

► CRISIS EMPRESARIAL

Los planes de regulación de empleo no convencen a los trabajadores de Proinserga

► La falta de confianza y las indemnizaciones previstas, que se consideran bajas, complican la situación de la empresa ► Los empleados de "La Choricera" expresaron ayer su malestar con una sentada a las puertas de la factoría

SEGOVIA 6-7



Fuego contra los topillos

FOTO: GUILLERMO HERRERO

- Vecinos de Montuenga, bajo la supervisión de técnicos de la Junta, quemaron 50 hectáreas de rastrojos
- El Servicio Territorial de Agricultura espera poder valorar en unos días la efectividad de esta medida
- El presidente de la Cámara Agraria pide que la administración regional cubra las pérdidas

SEGOVIA 6 Y 7

► MUNICIPAL

La Junta obliga a subsanar unas cincuenta deficiencias del PGOU

► La Junta de Castilla y León ha obligado al Consistorio a modificar más de cincuenta deficiencias del Plan General de Ordenación Urbana, todas ellas de carácter técnico, antes de aprobarlo definitivamente

SEGOVIA 9

Y ADEMÁS...



FÚTBOL SALA

El Caja presentó a Miñambres y a Cassio como nuevos jugadores

Los dos últimos refuerzos del conjunto segoviano se mostraron ilusionados por el proyecto del club y ya se encuentran a disposición de Miguel Rodrigo para dar comienzo hoy a la pretemporada

DEPORTES 28

MUNICIPAL

El Consistorio asfaltará San Gabriel y Soldado Español

El Consistorio asfaltará la última semana del mes, en horario nocturno, las calles de San Gabriel y Soldado Español, vías alternativas de Padre Claret, tras el inicio de las obras del aparcamiento

SEGOVIA 8

PALAZUELOS

Comienzan hoy las fiestas de La Asunción con un completo programa

PROVINCIA 15

SUCESOS

Cuatro ciudadanos portugueses mueren en un accidente de tráfico en Villaquejida

ESPAÑA 46

TERRORISMO

Un comité de veteranos de ETA toma el mando de la organización tras el atentado en la T-4

ESPAÑA 24

SECTORES

Dos de cada tres alquileres sumergidos se localizan en zonas costeras

ECONOMÍA 31

PÁGINAS ESPECIALES
Fiestas en Torreiglesias

ESPECIAL Fiestas Cantalejo
Páginas Interiores

Radio iberpistas
Todos los domingos y festivos por la tarde y en operaciones salida y retorno.

COPE 102.1 FM Castilla y León
88.7 FM Madrid

iberpistas abertif
Su camino más seguro
www.iberpistas.es

Si tiene terrenos que se puedan urbanizar en la provincia de Segovia

pagamos el proyecto y lo urbanizamos en aportación. También damos un tercio en efectivo y el resto en viviendas.

607 87 38 96

¿y tú qué opinas?
Porque ahora las palabras tienen más sentido que nunca...

Opine sobre la crisis de Proinserga

Tribuna abierta para la opinión sobre la crisis que atraviesa el grupo Proinserga, tanto desde los sectores afectados, como de los ciudadanos.

Opina, informa, denuncia en www.eladelantado.com

tú.
ciudadano adelantado

|TRIBUNA| FRANCISO MURO DE ISCAR

Cataluña no funciona



EL AEROPUERTO, LAS CARRETERAS, los trenes, la luz, las redes eléctricas... No hay día en que no haya una nueva noticia de desastres en Cataluña, con el consiguiente problema para los ciudadanos y para los turistas y un deterioro grave de su imagen en España y fuera de España. Pero ¿qué es lo que funciona hoy en Cataluña? Hasta hace algunos años, muchos españoles hemos mirado a Cataluña como un ejemplo de innovación, de buen trabajo, de modernidad. Los Juegos Olímpicos del 92, con el apoyo de los recursos de todos los españoles, dieron la vuelta de arriba abajo a una ciudad ya grande como Barcelona. Decir Barcelona era decir cambio, innovación, diseño, calidad. ¿Qué se ha hecho desde entonces o, mejor, que no se ha hecho desde entonces y quiénes son los responsables?

No hace mucho, un alto responsable de una escuela de negocios me decía que "hoy, si quieres ser un referente, tienes que estar en Madrid". ¿Qué es lo que ha pasado en estos años para que Madrid sea la imagen del

cambio y de las oportunidades de negocio sustituyendo a Barcelona? ¿Por qué muchas empresas abandonan Barcelona y se trasladan a Madrid? En estos últimos quince o veinte años, Madrid, que era una comunidad sin proyecto de futuro, se ha transformado. Y no ha contado con un significativo apoyo de los Gobiernos de turno. Más aún, en los años de gobierno socialista en el Estado y popular en la comunidad, Madrid ha sido maltratada en los presupuestos y en las inversiones. Pero el ayuntamiento y la comunidad no sólo han generado un clima empresarial positivo sino que han invertido en infraestructuras y en desarrollo. En Cataluña da la sensación de que los políticos han estado más preocupados de los principios que de los ciudadanos. En la guerra por ver quién era más nacionalista, el Estatuto ha sido más importante que los problemas reales. Un año después de su aprobación se confirma que el Estatuto no resuelve los problemas, porque éstos necesitan otras soluciones.

Mientras, los responsables de la Generalitat están de vacaciones, el Ministerio de Fomento sigue mirando a otro lado y su excelsa ministra recomienda

"paciencia" a los ciudadanos afectados. Los datos indican cosas muy claras: el Estado invierte muy poco en infraestructuras, pero no sólo en Cataluña, sino en toda España y eso se ve en las carreteras, en los aeropuertos, en las redes ferroviarias, eléctricas y en las de nuevas tecnologías, por ejemplo. Es más rentable a corto plazo el chequebebé que mejorar una carretera. Pero hay autonomías -País Vasco, Navarra, Madrid, Baleares...- que en los últimos seis años han recibido diez o veinte veces menos que Cataluña y que han mejorado la oferta de servicios a sus ciudadanos.

Cataluña ha gestionado recursos muy importantes durante estos treinta años y no lo ha hecho bien. Los resultados cantan. Echar la culpa siempre a papá Estado es un recurso que funciona electoralmente. Pero el victimismo acaba convirtiéndose en un cáncer social. Tal vez haya que redefinir el papel del Estado y el de las autonomías y abrir un debate político sobre los problemas reales de los ciudadanos. Pero si Cataluña no funciona, algo tendrá que ver la política que han hecho estos años desde la Generalitat los convergentes y el tripartito.

|TRIBUNA| M^a PAZ PLAZA

A nuestro querido Julián, de tus compañeros de la Gerencia de Servicios Sociales

QUERIDO JULIÁN, hoy te queremos decir que estamos muy tristes, nos hemos quedado sin ti, sin el mejor compañero, sin tu ilusión contagiosa por vivir. Ya no vendrás como cada mañana, con tu sonrisa y tus bromas, tu buen humor y tu buena cara, conciliando siempre algún desencuentro, y siempre tú nuestra solución.

Julián, tan cercano, tan

amigo; tu buen hacer, tu lealtad, te han hecho grande. Por eso hoy, lloran los cielos desconsolados y aunque brille el sol, está nublado.

Hemos aprendido tanto de ti, de ese hombre bueno, de tu humildad, siempre el primero para ayudar.

El Director de los pobres, como decías tú, y qué verdad. Cuantas tristezas has compartido, cuantas angustias, cuantos latidos.

Con tu alegría nos transmitías tus ilusiones, estando tú no había penas, ni había rencores.

Todos te queremos y estamos contigo, aunque tú te vayas aquí está tu sitio.

Cantamos la suerte de haberte tenido, recuerdos del alma, recuerdos divinos, de un hombre de bien, compañero, amigo.

Siempre estarás con nosotros.

|UMOR SIN ACHE| ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

DIÁLOGOS TÓRRIDO-ESTIVALES:

En el concierto...

DON PELAYO.- ¡Qué lata!... Nuestras señoras nos han traído al concierto de estos dos rojeras: Serrat y Sabina...

DON CLAVIJO.- Dice usted bien, Don Pelayo. Estos son dos vendepatrias canoros que con la excusa de la dichosa nova cansó (o como rayos se llame) y la movida anarquista madrileña, nos van a llevar de cabeza al desmembramiento patrio.

DON PELAYO.- Yo al pájaro del Serrat este ya le conocía, ya... Ya sabía yo bien su pelaje con el follón aquel que montó en el Fes-

tival de Eurovisión, es el que quería cantar solo en catalán y nada más que en catalán... ¡Ya vé usted, total para decir "la, la, la", que dá igual hacerlo en español, que en catalán o en tagalo!...

DON CLAVIJO.- Pues yo al venir aquí creía que Sabina era una señora. Los rojos de mis hijos dicen que estoy más anticuado que los candiles de carburo, pero yo creo que no es para tanto...

ESPECTADOR.- ¡Chist!... ¡Silencio, que no oímos nada!...

DON PELAYO (bajando la voz).- Ese es otro rojo, yo ya le co-

nozco... ¡Estamos copados, Don Clavijo!...

DON CLAVIJO.- Yo ya le he dicho a mi señora que una y no más... ¡No vuelvo a otro concierto veraniego de estos más que si el cantante es el Fary!...

DON PELAYO.- Pero si ese se ha muerto, querido Don Clavijo.

DON CLAVIJO.- Bueno pues entonces no vuelvo si no dan el concierto las hermanas Fleta o José Luis y su guitarra, ¡vaya!

DON PELAYO.- A mi el que me gustaba un rato era Pedro Terol cuando cantaba henchido de pa-

triotismo aquello de <<¡brilla Tizona, de puro acero!...>>

DON CLAVIJO (entusiasmado).- ¡Y a mí sobre todo <<El sitio de Zaragoza>>, con aquel fervor patrio, aquella jota tan española y aquellos cañonazos al gabacho invasor, búm, búm, búm!...

ESPECTADOR.- ¡Chiiiiist!... ¿Es que no se pueden callar, señores suyos?...

DON PELAYO (bajando la voz).- Otra vez el rojo... Habrá que apuntarle en la lista negra Don Clavijo.

DON CLAVIJO.- No le digo ni que sí, ni que no...

|EL POSO DE LOS DÍAS| JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSIO

|TRIBUNA| MARIBEL EGIDO CARRASCO

Los panioras



SE VEÍA VENIR. Servidor, siempre ha intuido el que los segovianos, unos más que otros, teníamos tendencia hacia el cultivo de lo diametralmente opuesto al sentido común. A pasearnos por las antípodas que diría un espíritu culto para evitar suspicacias. Un poco el dígame usted lo que piensa para yo pensar lo contrario, que demandaría alguien al que el común acuerdo o el tirar todos del carro por el mismo sitio no le suministra la dosis de marcha que su cuerpo serrano demanda.

Hablando de marcha. El que si se marchó, allá por el año de mil ochocientos treinta, fue Manuel Frutos Huerta, natural de Valverde del Majano. Con toda naturalidad, un buen día Manolin, como le conocían en su casa a las horas de comer, que eran las menos, cogió el petate y se fue hacia el mar, como Serrat cuando los nombres le saben a hierba.

Manuel, lo de Manolin ya se había quedado entre rastros y travesuras, empalmó la carretera de Arévalo en sentido contrario, y guiándose por la media naranja de la Catedral se plantificó en Segovia capital, no sin antes quitarse la gorra sin capar, delante del santuario de la virgen de La Fuencisla. Allí, a la vera del Eresma, Manuel debió de pensar que, si a María del Salto la recogieron los ángeles cuando la despeñaron los judíos desde las Peñas Grajeras, malo sería que a él no le recogiera alguien después de atravesar el charco.

Los grajos, por estos lares, vuelan bajo cuando el frío se encarama en los carajos pronunciados como jaculatorias, pero a Manuel, con las alas sin cortar, y el carajo sin estrenar, el tema de las alturas, le importaba menos que a un constructor desaprensivo el Plan General de Ordenación Urbana, y, para no cansarles, una vez cruzado el Acueducto por la parte en la que el diablo no pudo poner la última piedra, tiró para Santander por la carretera de Boceguillas.

Los ángeles le debieron de recoger un poco a su manera. Ya se sabe que desde lo de Jesús Gil las maneras de los ángeles se han ido perfeccionando, pero las que si le recogieron, y con los brazos abiertos, fueron cinco mujeres maoríes, que en la zona nororiental de Nueva Zelanda se fueron enamorando de las habilidades de este ballenero que, a la hora de explicarles sus orígenes, inundaba sus ojos con las letras que componen la palabra Castilla, al mismo tiempo que, conocedor del cómo el grano se multiplica cuando el hambre alimenta la fe, las fue espigando una a una, hasta llegar hasta nuestros días; llegando, por dedicación, a la cifra de dieciséis mil descendientes... Si que se le quedó algo de lo de María del Salto al paisanin.

Si Nicomedes García, otra joya de la que cualquier pueblo se sentiría orgulloso, levantara la cabeza y se frotase la nariz con los sucesores de Manuel que estos días visitan Valverde del Majano, pensaría el que, quizás, su paisano supo elegir mejor el producto, el envase y la etiqueta. Porque, ¿botella bebida? Acompañamiento de villancico con cuchara vacía. ¿Actuación de su paisano en las Antípodas? Barriga al canto, y un consumidor más de los productos segovianos... ¿Que es lo primero que se les ha ocurrido a los gordos, a los flacos y a todos los que tratan de ver crecer la hierba, cuando se han percatado de la llegada de estos descendientes de Manuel Frutos Huerta, a los que, por vivir en las antípodas, a lo mejor se les puede dar algún bocado en los pies sin que se note.

Lo de llegar a Nueva Zelanda, vía garajes, en razón a esa propensión que tenemos los segovianos a pasearnos por las Antípodas, lo trataremos pasadas las fiestas de Valverde, en las que el que más pone menos pierde... ¡Seminalmente hablando!

NOTA. No confundir con semanalmente. Ese periodo de tiempo para Manuel Frutos Huerta no cuenta. Lo suyo era el golpe a golpe, beso a beso. ¡Como el poeta!

|TRIBUNA| CRISTIAN FERNÁNDEZ GINER

Pirañas

DICEN QUE SON DE RÍO, pero me hartan de verlas en todas partes. Nos rodean, te descuidas y se lanzan al ataque sin piedad. Huecen la sangre del débil y sin compasión devoran tu espacio, tu libertad, tu vida...

La nobleza se extingue, la lealtad se filtra en extramuros de desconsuelo por ilimitada ambición, regada, abonada por un cáncer que destruye

al ser humano, dinero, lacayo implacable del poder. A su servicio, el ruin sueña con despertar y mirarte desde arriba, desde su ego, tan grande como su ignorancia.

Se esfuman valores propios del ser humano. Nadie escucha, nadie ve mas allá de sí mismo, nadie comparte. No hay respeto, pisa más fuerte, esa es la meta.

¿Hacia dónde vamos?

No somos tontos

HACE TIEMPO QUE EL PERIÓDICO PRO-ETARRA GARA, viene desgranando datos sobre la negociación Gobierno-ETA, datos que dejaban el lema que siempre nos ha vendido el Ejecutivo de "sin ningún precio político", bastante malparado. Naturalmente viniendo de quien venía la información, el Gobierno negaba siempre la mayor, y hacía bien, solo faltaba que diéramos más crédito a la "voz escrita" de los etarras que a lo que nuestro Gobierno legítimo nos aseguraba.

Más tarde ha sido el periódico "Deia", portavoz del PNV, quien también ha dejado deslizar algunos pormenores de la negociación, que también contradecía lo que oficialmente se nos manifestaba. Y siempre el Gobierno ha calificado cualquier información en ese sentido como "patraña".

Bien, pues ahora ha sido un socialista de pro como Odón Elorza quien, en una entrevista en Radio Euskadi ha expresado, refiriéndose a las reuniones entre Gobierno y Batasuna-ETA, llevadas a cabo en el Santuario de Loyola, que "el principio de acuerdo, tenía unas bases muy trabajadas, con concesiones". Entre estas concesiones, al parecer, estaban el reconocimiento del País Vasco como Nación y la creación de

un Gobierno unificado con Navarra. Según el alcalde de San Sebastián, el acuerdo "estuvo al alcance de la mano", y si finalmente no se selló, fue como consecuencia, en el último momento, de la actitud radical de los abertzales de Otegui, que seguramente, (esto es una apreciación mía), a instancias de ETA, pedirían aún más.

Es decir que, a pesar de la solemnidad con que el Gobierno siempre se ha manifestado para negarlo, hubo negociación y se pusieron encima de la mesa "concesiones".

En cuanto al rumor de los 1.500 euros para "pensionar" a los terroristas, y que es, naturalmente, negado por el Ejecutivo, con la misma solemnidad que ha negado siempre que hubiera habido ningún precio político en juego, quizá será cuestión de esperar a que Odón Elorza tenga otro acceso de incontinencia verbal, y nos lo cuente.

Señores del Gobierno, como no somos tontos, sabemos que ETA no va a dejar de matar porque sí, si se negocia con alguien hay que poner cosas en la mesa. Y habrá que sopesar cuánto y cómo. Y seguramente merecerá la pena intentarlo para evitar más muertes, pero no nos mientan. Yo no soy tonta, por favor, no me traten como si lo fuera.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano

Director General:
Javier Hernando Domingo

Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Polígono Industrial "El Cerro") 40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261 - Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º - Teléfono: 921 461 212 - 40001 Segovia
Correo electrónico de redacción adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

Director:

Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón



Mercedes-Benz presenta el nuevo Clase A Coupé Red & Black Edition desde 17.995€*

► La manera de ser y de actuar, de vestir, de hablar e incluso de conducir. Eso es lo que nos diferencia. Afortunadamente nadie es igual. Nuevo Clase A, un concepto distinto de automóvil. Un coupé adaptado a

la ciudad con un toque exclusivo y deportivo. Con llantas de aleación de 17", parrilla delantera cromada, asientos y tren de rodaje deportivos... Un coche con personalidad propia, como tú.



Mercedes-Benz

* A 150 (95 cv). IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos. Faros bixenón no incluidos, equipamiento opcional. Consumo promedio desde 5,1 hasta 6,5 l/100 Km. Emisiones de CO2 desde 139 hasta 171 g/Km.

902 99 86 06 www.mercedes-benz.es

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz
Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro.
Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA
www.segauto.mercedes-benz.es

SALA JUAN LUIS MISIS



SALA JUAN LUIS MISIS SEGOVIA

'Javier Cuadrado'

En la Sala Juan Luis Misis se puede visitar la exposición fotográfica de Javier Cuadrado hasta el próximo 14 de agosto (Foto: El Adelantado).

FIESTAS

Fiestas en los pueblos

Hoy viernes día 10 se celebra la festividad de San Lorenzo en las localidades de Abades, Cabañas de Polendos, Donhierro y Navafra.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

SERVICIOS HOSTELERÍA Y COLECTIVIDADES
MUÑOZ HOSTELERÍA
COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.
www.hostelerialsegovia.com - e-mail: cialmunoz@jet.es

GRUPO INTERNACIONAL CRISOL

Premio CECALE Oro 2003
Premio Empresario Segoviano del año 2003

C/ Gremio de los caldereros, 16 - Parcela S-46
Telfs. 921 42 97 62 - 921 42 96 02 - Fax 921 42 45 40
Polígono Industrial - 40195 HONTORIA (Segovia)

AGENDA4

HOY

10 agosto de 2007

Faltan 144 días para que finalice el año

Santoral

San Lorenzo Patrón de Huesca. Santa Basa y Santa Paula

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

- POLICÍA LOCAL921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
- PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
- GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS . . .921417131
- BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
- BOMB. COCA921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

- EMERGENCIAS061
- HOSPITAL GENERAL . .921419100
- HOSP. POLICLINICO . .921419100
- H. MISERICORDIA .921460115-16
- CRUZ ROJA921440202
- URGENCIAS921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA) (24 HORAS)900100036

Transportes

- RADIO TAXI921445000
- ESTACIÓN RENFE . . .902240202
- ESTACIÓN DE AUTOBUSES . . .921427707

Otros

- EMERGENCIAS112
- TURISMO921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL)902 22 88 88
- CORREOS921461949

Instituciones

- SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO921759000
- JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
- DIPUTACIÓN921113300
- AYUNTAMIENTOS**
- SEGOVIA921419800
- AYLLÓN921553000
- CANTALEJO921520001
- CANTIMPALOS921496009
- CARBONERO
- EL MAYOR921560002
- COCA921586011
- EL ESPINAR921181700
- FUENTEPELAYO921574000
- MOZONCILLO921577392
- NAVALMANZANO . . .921575002
- NAVA DE LA ASUNCIÓN921580036
- NAVAS DE ORO921591000
- PALAZUELOS DE ERESMA921449354
- RIAZA921551016

EXPOSICIONES

Alcázar
El Patronato del Alcázar organiza la exposición 'Patrimonio recuperado, en la sala del sótano segundo de la fortaleza. La muestra podrá contemplarse hasta el 22 de agosto de 10,00 a 19,00 horas. Entrada gratuita para los segovianos.

ALCAZAR, PLAZA DE LA REINA VICTORIA EUGENIA

'Presos del Sistema'
En el Bar Bohemio se está llevando a cabo una exposición de fotografía de Julia Lorena Silveira y de Julio L. Zamarrón. Hasta el 31 de agosto.

BAR BOHEMIO

Colectiva
Muestra colectiva "Nuevas propuestas de jóvenes creadoras". Hasta el 5 de septiembre.

CONVENTO DE MINIMOS

Flying Doctors
Muestra fotografía africana solidaria organizada por la asociación Amref, Flying Doctors. Hasta el 1 de septiembre.

GALERÍA NÉLIDA

Antonio de Torre de la Cruz
"Callejero" es el título genérico de la exposición de fotografías que Antonio de Torre de la Cruz muestra en el hotel Los Arcos.

HOTEL LOS ARCOS

"Una mirada americana"
Exposición "Una mirada americana. 1936-1996". Hasta el 9 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes II (1950-1975)"
La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" puede visitarse en el Museo Rodera Robles hasta septiembre. Cerrado por vacaciones hasta el 17 de agosto.

MUSEO RODERA ROBLES

Javier Cuadrado
Muestra de fotografías de Javier Cuadrado, que estará expuesta hasta el 14 de agosto.

SALA JUAN LUIS MISIS

Pintura
Exposición de pinturas de José Luis Rubio hasta el 31 de agosto.

GALERÍA MONTÓN DE TRIGO MONTÓN DE PAJA

'El color vive en los cuadros'
Durante todo el mes de agosto se puede visitar en el bar 'Casco Viejo' una exposición de pintura de Marta Pascual de Lucas..

SEGOVIA, BAR CASCO VIEJO

Arqueología
Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo
Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía
Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados...
Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

MUSICA



Campamento Musical de Verano. Con motivo de la VIII Edición del Campamento Musical de verano que llega hoy a su fin, La Escuela de Música Municipal de Valga (Pontevedra), ofreció ayer un concierto en la Plaza de San Martín (Foto: Beatriz Velasco).

Herramientas rurales
Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Real Fábrica de Cristales
"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Rampamento.

Hasta el 25 de noviembre. La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA, CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Acuarelas
Hasta el próximo domingo día 12 hay una exposición de acuarelas del pintor José Acebes en la sala de exposiciones del Ayuntamiento.

MOZONCILLO

Museos Pedagógico y Etnográfico
Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, http://www.otones.net; e-mail: otones@otones.net.

OTONES DE BENJUMEA

Arqueología
Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Figuras juguetes
Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

Alberto Abarrán
Ilustraciones bajo el título genérico "Colecionistas", ocho historias protagonizadas por niños que coleccionan.

La exposición permanecerá durante el mes de agosto.

LA LASTRILLA LIBRERÍA ATENEA

Diego Neyra
Exposición de pintura "Diálogo con lo cotidiano". De martes a viernes de 11.30 h. a 14.00 h. y de 17.00 h. a 20.30 h. Sábados, domingos y festivos de 11.30 h. a 21.00 h. Hasta el 2 de septiembre

LA GRANJA GALERÍA DE ARTE ZACA

MÚSICA

Veladas Musicales
Hoy comienza el ciclo 'Veladas Musicales' que se celebra en el Patio de los árboles del Torreón de Lozoya'.

La actuación de hoy corresponde a Jean Jacques Milteau. A las 22.00 horas. Precio de las entradas, 20 euros. Para clientes de Caja Segovia 10 euros.

SEGOVIA, TORREÓN DE LOZOYA

Sevillanas
Mañana sábado 11, habrá una sesión de sevillanas en la Plaza de las Canteras de El Sotillo, a cargo del gran grupo Azahar. A las 22 horas.

LA LASTRILLA

Festival de Sahel
Mañana sábado 11 de agosto concierto de 'Black Son' y sus compases africanos.

TORRECABALLEROS, RANCHO DE LA ALDEGUÉLA

CINE

Casino Royale
Hoy viernes día 10 de agosto, se proyectará la película 'El Laberinto del Fauno' dentro del Ciclo de cine de verano de La Granja.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Aguilar Vizcaino. Plaza Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia).

MAÑANA: Día y noche: Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24 (Barrio El Carmen).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la Calle Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Cuellar, Riaza y Pradena. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Fuentidueña, Fuentepelayo, Coca, Sangarcía y La Granja. De 10,00 a 20,00 h. estará abierta la farmacia de Villacastín.

AUTOGARSA **OPEL** **Empieza tus vacaciones con OPEL**

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

921 425 512 **SEGOVIA**

Antara ✓ Astra GTC ✓ Tigra ✓ Vectra ✓ Corsa ✓ Meriva ✓ Zafira

¡¡te esperamos!!

Será a las 22.30 horas en el Patio de la Botica, anexo al Patio de los Coches.

LA GRANJA

OTRAS ACTIVIDADES

Asociación de Águedas

La Asociación de Águedas de Casla está realizando diversas actividades hasta mañana 11 de agosto. Hoy, a las 22.30 horas en 'Los Toriles' el grupo de teatro 'El Encuentro' representará la obra 'La Real Gana', de los hermanos Álvarez Quintero'.

CASLA

Parroquia San Millán

Novena en honor a San Roque. Hasta el día 16. Rezo de rosario, previo a la novena que dará comienzo a las 19,30 horas.

Además, la misa solemne en honor al santo por las calles del barrio.

SAN MILLÁN

Clarisas del Corpus

Triduo a Santa Clara, Hoy día 10 exposición y vísperas a la misma hora y vigilia de oración a las 22.00 horas. Día 14 fiesta de Santa Clara.

CLARISAS DEL CORPUS

La Pradera se mueve

Todos los días, de 18,30 a 22,00 horas, en la Pradera del Hospital de La Granja: aerobio, fútbol playa, karaoke, talleres, ping-pong. Gratis para todos.

SAN ILDEFONSO

Teatro La Herradura

La Asociación Cultural 'Canónigos de San Ildefonso' presenta a 'La Herradura Teatro' con la obra 'Prosperidad...esperanza...soledad'.

La actuación será hoy viernes 10 de agosto a las 20.30 horas en el Centro Cultural Canónigos de La Granja. Entrada gratuita para socios.

No socios 3 euros. Más información en el tlf. 921470500.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Semana Cultural

Con motivo de la Semana Cultural de Valverde del Majano hoy, viernes día 10, Aquagym a las 12.00 horas. A las 18.30 horas Exhibición de doma ecuestre. A las 23.00 horas concierto de David Civera en la Plaza Mayor..

VALVERDE DEL MAJANO

Conocer los Montes

El Centro de Montes y Aserradero de Valsaín ha puesto en marcha hasta el mes de septiembre su campaña 'Conocer los montes de Valsaín'.

De forma gratuita y a través de las explicaciones de varios guías se podrá descubrir la flora y la fauna de este espacio natural, a través de varios recorridos.

Reservas y más información en la dirección de internet bocadelasno@oapn.mma.es o en el tlf. 921120013.

VALSAÍN

CONVOCATORIAS

Cursos Gratuitos

La empresa SCUL Espacios Culturales (Valladolid) ha preparado un master gratuito de prevención de riesgos laborales en la especialidad de seguridad en el trabajo para diplomados y/o licenciados, trabajadores o desempleados, que se va a llevar a cabo en Segovia.

Inscripciones hasta hoy 10 de agosto. Más información en el tlf. 695375943/983305125.

SEGOVIA

Cursos Gratuitos

Losgos Formación y Gestión organiza cursos gratuitos para trabajadores consistentes en:

Técnicas para superar el estrés laboral (80 horas), Eficacia Personal (80 h), y Optimización De Aplicaciones Ofimáticas (100 horas). Inscripciones hasta el 12 de agosto. Información en C/ San Antón, 2. ó en el tlf. 921442516.

SEGOVIA

Paseos por Segovia

La empresa municipal de Turismo ha organizado dos visitas guiadas por la ciudad.

La primera de ellas, Paseos por Segovia, se trata de un paseo nocturno teatralizado y paseo literario. Se celebra hoy viernes a las 22.00 horas; el punto de partida es la Plaza del Socorro.

Además, exposición 'esencia de Sefarad'. Más información en el centro de Recepción de Visitantes y en el teléfono 921466720.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

Caminantes

La Asociación para el Bienestar Socio-cultural de niños y jóvenes Caminantes organiza actividades dirigidas a niños de todas las culturas de 5 a 11 años. Información en el tlf.:921444953.

SEGOVIA

Concurso Pintura Rápida

El Ayuntamiento de Valverde convoca el I Certamen Nacional de Pintura Rápida que se celebrará mañana sábado 11 de agosto.

SEGOVIA. VALVERDE DEL MAJANO

Comisaría de Policía

Debido a la demanda existente en la época estival en la que muchos ciudadanos aprovechan las vacaciones para renovar o solicitar la expedición del DNI o pasaporte, el negociado de DNI-e y Pasaportes amplía su horario de verano para facilitar y mejorar el servicio de atención al ciudadano (tlf. 921414727). Hasta el 14 de septiembre: de lunes a jueves, de 08.30 a 17.30 h., y viernes, de 08.30 a 14.30 h.

Por otra parte, los ciudadanos que tengan que tramitar su Documento Nacional de Identidad deberán solicitar cita previa en el tlf.: 921414757. El horario para solicitar la cita es de lunes a viernes de 08.30 a 14.30 h.

SEGOVIA. COMISARÍA DE POLICÍA

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Hoy Pablo cumple 6 años. Que te lo pases muy bien en tu fiesta. Muchos besos de todos y en especial de tu hermano.



Cumpleaños. El día 21 de julio se reunieron en Pinarnegrillo los que nacieron en 1957 o, lo que es lo mismo, los que cumplen este año 18.250 días, ¡¡¡uffff!!! Felicidades, pero que sea la última vez que llevais a vuestros hijos para hacer bulto y ni siquiera les invitais a churros. Esta os las guardamos, jejeje.



Enhorabuena. Primero unas risas, después, trabajar serio. Enhorabuena camareros de la Venta Magullo.



Enhorabuena. Que buenos saben unos huevos fritos o unas lonchas de bacon bien entrada la tarde. Pues esto es lo que está pasando en el Chiritango de Valseca, donde Eva María maneja la plancha a su antojo para capricho de las personas que se acercan.



¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

Montuenga quema sus rastrojos para acabar con los topillos

Discrepancias. Mientras que el alcalde del pueblo cree que la medida no soluciona el problema, la Junta asegura que todavía es pronto para hacer una valoración

GUILLERMO HERRERO/MONTUENGA Vecinos de Montuenga, bajo la supervisión de técnicos de Medio Ambiente y de Agricultura, quemaron a primera hora de la mañana de ayer cerca de 50 hectáreas de rastrojo del polígono 14 de dicho término municipal, con la intención de mitigar la plaga de topillos que asola los campos de ese pueblo.

Aunque las condiciones climatológicas permitieron que se iniciase la actuación, la humedad provocada por la marea (rocío) y la quietud del viento dificultaron la quema del terreno. Y al final de la mañana había opiniones enfrentadas sobre el resultado de la intervención. Así, mientras el alcalde de Montuenga, Lucas Aguado (PSOE), se mostraba escéptico, defendiendo que "no se ha solucionado nada", ya que "únicamente se han matado dos o tres topillos", el jefe del Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería, José Martín Sánchez, prefería esperar para hacer una valoración de la quema controlada, explicando que los técnicos

necesitan ver en los próximos días la evolución de los roedores en la superficie calcinada, así como la afectación de la plaga en los territorios colindantes a los quemados.

QUEMA La quema controlada comenzó con una puntualidad británica. A las ocho en punto, el agente medioambiental Ángel Luis Peña miró su estación meteorológica portátil, y tras comprobar que la velocidad del viento (0) y la temperatura (12,5º) entraban dentro de la horquilla recomendada, consultó con los técnicos de Agricultura y Ganadería, el ingeniero agrónomo José Martín y el agente forestal Miguel Vicente, que dieron su aquiescencia para que los agricultores de Montuenga empezaran la quema controlada.

El fuego, que tardó en prender, en ningún momento tuvo peligro de descontrolarse, puesto que el escasísimo viento impedía el avance de las llamas, y además en todo el perímetro del polígono 14 se había hecho un cortafuegos de cinco



El presidente de la Cámara Agraria de Montuenga, Fernando Bartolomé, empieza a prender fuego en un paraje del polígono 14./ GUILLERMO HERRERO

metros de longitud. Pero, por si algo fallaba, en el escenario de la quema no faltaron ni una motobomba ni varios tractores con las vertederas dispuestas a trabajar, por si era necesario su concurso.

El presidente de la Cámara Agraria de Montuenga, Fernando Bartolomé, aseguraba que si el "experimento" de ayer daba resultado, la intención de los agricultores del pueblo era solicitar otra quema controlada en el polígono 1, el más afectado por la plaga. Mientras que algunos de los presentes censuraban que la quema hubiera empezado a una hora tan temprana ("hubiera sido mejor por la tarde, porque por la mañana los topillos están en las huras"), un grupo de

mujeres que trabaja para una plantación de fresas se esmeraba en poner vallas a la finca, dejando pequeños espacios entre ellas para colocar justo allí cubos de agua que ejercen como trampas mortales para los roedores.

PUEBLO No lejos de allí, el tema de conversación en Montuenga era el de los topillos. En el único bar que hay en el pueblo, el "Correos", su propietaria, Lucía Heredero, se felicitaba porque no hubieran logrado entrar en su casa, algo que no había podido evitar su madre. Y un cliente del local, Javier Velasco, aconsejaba volver a utilizar los tradicionales cepos, que a él le están dando "muy buen resultado". Un

par de calles más lejos, Victoria Ramos miraba la era situada enfrente de su casa, en la que un vecino suyo ha hecho varias pequeñas quemas intentando aminorar el número de roedores "¿Cuándo se van a morir?. Siempre ha habido alguno, pero nunca con este exceso. Yo por la noche me gusta sentarme en la calle, al fresco, y no dejan de pasar de un lado a otro", lamentaba Victoria que, como tantos otros vecinos del pueblo, están a la espera de que llegue un mágico "flautista de Hamelín" para acabar con la plaga. De momento, deberán aguardar a los resultados de la quema controlada y, después, llegará el turno a los cebos químicos, que todavía no han sido colocados en el pueblo.

LOS AFECTADOS



FAUSTINO MAROTO
AGRICULTOR

"Yo creo que estas quemas controladas contribuirán a eliminar el 90% de los topillos, siempre y cuando se hagan bien. La situación de Montuenga empezaba a ser complicada. Desde el mes de abril, todos los días mato entre 20 y

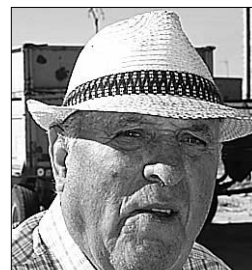
50 topillos, así que ya era hora de empezar a actuar de una forma seria".



PATRICIA NIETO
TRABAJADORA AGRÍCOLA

"Esto es una plaga impresionante. La gran invasión se ha producido en el último mes y medio. Por las noches, los chicos del pueblo se divierten matando topillos. ¡Vaya carreras que se pegan detrás de ellos! Mi empresa ha tenido que va-

llar una finca dedicada al cultivo de fresas para que no acabe arrasada".



LUCILIO BARTOLOMÉ
JUBILADO

"Nunca había visto nada igual. Yo tengo un huerto pequeño. Se han comido las lechugas, los puerros, las patatas... He puesto grandes botes de agua para que caigan y se ahoguen, y aunque mueren muchos ¡al día siguiente hay más!. La verdad

es que tengo la huerta machacada y este año no creo que pueda tener mucha producción".

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- ▷ Seguro a Todo Riesgo
- ▷ Servicio de Mantenimiento
- ▷ Seguro de Retirada de Carnet
- ▷ Gestión de Multas



TODOS INCLUIDOS el primer año.
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde

90€

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.
72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84%. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

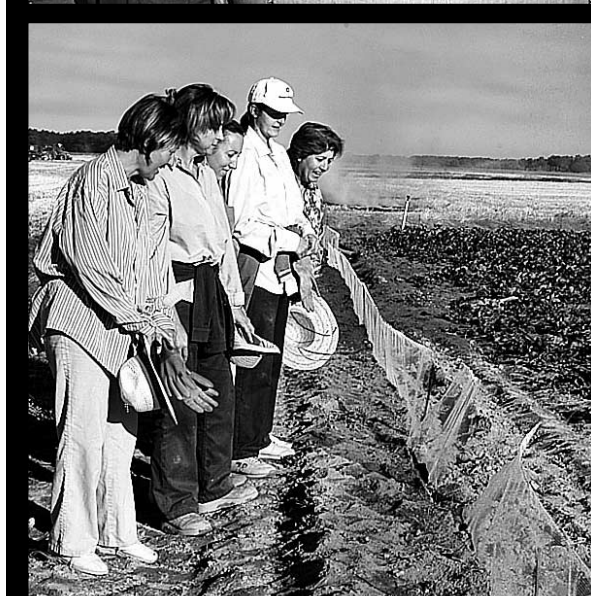
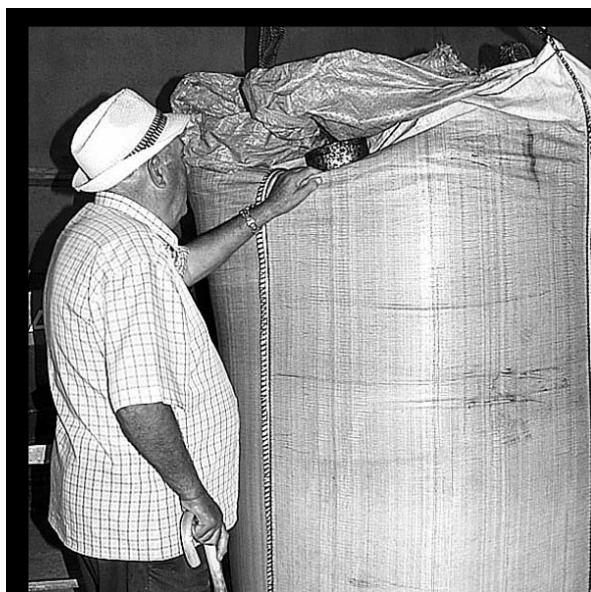
Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT
auto emoción



HERRERO.



Formas de luchar.

Saco de cebo recibido en Montuenga para la lucha química contra los topillos (foto 1) y tubos que ejercerán como trampa para los roedores (2). Un grupo de mujeres contemplan la valla que han colocado en una plantación de fresas (3) y cubo de agua, en la mitad del vallado, en el que han caído numerosos topillos, que acabarán muriendo ahogados (4).

Medidas

El Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería de Segovia ha colocado cebos químicos para reducir la población de topillos en cuatro términos municipales de la provincia (Aldea Real, Mozoncillo, Pinarnegrillo y Fuente-pelayo).

Además, siguiendo el último protocolo de actuación diseñado por la Dirección General de Producción Agropecuaria de la Junta, ha comenzado a combinar acciones químicas con otras mecánicas, como pasar por las cunetas con máquinas desbrozadoras y motoniveladoras, para eliminar el hábitat de los topillos y hacer más complicada su reproducción. Estas últimas ya se han desarrollado en pueblos como Martín Muñoz de la Dehesa, Fuente de Santa Cruz, Villagonzalo de Coca, Narros de Cuéllar y Mata de Cuéllar.

La Junta pretende minimizar los daños en los regadíos

El presidente de la Cámara Agraria de Segovia pide que se cubran las pérdidas de los agricultores

G. H. / SEGOVIA

Eduardo Herguedas, presidente de la Cámara Agraria de Segovia y miembro de la comisión ejecutiva de la Unión de Campesinos de Segovia, estimó ayer que, en la provincia, los daños provocados por los topillos han sido "pequeños" en el cereal, aunque advirtió que en algunas zonas concretas de las comarcas de Sepúlveda y del triángulo Coca-Nava de la Asunción-Santiuste de San Juan Bautista "han afectado al 30% de la cosecha".

A juicio de Herguedas, ahora el mayor problema tiene lugar en los

regadíos y en los girasoles, "a los que han ido a parar muchos topillos que llegan desde el secano". "Eliminar la plaga es, hoy por hoy, imposible, así que habrá que intentar minimizar los daños", añadió el líder sindical agrario, en la misma línea que defiende la Junta. No obstante, Herguedas pidió a la administración regional que cubra los daños de los agricultores y que plantee "una seria acción preventiva" de cara al mes de octubre, ya que algunos agricultores se están planteando no sembrar hasta que se erradique la plaga.

En otro orden, la Unión de

Campesinos de Segovia emitió ayer un comunicado recordando a los agricultores de la provincia que hoy concluye el plazo de presentación de solicitudes para valorar las pérdidas producidas por la plaga de topillo. La organización sugiere a la totalidad de los afectados que presenten la correspondiente petición al objeto de posibilitar que la administración realice una evaluación objetiva de las pérdidas.

Por otra parte, la Denominación de Origen Rueda, en la que están integrados varios municipios de la provincia, advirtió ayer que la plaga "continúa en expansión" por su

territorio. Las viñas en pie bajo y los viñedos más viejos son las plantas que están más afectadas. El Consejo Regulador anunció que próximamente reclamará a la Junta ayudas destinadas a sufragar los daños originados por los topillos en los viñedos.

Ciudadano @delantado

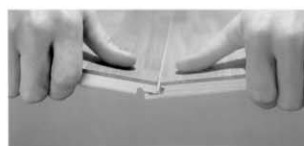


Opina sobre la plaga de topillos en www.eladelantado.com



AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:
- TARIMAS -



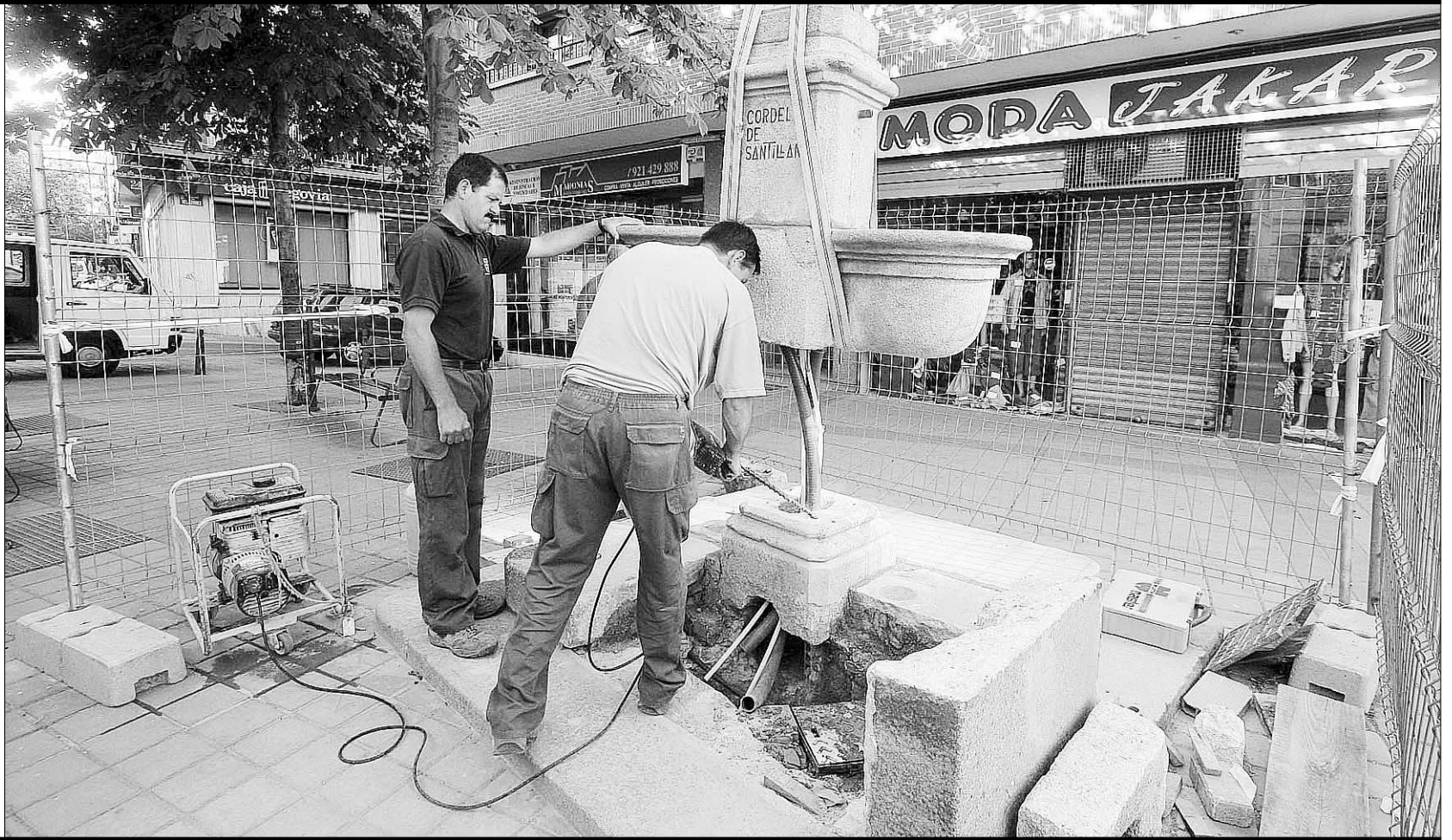
Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18



José Zorrilla recupera su fuente.

Después de varios meses de rehabilitación, la tradicional fuente de José Zorrilla vuelve a su tradicional ubicación para ofrecer el frescor de su agua a los segovianos. Esta fuente está estrechamente vinculada al paso del ganado por una de las rutas de trashumancia que atraviesan la ciudad, y que tiene en esta arteria comercial de la capital una de sus principales vías. Los operarios municipales culminarán en los próximos días la instalación de la fuente, que devolverá el sabor tradicional a la remodelada y moderna plaza que alberga en su subsuelo un aparcamiento subterráneo. / PEÑALOSA



► MUNICIPAL

El Consistorio asfaltará las calles de San Gabriel y Soldado Español

Los trabajos se acometerán la última semana de agosto, en horario nocturno

MARÍA COCO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de la capital asfaltará las calles de San Gabriel y Soldado Español la última semana de este mes, en horario nocturno. El alcalde de la capital, el socialista Pedro Arahuetes, detalló que ambas vías, convertidas en arterias imprescindibles de la circulación de la capital tras el inicio de las obras del aparcamiento subterráneo de Padre Claret, deben ser condicionadas para soportar

el intenso tráfico que cada día reciben.

Tras reconocer la falta de previsión del Ayuntamiento respecto a estos trabajos, que obligarán a desviar una vez más la circulación por vías alternativas durante su ejecución, Arahuetes aseguró que las labores se desarrollarán por la noche, en apenas tres o cuatro jornadas, con el propósito de entorpecer lo mínimo el tráfico de la capital.



El tráfico rodado en la calle de San Gabriel ha crecido vertiginosamente desde el inicio de las obras de Padre Claret. /KAMARERO

Además de la mejora del firme, reclamada por los comerciantes de ambas zonas, se procederá a la elevación de los pasos de peatones. Conforme a la encuesta efec-

tuada por la edición digital de EL ADELANTADO el pasado mes de junio, el 90 por ciento de los segovianos considera necesarios estos trabajos.

Ciudadano @delantado

Opina sobre las obras de mejora en estas vías www.eladelantado.com

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

**DEL 27 DE JULIO AL 20 DE AGOSTO, FESTIVAL DEL SAHEL
GASTRONOMÍA, ARTESANÍA Y MÚSICAS AFRICANAS**

EL VIERNES 27 A LAS 20 HORAS INAGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN DE TELAS (BOGOLANES)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com



SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.
TEL: 921 43 40 60

LE OFRECEMOS...:

Por el precio de 1 piso...

ii **2 APARTAMENTOS** Pequeños independientes !!
IDEALES PARA ALQUILAR

y un **LOCAL**

(Actualmente en funcionamiento como hostelería)

**AL PIE DEL
ACUEDUCTO**

IDEAL PARA INVERSORES

► MUNICIPAL



Imagen aérea de la capital, los primeros proyectos contemplados en el PGOU serán presupuestados en el próximo ejercicio, de 2008. /KAMARERO

La Junta obliga a subsanar más de cincuenta deficiencias del PGOU

El documento será aprobado el próximo otoño, después de incluir pequeñas variaciones que, según el alcalde, son "habituales" y no presentan ningún tipo de complicación

MARÍA COCO / SEGOVIA

La aprobación definitiva del Plan General de Ordenación Urbana de la capital se efectuará el próximo otoño. Así lo indicó ayer el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, tras explicar que el Consejo de Urbanismo de Castilla y León obliga al Ayuntamiento a subsanar más de cincuenta deficiencias, de carácter técnico, que, en principio, no presentan complicaciones. El regidor, que tildó de "habitual" este trámite, aseguró que en el Ayuntamiento ya ha sido fijado un calendario para la ejecución de los trabajos que, en su mayoría, son relativos a cuestiones cartográficas.

Además de estas modificaciones, que superan el medio cente-

nar, el documento deberá incluir dos informes relativos a la protección Cultural y Ciudadana, obligatorios desde hace escasas fechas y que en el momento de la aprobación provisional del Plan, en pleno municipal el 28 de febrero de este año, no eran necesarios.

El Ayuntamiento de la capital no recurrirá la decisión del Consejo de Urbanismo

Así las cosas, informó el alcalde, ambas leyes, competencias de Cultura y de la Agencia de Protección Civil e Interior, fueron aprobadas en los meses de abril y marzo, respectivamente.

Arahuetes mostró su conformidad con la mayor parte de los puntos indicados por el Consejo del Gobierno regional y aseguró que la decisión no será recurrida. Sin embargo sí que destacó que, entre las medidas, figura la contemplación de un vial que unirá la estación del Tren de Alta Velocidad con la carretera de La Granja. La infraestructura, cuya contemplación no requiere, obligatoriamente, la construcción tendrá carácter supramunicipal en caso

de ejecutarse, es decir, será realizada por otras administraciones, como la Diputación y la Junta de Castilla y León.

El alcalde confió en que la aprobación se produzca antes de final de año para, explicó, que el presupuesto del próximo ejercicio pueda incluir algunos de los proyectos que el Ayuntamiento prevé iniciar tras la aprobación definitiva del Plan de Ordenación Urbana de Segovia.

Ciudadano @delantado



Opina sobre los trámites para aprobar el Plan General
www.eladelantado.com

BREVES

URBANISMO Y OBRAS

Contenedores soterrados ■ La Junta de Gobierno Local aprobó ayer el proyecto de tres nuevas isletas de contenedores soterrados que, con un presupuesto global de más de 200.000 euros, se ubicarán en las calles Trinidad, Serafín y Pintor Montalvo.

CASA DE LA MONEDA

Colector de San Marcos ■ El equipo de Gobierno aprobó ayer la adjudicar el contrato, mediante procedimiento negociado, del proyecto y obra de modificación del colector de saneamiento 'Azud de San Marcos' con el fin de minimizar las inundaciones en la Casa de la Moneda. Las labores fueron adjudicadas por importe de 8.000 euros a la empresa Volconsa.

ESTACIÓN DE AUTOBUSES

Mejora de la acera ■ El Ayuntamiento de la capital invertirá para mejorar la acera de acceso a la Estación de Autobuses.

REDACCIÓN DE PROYECTOS

Distintas zonas de la ciudad ■ La Junta de Gobierno Local adjudicó ayer el contrato de la Consultoría y Asistencia Técnica para la redacción de proyectos y su dirección a la empresa Incisa por un importe de 64.718. Los trabajos afectarán a distintas zonas de la capital.

► SUCESOS

Dos heridos leves en un accidente de tráfico en el término de Riaza

EL ADELANTADO/ RIAZA

Sobre las 10:45 de ayer colisionaron dos vehículos en el kilómetro 118 de la nacional 110 a la en la localidad de Riaza. A consecuencia del choque entre sus vehículos resultaron heridas leves dos mujeres, T.M.G. de 59 años y M.D.R.M.S de 46 años ; sin que se hayan facilitado más datos sobre su estado.

Pisos de 1, 2 y 3 dormitorios, excelente memoria de calidades. Con garaje y trastero.

CANTIMPALOS

Fantástica promoción de pisos desde sólo...

85 € al mes*

¡¡HASTA LA ENTREGA DE LLAVES!!

*Según las condiciones financieras y personales de cada cliente.

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA
www.grupogms.net

Tel.: 921 41 32 32



GMS
inmobiliaria

PROGRAMA PARA HOY

Viernes 10

08:00 horas.
IX Tamboreada homenaje a Félix Martín 'El Botas', a cargo de sus muchachos

08:30 horas.
Colocación talanqueras.

09:00 horas.
Primer encierro diurno con posterior suelta de vaquillas.

12:00 horas.
Procesión en honor a San Lorenzo por la plaza de San Lorenzo. A continuación misa en honor del patrón en la iglesia del barrio.

17:45 horas.
Gran globada en la plaza de San Lorenzo a cargo de Sexma y sus secuaces.

18:30 horas.
Gran becerrada de peñas con las siguientes cuadrillas: No me ataques, Obsesión y Zoo.

22:00 horas.
Milla urbana por las calles del barrio. La salida se efectuará desde el pilón.

22:00 horas.
Concurso de recortes. Gran desafío Segovia-Madrid.

00:00 horas.
Castillo de fuegos artificiales, si el tiempo no lo impide, en el lugar de siempre.

00:30 horas.
Gran Verbena a cargo de la orquesta Kronos.

La macarronada reunió a cientos de peñistas en el parque de la Loza

En total se hicieron más de 90 kilos de macarrones con carne picada y picadillo

IÑAKI OIZA / SEGOVIA

Cientos de jóvenes peñistas se reunieron ayer, sobre las dos y media de la tarde, en el parque de la Loza para disfrutar 'en familia' de la popular macarronada, un clásico ya en los festejos de San Lorenzo. Las proximidades del puente rojo, fueron una vez más testigos, del buen ambiente que caracteriza las fiestas del barrio.

Una larga fila, formada en su mayoría por chicos y chicas de entre 16 y 25 años, señalaba el lugar exacto de la popular comida. Vestidos con sus coloridos trajes de peñistas y con buenas provisiones de bebida,

fueron apareciendo por peñas aquellos que consiguieron desperterarse para la ocasión. Bajo un intenso sol y a las orillas del río, fueron agrupándose las cuadrillas de jóvenes. Algunos trataban de refugiarse en las pocas sombras del lugar. Otros por el contrario optaron por acercarse con sus propias ollas, con las que una vez repletas de ma-

carrones, regresaban a sus peñas para poder comer a la fresca.

Mientras, ajeno a todo aquello que no fueran los fogones, Julián del Barrio Sanz ponía todo su empeño en que la comida saliese de la mejor manera y que estuviera bien repartida. El popular cocinero lleva 25 años encargándose de preparar las comidas de las fiestas del barrio.

Tal y cómo relata "primero empezó con la caldereta" a partir de ahí ha ido evolucionado hasta dar lugar a la judiada, macarronada, la caldereta, etc.

Para la edición de este año se han utilizado más de 90 kilos de pasta, unos 30 kilos de tomate y otros tantos de carne picada, picadillo y queso. El lugar elegido para celebrar estas comidas no podía ser mejor, ya que mientras se llena el estómago, se puede disfrutar de la tranquilidad que transmite el sonido del río y la belleza de ese rincón.

Además, pasada la tarde, se ce-

Julián del Barrio Sanz lleva 25 años organizando las comidas populares de las fiestas



Julián del Barrio, entre los fogones, pendiente de que todo salga bien / KAMARERO



Decenas mozos participaron en el primer encierro nocturno de este año / J. MARTÍN

lebró el primer encierro nocturno de estas fiestas. Decenas de jóvenes participaron en un encierro que transcurrió sin incidentes. Aún así, fuentes de la organización destacaron que el número de corre-

dores crecerá durante el fin de semana. La fiesta continuó por la noche, la música de la verbena y el colorido de los peñistas cerraron una nueva jornada de los festejos de San Lorenzo.

JSF
GRUPO
Inmobiliario
Tlf: 921 40 66 55
C/ DEL OLMO 4,
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA
40197 - SEGOVIA
www.jsfgrupo.es

Ref. 00001 CASA EN CABANILLAS 3 habitaciones (2 dobles, 1 individual), 1 baño, 1 aseo, cocina (Amueblada con chimenea y zona para comer), comedor (Salon-comedor con chimenea), suelos Gres, calefacción, año construcción 7, agua, luz, chimenea, carpintería exterior Aluminio, soleado, Casa amueblada, muy bien cuidada con techumbre de madera, en la primera planta hay una habitación pequeña para subir a palomera aprovechable, Sup.Construida 139 m2.



INMOBILIARIA MANSINO 921 44 30 31
C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

VENDE SOLAR URBANO EN CAMTAMPÓN
1.318 M² CON PROYECTO PARA 48 VIVIENDAS
PLAZA DE GARAJE Y CUATRO TRASTEROS
¡¡¡ INFORMACIÓN PERSONAL !!

RESIDENCIAL ROBLEDO
3 únicos chalets
* Parquet Flotante
* baños en mármol * Carpintería de haya * Preinstalación de multimedia y domótica y mucho más...
INFORMACIÓN Y PROMOCIÓN EN MANSINO INMOBILIARIA

ÚLTIMOS CHALETS DE NUEVA CONSTRUCCIÓN EN TRECASAS
174 M² - 4 DORMITORIOS - 3 BAÑOS
¡PARCELA DE 300 M²!
MEMORIA DE CALIDADES:
chimenea con cassette,
aspiración centralizada, preinstalación de domótica, preinstalación de multimedia, etc...
¡ENTREGA INMEDIATA!
ÚLTIMAS NAVES EN POLG. DE HONTORIA. NUEVA CONSTRUCCIÓN
A PARTIR DE 307 M²
CON OFICINA, ASEO Y VESTUARIO
¡IDEAL PARA SU NEGOCIO!
INFORMACIÓN Y VENTA EN MANSINO INMOBILIARIA

► CRISIS PROINSERGA

Los planes de regulación temporal no convencen a los trabajadores

Las propuestas de reducir plantillas generan malestar en las distintas fábricas de la empresa

• La falta de confianza y las indemnizaciones previstas, que se consideran bajas, complican la situación de la empresa en las últimas horas de plazo para conseguir el plan de choque a seis meses previsto y según el cual la empresa debe dejar de generar pérdidas.

F. DESCALZO / SEGOVIA

Los planes de regulación temporal de empleo en las plantillas de las fábricas del grupo Proinserga no convencen a los empleados y han expresado su malestar y dudas respecto a la forma en que se lleven a cabo.

Los primeros en expresar su disconformidad fueron los trabajadores de Proinserga S.A, pertenecientes a las fábricas de pienso de Fuentepeyayo, granjas, centro de inseminación y oficinas situadas en la calle Almira, quienes rechazaron en asamblea celebrada el miércoles por la noche la propuesta de regulación de empleo. De los casi 90 trabajadores reunidos, 46 votaron en contra y 38 a favor del ERE (expediente de regulación de empleo) propuesto por los directivos de la empresa, que preveían 48 despidos definitivos y 28 suspensiones temporales.

Tampoco resultaron satisfactorias para la plantilla de Primayor Elaborados (conocida como La Choricera) las propuestas de aplicar regulaciones temporales, aunque sean rotatorias, ya que consideran que la actividad en la fábrica precisa de más mano de obra. Sin embargo, se pretende aplicar una reducción de 129 puestos de trabajo, lo que supone la mitad de la plantilla.

Los empleados expresaron ayer por la mañana su malestar con una sentada a las puertas de la factoría, momento en el que los administradores concursales se reunían con



Los empleados de la "Choricera" expresaron su protesta ayer a las afueras de la fábrica./KAMARERO

los miembros del comité de empresa.

La plantilla de Primayor Elaborados está compuesta por unos 250 empleados, de los que más de la mitad superan los 50 años de edad. Del sector de producción 150 representan mano de obra directa y otros 50 son puestos indirectos. En Administración trabaja otro medio centenar de personas. Parte de la plantilla duda de que la suspensión laboral sea realmente temporal, como se propone y teme que se torne en definitiva. Además consideran insuficientes las liquidaciones previstas.

En cuanto a las otras plantas del grupo y tal como se puso de manifiesto en la reunión asamblearia celebrada en los locales de UGT, los

trabajadores no han llegado a un acuerdo para aplicar el ERE, lo que deja en manos de los administradores judiciales la forma en que se dilucidará el futuro de la empresa, y que éstos trasladarán al juez de lo Mercantil.

Algunos de los trabajadores afectados se quejan de la "falta de criterio" empresarial seguido para elaborar la regulación laboral, ya que se ha puesto nombres y apellidos y para quienes las indemnizaciones propuestas contemplan el mínimo que marca la legislación: 20 días por año trabajado. "Quiere decir que empleados con 30 años de trabajo dedicado a la empresa y que ha salido adelante se quede en la calle con una indemnización de apenas 18.000 euros", explica.

Sólo en Segovia

También ha generado malestar entre los trabajadores segovianos del grupo Proinserga el hecho de que las regulaciones de empleo se están tratando de aplicar en dos de las tres empresas operativas del grupo, de modo que en las granjas porcinas de Castileón, situadas en Guardo (Palencia) no se prevé ningún despido de los más de 80 trabajadores con que cuenta. Sin embargo, se ha anunciado el cierre y despidos de empleados de otras granjas situadas en la provincia de Segovia. Los empleados aseguran que parte del déficit que arrastra Proinserga se generó por las granjas palentinas, que mantiene una deuda con la matriz de unos 18 millones de euros. Precisamente, parte de la producción de la fábrica pienso de Fuentepeyayo (Segovia) se destina a las explotaciones porcinas de Castileón. A la vez, los socios ganaderos están recibiendo estos días cartas invitándoles a que consuman pienso de las fábricas del grupo. Estos mismos empleados expresaron su indignación porque en algunas de las fábricas no se han convocado elecciones sindicales, cuando debieron celebrarse el pasado mes de junio, antes de que se iniciara el proceso concursal.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la crisis de Proinserga en www.eladelantado.com

Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

► Los empleados propondrán hoy turnos para la suspensión temporal de los empleos

Los administradores judiciales decidirán si la propuesta laboral resulta compatible con la viabilidad de las empresas del grupo.

► ¿Hasta cuándo? Todos son promesas, pero ¿hasta cuándo?, hay que esperar para que nos paguen los salarios pendientes y cuando habrá claridad en los planteamientos de nuestro futuro, en la choricera ya no sabemos que hacer más.../ CARLOS.

► ¿Quién dice que hemos cobrado? Mas valdría a los políticos, periodistas y demás comprobar las noticias antes de hacerlas públicas. Yo soy trabajador de Primayor, "la choricera" y a día de hoy me siguen debiendo parte de la extra de junio, y las mensualidades de junio y julio. La situación ya es asfixiante, por favor no publiquéis más veces estas falsedades./ TOLEPEQUE

► www.eladelantado.com

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital.

LastTourInternational presenta a: **fito & fitipaldis** GRUPOS INVITADOS: **Hash ZODIACS**

GIRA "POR LA BOCA VIVE EL PEZ" 2007

viernes 24 agosto / C.P. Agapito Marazuela **San Idefonso. La Granja**

Entrada: 20€

Puntos de Venta: **SEGOVIA:** Bar Santana, Discos Totem Vertigo (2), Café Billar La Sala (C.C.Luz de Castilla) **LA GRANJA:** Bar Eclipse y Disco-Bar Tamiz (2 en La Granja) **EL ESPINAR:** Bar Rolar **CARBONERO EL MAYOR:** Rest. Los Mellizos **CUELLAR:** Bar La Alhambra **NAVA DE LA SUNCIÓN:** Pentagrama.

Más info: www.fitoyfitipaldis.com

Apertura de puertas: 20:00h / Inicio del concierto: 21:00h



▶ CULTURA

El folkllore navarro, novedad en la música de corralillos

Las actuaciones que están programadas, se celebrarán entre los días 30 de agosto, 1 y 2 de septiembre

ANA GARCÍA BRAVO./ SEGOVIA

Los días 31 de agosto, 1 y 2 de septiembre tendrá lugar el X ciclo de Música de Folklore en los Corralillos, una iniciativa que se repite cada año y que tiene como protagonistas los escenarios directos y naturales», utilizando lugares que forman parte de la vida cotidiana de los segovianos, aunque pocas veces éstos se percatan de su presencia.

El alcalde, Pedro Arahuetes, y el director de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, Rafael Encinas, también quisieron acompañar a la asociación cultural Plaza Mayor en la presentación del ciclo de conciertos, dando todo el protagonismo a sus organizadores, a los que agradecieron su labor de «traer folkllore a estos rincones de nuestra ciudad, tan transitados y tan olvidados», según el

regidor del municipio segoviano.

El presidente de la asociación, Francisco del Caño, resaltó la importancia de este décimo ciclo y dijo que la interpretación de 'Alma Navarra' será la actuación principal de la presente edición. Pero en este bloque de conciertos se intercalan diferentes tipos de música.

La primera actuación, el día 31, correrá a cargo de los segovianos Salvador Lucio y Jesús Parra en el Corralillo del Patín (20,30 horas) «con unas propuestas distintas a las que el público está acostumbrado, pero igual de sugerentes». El sábado día 1, será la primera vez en estos ciclos que se interpretará música navarra. El concierto será a cargo del grupo 'Alma Navarra' en el patio del Rastro, a la misma hora del día anterior, estando considerada como «la actuación estrella del ciclo», en palabras de Del Caño.

La última actuación será el domingo 2 y tendrá como escenario el Corralillo de San Sebastián, con la presencia del grupo vallisoletano Alquitara.

Según Del Caño, «cada vez la



El alcalde, Pedro Arahuetes; Francisco del Caño y Rafael Encinas en la presentación del ciclo de Música./KAMARERO

gente acude cada vez más pronto a los corralillos, a las siete y media de la tarde la mitad del aforo ya está completo, y por eso de nuevo en este ciclo cada actuación tendrá un grupo de teloneros». En el Corralillo del Patín actuará a las ocho de la tarde, el grupo Marijabe. El segundo día, sábado día 1, actuará en el Corralillo del Rastro, el grupo de folkllore 'Rodrigo Peñas y Paco de Torreiglesias'. Para finalizar, el 2 de septiembre actuarán como teloneros los dulzaineros de 'Los Llanos' en el Corralillo de San Sebastián.

HOMENAJE Como es tradicional, también este año se hará un homenaje a los pioneros Feliciano Ituero Bravo, a Fernando y Llanos y a Velay, «los tres son grupos

segovianos que debutaron en los corralillos en el año 1997 y que actuarán junto al dulzainero Frutos Martín Blanco», afirma del Caño.

En esta décima edición se dis-

tinguirá a Francisco Javier Mosácula María, autor de la revista sobre los Corralillos editada por la Asociación Plaza Mayor, organizadora del festival.

Ciudadano @delantado

▶ Los Panioras sellan la unión de España con Nueva Zelanda

Nueva Zelanda sorprende por sus paisajes, donde se concilian las nieves perpetuas de los glaciares, las hermosas playas refugio de focas o pingüinos, las tierras volcánicas, los milenarios arboles (kauris), los mas espectaculares fiordos,... pero para los que tenemos la suerte de haber recorrido ese país en nuestras antípodas, Nueva Zelanda sorprende sobre todo por sus gentes: sociables, cariñosas, desprendidas, atentas... hombres y mujeres de una pasta ejemplar, que convirtió en llanto y añoranza nuestro regreso a España.

Me entero ahora que por muchos de ellos corre sangre castellana (los Panioras) y me gustaría transmitir a los segovianos, desde el Pirineo aragonés donde tengo mi hogar, lo orgullosos que deben de sentirse de sus "familiares" neozelandeses./ MONCHU DÍAZ

Ciudadano @delantado



▶ Opine sobre la Música en los Corralillos en www.eladelantado.com

Pisos desde 80 a 100 m²
Precio muy interesante
VALVERDE DEL MAJANO

Castelycas
Servicios Inmobiliarios

SEGOVIA CAPITAL
PISOS
CÉNTRICOS

Naves en HONTORIA
de 300 mts,
con oficinas y aseos

ALQUILA
LOCALES CÉNTRICOS
300 m²

LA ENCINA
VIVIENDAS UNIFAMILIARES
Excelentes calidades
BERNUY DE PORREROS

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com

Triángulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19
Tfno. 921 41 20 90

PISO EN VENTA

SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA
Piso de 2 dormitorios, 2 baños, salón-cocina y terraza de 10 m².
Económico.
Pregunta en Triángulo
Ref.- P2159

Triángulo
921 41 20 90

OPORTUNIDAD ÚNICA

LA GRANJA

Piso de 2 dormitorios, salón, cocina amueblada nueva y 2 baños. Reformada.

Ref.- P2168

Chevrolet Matiz.
La manera más fácil de hacerte con tu ciudad.

MATIZ La ciudad ofrece muchas posibilidades. Con el Chevrolet Matiz aprovechalas todas. Porque cuenta con ABS con EBD, doble airbag, dirección asistida, cierre centralizado, cinturones con pretensores, anclajes ISOFIX, radio CD...

Chevrolet Matiz
Desde 6.990€

Osnam Motor, S.L.
Somosierra 1
Segovia
Tel.: 921 41 31 78

ES MÁS.

PVP recomendado en Península y Baleares para Matiz 0.8 S (IVA, impuesto de matriculación, transporte, promoción y Plan Prever incluidos). Válido hasta fin de mes. Consumo mixto (l/100): 5.2-5.6. Emisión de CO₂ (g/km): 127-139. Garantía 3 años o 100.000 kms: El límite de kilómetros no se aplica los dos primeros años (Ley de Garantías 23/2003).

GESTIÓN 10

PISO DE LA SEMANA
LA LASTRILLA PISO
de 70 mts. 2 dormitorios.
Ascensor, garaje y trastero.
¡175.000 €!

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10

OPORTUNIDAD
AVDA. CONSTITUCIÓN
PISO de 3 dormit.
Para entrar a vivir.
165.000 €

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

SOL
INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19
www.solxclusivas.com 921 44 00 44

SAN CRISTÓBAL
2 DORMITORIOS,
COCINA AMUEBLADA, PARQUET,
ARMARIOS EMPOTRADOS,
PUERTAS LACADAS BLANCO,
MUY BUEN ESTADO,
GARAJE, TRASTERO,
174.290 € (29.000.000 PTS)



PV-8627

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Especialidad en:

- * Pastas caseras
- * Ponche Briquero

Felicísimo Gómez Berzal
PANADERÍA

Teléfono 921 52 03 02
C/. Verdinal, 12 CANTALEJO (SEGOVIA)

En **San Rafael** (Segovia)
Respire Calidad de Vida

14 viviendas de 1 ó 2 dormitorios
Áticos, Garajes y Locales

Ctra. La Coruña, nº 22

NUEVA CONSTRUCCIÓN. VENTA DIRECTA

Promociones Herzuri Construcciones, S.L.
81 05 00 343 (tardes) - 630 71 45 77

EL RINCÓN



DISFRUTA DEL VERANO EN EL TUERTO DEL PIRÓN
Terraza y local climatizados
* Amplia y variada carta en carnes, pescados, raciones y platos fríos de verano

ABIERTO TODOS LOS DÍAS
Telf. 921 49 62 35 y 921 49 63 18
CABAÑAS DE POLENOS

► CULTURA



El rockero Elliot Murphy en un momento de una actuación en el Patio de los Árboles del Torreón en el año 2003./ KAMARERO

La música regresa hoy al Torreón de Lozoya

Las Veladas Musicales se llevarán a cabo en el Patio de los Árboles del famoso edificio los próximos viernes del mes

BEATRIZ ORTEGO / SEGOVIA

Hoy da comienzo a las diez de la noche una nueva edición del ciclo 'Veladas Musicales' que se celebra desde hace doce años en el Patio de los Árboles del Torreón de Lozoya.

La edición de este año consta de cuatro actuaciones musicales en vez de tres como venía siendo habitual, ya que este año se han cumplido los 130 años del nacimiento de Caja Segovia. Por ello la organización ha decidido que este año las actuaciones duren un viernes más, y que el precio de las entradas para clientes sea la mitad que las entradas normales, que cuestan veinte euros.

'Las Veladas' a lo largo del tiempo han acogido recitales que han ido desde el jazz a la música clásica, pasando por el tango, la zarzuela, la música popular, el gos-

pel, el flamenco o incluso el bolero; y siempre se ha hecho sin repetir ni un solo artista.

En esta ya presente edición 2007, los asistentes van a poder deleitar sus sentidos con cuatro sesiones de música en directo que dan comienzo hoy con un concierto de soul, y continuarán con rock and roll y flamenco para terminar en una noche dedicada al country.

El francés Jean-Jacques Milteau es el encargado de inaugurar las veladas musicales de este año con su inseparable armónica y con sonidos al ritmo del más puro soul americano que le llevan acompañando desde la década de los setenta.

Este año, la Obra Social y Cultural de Caja Segovia ha hecho otra excepción que se suma al aumento de las actuaciones, y es que por

primera vez en la historia de las 'veladas' uno de los artistas va a repetir escenario. El segundo viernes que compone el ciclo musical va a recibir al rockero Elliot Murphy, que acude a Segovia con su banda 'The Rainy Season Band', y será el encargado de actuar el día 17 de agosto.

Los amantes del flamenco también van a poder disfrutar de una sesión en directo el día 24 de agosto, ya que acude al Torreón la banda 'Son de la Frontera'; y aunque sus notas musicales no responden al más puro estilo flamenco, su fusión entre guitarra y ritmos cubanos dejará satisfechos a todos los asistentes.

Para finalizar las veladas, Caja Segovia ha elegido este año a la rebelde Danni Leigh que cerrará el ciclo a base de música country americana.

LAS VELADAS DEL CLAUSTRO

SOLO VIERNES 10
SABADO 11

Gracias a la gran acogida de nuestra apertura, les ofrecemos un nuevo menú degustación sólo este fin de semana:

- Chupito de Gazpacho (con crujiente de Jamón).
- Ensalada Crujiente de Langostinos con Vinagreta de Frutos Secos.
- Lomo de bacalao Confitado con Salsa Dulce de Tomate, Cebolla Frita y Crujiente de Remolacha.
- Escalopines de Solomillo de Buey con Patata Asada, Salsa Tártara y crema de Piquillos.
- Surtido de postres del Claustro.
- Tinto D.O Ribera del Duero y Blanco de Rueda.
- Aguas minerales. Surtido de Pan

Precio por persona (IVA Incl.) **29€**

ESPECIAL VIVIR LA VIDA

Paquete de noche de Hotel + cena, ocupando habitación doble superior, con botella de cava incluida.
Precio por persona (+IVA) **75€**



SAN ANTONIO EL REAL
RESTAURANTE

INFORMACIÓN Y RESERVAS
C/ San Antonio El Real s/n • 40004 SEGOVIA
Tlf.: 921 41 34 55

▶ AUTOPISTAS

Iberpistas se prepara para los días de mayor tráfico de agosto

La empresa concesionaria reforzará las unidades de asistencia mecánica en el trazado de las autopistas y coordinará con la DGT cualquier medida para mejorar la circulación.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Según los datos registrados en años anteriores, durante los próximos días se producirán las mayores intensidades de tráfico del mes al coincidir el fin de semana, el inicio o final de quincena de vacaciones, y la festividad del día 15 de agosto.

En lo que respecta a los próximos días la previsión de mayor concentración de tráfico se cifra hoy viernes 10 de agosto entre las 16 h. y las 23 h., en sentido Coruña; el sábado 11 de agosto entre las 9 h. y las 14 h., en sentido Coruña; el domingo 12 de agosto: entre las 19 h. y las 23 h., en sentido Madrid; el martes 14 de agosto: entre las 11 h. y las 21 h., en sentido Coruña y el miércoles 15 de agosto: entre las 7 h. y las 15 h. en sentido Coruña, y entre las 17 h. y las 23 h., en sentido Madrid.

Por todo lo anterior, Iberpistas ha establecido un dispositivo especial durante el mes de agosto que incluye la disponibilidad de todos los recursos humanos y técnicos existentes con el fin de gestionar, coordinar y vigilar el tráfico de las autopistas y agilizar la capacidad de respuesta.

Este plan de actuación incluye priorizar la atención inmediata en calzada ante cualquier incidencia; y en colaboración con servicios externos se reforzará el número de unidades de asistencia mecánica disponibles en el trazado de las autopistas.

Además, se establecerán equipos de emergencia, especialmente equipos contra incendios para su intervención ante incidentes que se produzcan en la autopista



Fotografía de archivo de uno de los momentos de mayor afluencia de tráfico del pasado año./PEDRO L. MERINO

o en su área de influencia; y en coordinación con la DGT se adoptarán todas aquellas medidas puntuales necesarias que contribuyan a mejorar la seguridad de los clientes de las autopistas y el estado de la circulación.

Los conductores que transiten por las autopistas recibirán en tiempo real cualquier información que sea relevante a través de los paneles de señalización variable, ubicados en las entradas a las autopistas y en el trazado de las mismas, y de los vehí-

culos que portan paneles de señalización

Además, se abrirán el máximo número de vías de cobro, tanto manuales como las destinadas a la utilización de medios electrónicos, para reducir esperas a la hora de abonar el peaje.

RADIO IBERPISTAS Para estos días iberpistas, en colaboración con la Cadena Cope de El Espinar y Villalba, amplía su programación emitiendo su programa Radio iberpistas con información

sobre el estado de las autopistas AP-6, AP-51 y AP-61 el domingo 12 de agosto y el miércoles 15 de agosto en horario de 17:00 a 23:00 h. Este programa se puede sintonizar a través del 102.1 FM en Castilla y León y a través del 88.7 FM en Madrid

Ciudadano @delantado

Opina sobre las actuaciones musicales en www.eladelantado.com

¿Sin cobertura ADSL?

avi

www.avi-internet.info
902 023 125
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada
14, bajo
40006 SEGOVIA

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

RESIDENCIAL
"LA ENCINA"
BERNUY

Chalets individuales y adorador

Arquitectura con un ahorro energético del 50 % al 80 %

Parcela privadas, garaje para dos coches

A 8 km de Segovia

Pregunta en Triangulo

San Francisco, 19 - Tfno. - 921 41 20 90

Triangulo
Inmobiliaria

Una solución para cada NECESIDAD

RIBERA DE POLENDOS 2004

- MEDALLA DE ORO CONCURSO MUNDIAL DE BRUSELAS, 2007
- MEDALLA DE ORO TEMPRANILLOS AL MUNDO, 2006
- MEDALLA DE ORO VINALIES INTERNACIONALES, PARIS 2006

NO SE QUEDE SIN ÉL

BODEGAS AGEJAS CABAÑAS DE POLENDOS - 40392 • TFNO. 921 440 434

INFO@BODEGASAGEJAS.COM



DETECCION ROBO INCENDIO

SEGURIDAD



Teléfono 24h.

921 412 848

E-mail: oficina@drinseguridad.com

Visite nuestra página web

www.drinseguridad.com

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

CENTRAL DE ALARMAS



► PALAZUELOS DE ERESMA

► LA GRANJA

Las fiestas de la Virgen que dan comienzo hoy acabarán el día 15

El programa oficial incluye verbenas y actuaciones musicales los seis días festivos, además de numerosas actividades lúdicas organizadas por las peñas de esta localidad segoviana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La localidad de Palazuelos de Eresma comienza hoy sus fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción con un amplio programa de actividades que se prolongará hasta el próximo miércoles, día 15. En la tarde de hoy, y después de dianas y pasacalles con dulzaina y tamboril por el pueblo, tendrá lugar el desfile de peñas (21,30 horas), con acompañamiento de la charanga "Zaragata". Seguidamente, y con una sidrada, se darán por inauguradas las fiestas, concluyendo las actividades de hoy con una verbena, amenizada por la orquesta "Aplauso".

Mañana sábado, a las 12,30 horas, habrá una "gran corrida popular de fuentes", prolegómeno de una ofrenda floral a la Virgen de la Asunción. Luego, en el patio de la iglesia, las peñas de la localidad celebrarán una comida de hermandad. Por la noche, nueva verbena, en esta ocasión con el grupo "Chamán". En los descansos se han programado un concurso de disfraces y una degustación de chocolate.

DOMINGO En el programa de actos del día 12 figuran dianas y pasacalles, a las 12 horas, con acompañamiento de dulzainas, tamboriles y cabezudos. A las 13 horas, solemne misa en la iglesia parroquial, con previo volteo de campanas. Acabará la mañana con el típico vermouth y, ya por la tarde, hinchables para los mayores en la Plaza de Arriba. Luego, se celebrará un campeonato de fútbol-7 interpeñas en las pistas polideportivas. Finalmente, la jornada festiva concluirá con un concierto en la Plaza del Chorrillo en la que actuarán los grupos "Inferno" y "Kompetencia".

Por lo que respecta al lunes 13, los organizadores de la fiesta han programado una jornada de puertas abiertas en la piscina municipal,



Imagen de una procesión religiosa en la localidad de Palazuelos de Eresma. / FERNANDO PEÑALOSA.

pal, a partir de las once de la mañana. Y, cayendo la tarde, a las 20,30 horas, el espectáculo "Danzart del Real Sitio", en la Plaza del Chorrillo.

MARTES En cuanto al día 14, por la tarde se desarrollará un torneo de volley playa en el campo de fútbol (18,00 horas) y después diversos juegos infantiles en el patio del Colegio de Infantil. Mientras, en la zona de las peñas, habrá juegos populares. Finalmente, a medianoche dará comienzo una verbena popular a cargo de la orquesta "Seisson". En los diferentes descansos de la actuación, el público

La noche del día 12 (22 horas) habrá concierto de los grupos "Inferno" y "Kompetencia"

podrá degustar mojitos y sopas de ajo. Ya al final de la noche llegará la charanga "Zaragata", que animará a los más jaraneros a aguantar hasta que se haga de día.

Finalmente, el día 'grande' de

la fiesta será el miércoles 15, que comenzará con las ya acostumbradas dianas y pasacalles, con acompañamiento de dulzainas, tamboriles y cabezudos. Seguidamente, en el templo parroquial, habrá eucaristía y procesión en honor de Nuestra Señora de la Asunción. Como no podía ser de otra forma, luego habrá un largo vermouth.

Ya por la tarde, a las 18 horas, tradicional campeonato de tango en el bar "La Casona del Mesonero". Seguidamente, talleres infantiles en la Plaza del Chorrillo, para concluir la fiesta con un pasacalles a cargo de "Zareia".

El Museo de la Real Fábrica de Cristales recibió más de 45.000 visitas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Museo de la Real Fábrica de Cristales de La Granja, que expone piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas, ha recibido la visita de más de 45.000 personas en lo que va de año.

Según informaron fuentes de esta organización, está previsto superar los 75.000 visitantes al final de 2007, gracias a las muestras que tiene programadas en su calendario de actividades culturales. Hasta el próximo día 25 de noviembre, este museo albergará la exposición "La Fragilidad en el Tiempo. El Vidrio en la Antigüedad", que abarca una selección de 170 piezas desde la Edad de Bronce hasta la época del Imperio Bizantino.

Esta muestra, que ha recibido cerca de 25.000 visitas en dos meses, ilustra el proceso por el cual el vidrio dejó de ser un objeto de lujo para convertirse en un utensilio de la vida cotidiana.

ANIVERSARIO La exposición, programada dentro de los actos de conmemoración del 25 aniversario de la Fundación Centro Nacional del Vidrio, se articula en tres bloques que se corresponden en el tiempo con tres momentos diferentes en la historia del vidrio.

Las piezas de la muestra, cedidas por las diferentes sedes del Museo de Arqueología de Cataluña, están ordenadas en función de las técnicas empleadas para su fabricación y decoración.

Además, el Museo del Vidrio prevé atraer nuevos visitantes a su colección permanente, que está compuesta por una colección de más de 300 piezas históricas de los siglos XVIII y XIX, entre las que destacan lámparas de araña, garrafas, copas o jarras.



Ayuntamiento Palazuelos de Eresma

a tu servicio



▶ OTERO DE HERREROS

Sonia Serna, presidenta de la mancomunidad de la Mujer Muerta

A.P. / OTERO DE HERREROS

La concejala de Urbanismo e Infraestructuras del Ayuntamiento de Otero de Herreros, Sonia Serna ha sido nombrada recientemente presidenta de la Mancomunidad de la Mujer Muerta (Otero de Herreros, Ortigosa del Monte, La Losa y Navas de Riofrío), al obtener seis votos de los siete posibles. Serna, de 39 años de edad, casada y con tres hijos, ha señalado que entre los próximos asuntos «está la idea de delimitar correctamente las instalaciones de agua que pertenecen a cada municipio y poner a cada uno un contador de consumo para contabilizar con eficacia el consumo».

La nueva presidenta se refirió también a la nueva iniciativa común lanzada este verano, el party bus, o servicio nocturno para desplazar a los jóvenes a las fiestas de las cuatro localidades, «según sea la respuesta entre los usuarios así iremos aumentando o modificando este servicio. Creemos que es una buena idea, sobretodo por la seguridad y tranquilidad que supone para los padres y los propios jóvenes».

En lo relativo al futuro, «nos gustaría aprovechar la plataforma que nos brinda la mancomunidad para ampliar los asuntos que gestionamos en común, ya que hasta ahora sólo gestionamos el agua», indica. La gestión conjunta del agua «da buenos resultados y esto hace que nos animemos a pensar en otras posibilidades, incluso la de incluir algún otro pueblo vecino que se pueda beneficiar de actuaciones comunitarias», concluye.

▶ ESPIRDO

El municipio concluye la nueva pista polideportiva cubierta de Tizneros

Su creación ha supuesto una inversión aproximada de 300.000 euros • La altura de la nueva instalación deportiva ha levantado las quejas de algunos vecinos de la localidad

• Desde hace unos días los vecinos del núcleo de Tizneros pueden disfrutar de una nueva pista polideportiva cubierta para la práctica de varias modalidades deportivas.

ÁLVARO PINELA / ESPIRDO

El Ayuntamiento de Espirido ha dado por finalizado el proyecto de creación de una pista polideportiva cubierta en el núcleo de Tizneros. Los últimos trabajos que han puesto fin a su ejecución han consistido en la marcación de la pista para la práctica de las distintas modalidades deportivas.

La instalación que se sitúa en las proximidades de la iglesia y un antiguo área de recreo, «ha sido construida por la empresa Jecova a través de un presupuesto aproximado a los 300.000 euros financiados íntegramente por el Consistorio», explicó el alcalde Justo Herrero. «Se trata de un proyecto de la anterior Corporación, dirigido a dotar a Tizneros de una instalación deportiva ya que no contaba con ninguna».

En este aspecto el alcalde hizo un repaso a las instalaciones deportivas en los tres núcleos dependientes (Espirido, Tizneros y La Higuera), «ahora tan solo nos queda habilitar un área deportiva en La Higuera, es algo que ya tenemos en mente y que esperamos realizar mediante alguna cesión de algún Plan Parcial», señaló.

QUEJAS DE LOS VECINOS. La nueva pista polideportiva cubierta de Tizneros, ha suscitado nume-



La pista polideportiva cubierta se sitúa próxima a la iglesia parroquial. /ÁLVARO PINELA

rosas quejas entre los vecinos que han justificado «en el exceso de altura del proyecto y el fuerte im-

pacto visual que no va mucho en consonancia con el resto del entorno», manifestaron a este diario.

El parque de El Chopo de Espirido

El Ayuntamiento de Espirido «está a punto de finalizar el parque de recreo de El Chopo de Espirido, que se sitúa junto al frontón», según explicó el alcalde Justo Herrero. «Nuestra intención era inaugurarle durante las próximas fiestas patronales del mes de septiembre, pero finalmente no va a ser posible, ya que aún faltan algunos pequeños retoques en el sistema de riego, el vallado, la instalación eléctrica o el acondicionamiento del entorno», describe el edil. El parque del El Chopo está siendo ejecutado por la empresa Travel con cargo a un presupuesto de 89.900 euros. El área de recreo está compuesto por diversos juegos y columpios, un vallado ecológico, bancos, iluminación etc.

En algunos casos los vecinos han comparado su estructura y cubierta «con la de una instalación ganadera de las que se utiliza para almacenar hierba, que contrasta y rompe con un sitio tan emblemático como la iglesia que se sitúa al lado y el paisaje adhesionado del término», detallan.

En otro orden de cosas, el Ayuntamiento de Espirido ha aprobado inicialmente un presupuesto de 1.587.773 euros para 2007, del que destacan la Enajenación de Inversiones Reales por 937.200 euros y las Inversiones reales por 1.036.200 euros.

▶ HONTANARES DE ERESMA

El Consistorio organiza el primer maratón fotográfico de las fiestas

A.P. / HONTANARES DE ERESMA

El Ayuntamiento de Hontanares de Eresma ha organizado desde el pasado día 4 y hasta el próximo día 13 de agosto, el primer maratón fotográfico, «cuyas fotografías deberán estar realizadas durante la semana cultural y las fiestas patronales, en sus diferentes convocatorias como eventos culturales, la propia fiesta, la diversión o el paisaje», señalan desde la organización.

El objetivo del Consistorio «es tener un album propio que será expuesto en el centro cultural local», destacan.

Las fotografías en papel fotográfico deberán tener las siguientes dimensiones: 10 x 15; 18 x 24 y 20 x 25 centímetros. Las instantáneas serán recogidas el día 14 a las 18 horas en el salón de actos del Ayuntamiento. Durante este mismo día y en horario de 21 a 22,30 horas serán expuestos los trabajos.

LOS PREMIOS. Se han establecido tres premios, el primero una cámara digital, el segundo una cámara desechable acuática y el tercero un álbum fotográfico. La entrega de premios será el día 15 a las 22 horas.



Restablecido el tráfico por la carretera de Hontanares. Una vez desmontado el antiguo puente de la vía férrea de Hontanares de Eresma, la empresa Hergonsa, que ejecuta los trabajos, ha abierto al tráfico el nuevo tramo de carretera que se sitúa a ras de suelo. Unos trabajos que además se han completado con la mejora de la curva conocida de Carrascal y la pavimentación de toda la carretera. /A. PINELA

► CUÉLLAR

Las obras de San Andrés se prolongarán hasta la semana previa a las fiestas

La calle se abrirá al tráfico con sentido descendente desviando el ascendente por la calle Cogeces hacia la zona norte y los vehículos pesados por la circunvalación

• Las obras de la calle San Andrés se prolongarán unos días más sobre la fecha inicialmente prevista para concluirse durante la semana previa a las fiestas del municipio y abrirse al tráfico de vehículos.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
Las obras de la calle San Andrés, que mantienen cortada la travesía de la villa, se prolongarán unos días más de lo previsto, y según señaló el alcalde, Jesús García, estarán concluidas la semana previa a las fiestas. García manifestó su interés en que en esas fechas, en que se produce gran afluencia de visitantes al municipio, la calle esté abierta al tráfico.

El alcalde señaló que en la jornada de ayer se estaba ya concluyendo la canalización del gas y tras cubrirse las zanjas se continuará con la colocación de los adoquines.

García visita con frecuencia estas obras y ya ha mantenido varios encuentros y conversaciones con el responsable de la empresa en-



La vía se abrirá al tráfico solo con sentido descendente./GABRIEL GÓMEZ

cargada de la obra, Enricar, para instarle a agilizar el ritmo de la misma.

Tras las fiestas se continuará con los pequeños remates que puedan quedar pendientes.

Cuando se produzca la apertu-

ra este tramo de la villa será de sentido únicamente descendente para poder recoger el tráfico pesado que se dirige hacia la carretera de Arévalo. Asimismo el resto de vehículos pesados se desviarán por la autovía para evitar su tránsito por

el municipio.

El tráfico de subida se desviará por la calle Cogeces hacia la zona norte del municipio.

García señaló que se instalará en principio una señalización provisional.

Jóvenes en Acción inaugura hoy una muestra de acuarelas

N.P. / CUÉLLAR

La Asociación Jóvenes en Acción abrirá desde esta tarde a las 20.00 horas las puertas de una exposición de acuarelas del cuellarano Mariano Pascual.

El Centro Parroquial, ubicado en la calle San Esteban, acogerá esta exposición que permanecerá abierta al público para ser visitada hasta el jueves 23 de agosto en horario de 8 de la tarde a 10 de la noche.

Pascual destaca por ser un gran dibujante, aptitud que ya demostraba en su niñez, aunque es en

su madurez cuando decide dedicar su tiempo libre a la pintura, centrándose en la acuarela.

Sus temas está principalmente dedicados al paisaje urbano de la región y reflejan los monumentos con sumo realismo, es por ello que su estilo se puede enmarcarse dentro del realismo por la forma en que plasma los detalle dentro de su obra.

Colaboran con Jóvenes en Acción en la puesta en marcha de esta muestra Caja Segovia, Estructuras Grucase y el Ayuntamiento de Cuéllar.



Jóvenes en Acción ha promovido ya otras exposiciones./GABRIEL GÓMEZ

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 12 de agosto)

CONVOCATORIAS

10 de agosto, viernes
20:00 h. EXPOSICIÓN DE ACUARELAS DE MARIANO PASCUAL. Centro Parroquial c/ San Esteban 6, Frente al Centro de Salud. Todos los días de 20:00 a 22:00 hasta el 23 de agosto

10 de agosto, viernes
23:00 h. VELADAS MUSICALES. Actuación de ALBARACHE. Trío de tangos clásicos con pareja de baile. Paseos de San Francisco. Ilmo. Ayuntamiento de Cuéllar

10 de agosto, viernes
21:30 h. PRESENTACIÓN DEL IX TROFEO A LA MEJOR GANADERÍA DE LOS ENCIERROS 2007 PRESENTACIÓN DEL CARTEL CON LOS TOROS Y LAS GANADERÍAS DE LOS ENCIERROS 2007. Sacristía de San Francisco (Centro de los encierros). Intervienen: D. José Jesús Cañas (Empresario de la Plaza de Toros de Cuéllar) y Simón Caminero (Ganadero). Moderador: D. José María de Francisco (Informativos SER). Organiza: Asociación "Encierros de Cuéllar"

11 de agosto, sábado
21:30 h. EXPOSICIÓN TAURINA. Sala de Exposiciones "Sacristía de la Iglesia de San Francisco". Organiza: Peña Taurina "El Encierro" Abierta hasta el día 21 de agosto.

11 de agosto, sábado
21:30 h. ACTO HOMENAJE A 40 AÑOS DE CORREGIDORAS EN CUÉLLAR. Grupos participantes: Banda Municipal de Cuéllar, Coral Cuellarana y Grupo de Danzas "Villa de Cuéllar". Patio de Armas del Castillo. Precio 5 euros.

11 de agosto, sábado
21:00 h. ESPECTÁCULO INFANTIL. Paseos de San Francisco

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.



PROFESIONALIDAD Y SERVICIO

Trabajamos con las compañías líderes en seguros Agrarios y Ganaderos, Automóviles, Hogar, Enfermedad, Accidentes, Vida, Empresas

Visítanos, entrégnanos tu póliza y te sorprenderás



Asesoría Castellana de Seguros

Tel.: 902 430 424 Fax: 921 14 15 27

C/ Ávila nº1 BIS Cuéllar (Segovia)

▶ TORREIGLESIAS

FIESTAS EN HONOR A SAN ROQUE

FIESTAS DE TORREIGLESIAS

Viernes, 10 de agosto

11.30 horas. Final del Campeonato de Frontenis. Categoría masculina
23.30 horas. VII Festival de Teatro. Obra: '¿Dónde se esconden los sueños?' de Juan Carlos Rubio. Actúa: grupo de teatro de Torreiglesias

Sábado, 11 de agosto

19.30 horas. Carrera Popular (recorrido aproximado: 5 km)
23.30 horas. Disco Street Plus Oscar. Un espectacular montaje sobre el escenario con dos puentes de luces, go-gos, pantalla gigante...

Domingo, 12 de agosto

18.00 horas. Día Infantil. Actividades, juegos y concursos
20.30 horas. Merienda para que los niños repongan fuerzas

Lunes, 13 de agosto

11.00 horas. Cetrería. Parada y exhibición: 15 aves rapaces y un puma
12.00 horas. Fiesta infantil CHIPILANDIA
18.30 horas. Cetrería. Exhibición de vuelo de aves rapaces
0.30 horas. Chocolate para todos

Martes, 14 de agosto

18.15 horas. Pregón de Fiestas
18.30 horas. Desfile de gigantes y cabezudos
20.00 horas. Ofrenda floral a la Asunción en la iglesia parroquial
20.15 horas. Oficio de Vísperas
20.30 horas. Limonada Parroquial
0.00 horas. Verbena popular amenizada por la orquesta Jaguar

Miércoles, 15 de agosto

10.00 horas. Misa rezada
11.30 horas. Dianas y pasacalles a cargo de 'Los Pacos'
12.30 horas. Misa mayor, con procesión en honor de Nta. Sra. de la Asunción, acompañada por el Grupo de Danzas de Torreiglesias
14.00 horas. Vermouth musical a cargo de Los Pacos
18.00 horas. Campeonato de tango
20.00 horas. VII Festival de teatro. La compañía Mutis representa la obra 'La Isla de Pandora' de Carlos Hernández
23.30 horas. Concurso de disfraces
0.00 horas. Verbena popular amenizada por orquesta Sfera

Jueves, 16 de agosto

11.30 horas. Dianas y pasacalles a cargo de 'Los Pacos'
12.30 horas. Misa Mayor, en honor de San Roque, con procesión. Acompañada por el Grupo de Danzas de Torreiglesias
14.00 horas. Vermouth musical a cargo de 'Los Pacos'
19.00 horas. Exhibición de Folklore Castellano. Actuación de Trébedes. Grupo de danzas de Torreiglesias
0.00 horas. Verbena popular con la actuación de la Orquesta Límite

Viernes, 17 de agosto

11.00 horas. Misa por todos los difuntos de la localidad
12.00 horas. Parque infantil Fantasía (jump, quads, hinchables...)
17.00 horas. Continuación del Parque Infantil
20.30 horas. Certamen de Dulzainas con la participación de varios grupos de dulzaineros de la provincia

Sábado, 18 de agosto

23.30 horas. Gran Gala Fin de Fiesta con sorteos, regalos, entrega de trofeos y la actuación de Disco Show David

Sin prisa pero sin pausa

D.M.N. / TORREIGLESIAS

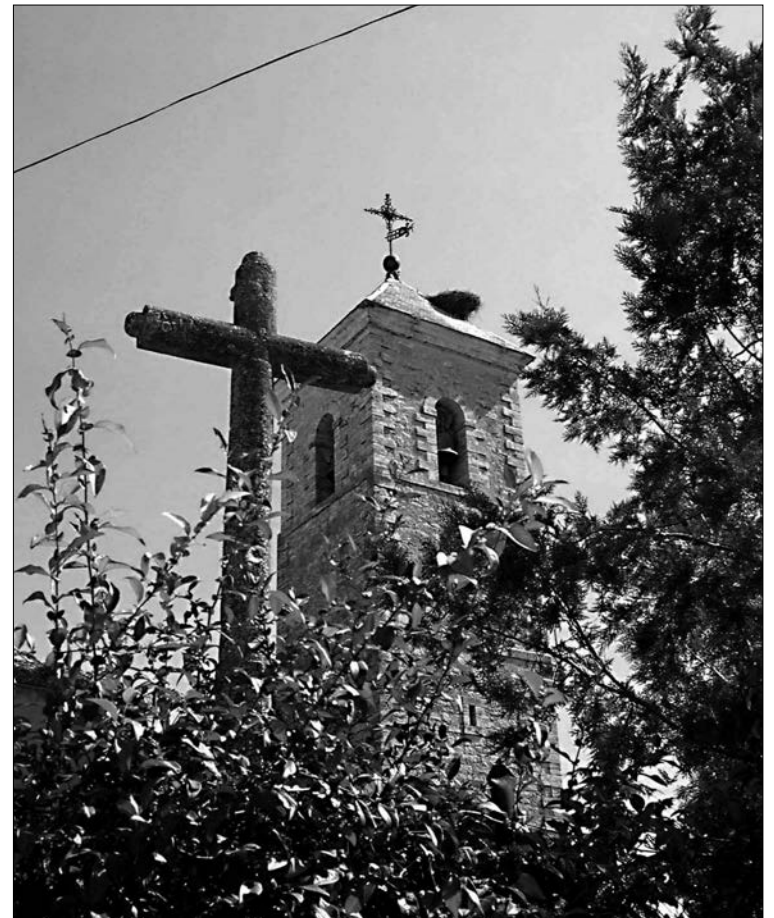
Habla con gran naturalidad de los proyectos que se avecinan para Torreiglesias. El alcalde del municipio, Mario Postigo, no puede hacerlo de otro modo pues es muy consciente de que las mejoras que se lleven a cabo en el pueblo sólo pueden ser aquellas que se adapten no sólo a sus necesidades sino a sus posibilidades porque, por mucha ayuda que se consiga, el municipio siempre debe aportar una cantidad que se ajuste a lo que puedan permitirle.

Por eso, en municipios de estas características —Torreiglesias ronda los tres centenares de vecinos— cada proyecto que se lleve a cabo, especialmente cuando es ambicioso, debe considerarse como un gran logro del Ayuntamiento de los vecinos.

Los que ahora ocupan al equipo de gobierno, que repite en el consistorio tras las últimas elecciones, son de muy diversa índole.

Mario Postigo tiene muy claro que, de resaltar alguno, resaltaría el centro cultural cuya construcción ya está empezando. Por otro lado, están casi saboreando la apertura de las pistas deportivas y el frontón que "las inauguraremos este verano".

Otro de los temas que más les preocupan es el del agua. "Tenemos un gran problema con el agua porque en verano, que es cuando se incrementa mucho la población, no tenemos suficiente y nos vemos obligados a traerla en ca-



El municipio es objeto de lentas pero constantes mejoras. / SARA SUÁREZ

miones cisterna para abastecer a toda la población". Para solucionarlo, el alcalde comenta que "para septiembre u octubre esperamos haber solucionado este problema a través de una captación de agua en la que estamos trabajando y que está ya muy avanzada".

En cuanto a otro tipo de mejoras, de infraestructuras del muni-

cipio, Mario Postigo resalta que "cada año intentamos mejorar lo que está dentro de nuestras posibilidades". Por eso, año a año se hacen pequeñas obras de pavimentación —"este año se han pavimentado dos calles y una plazuela"— o cambios en la red de agua o alumbrado, "siempre según lo que podemos permitirnos".

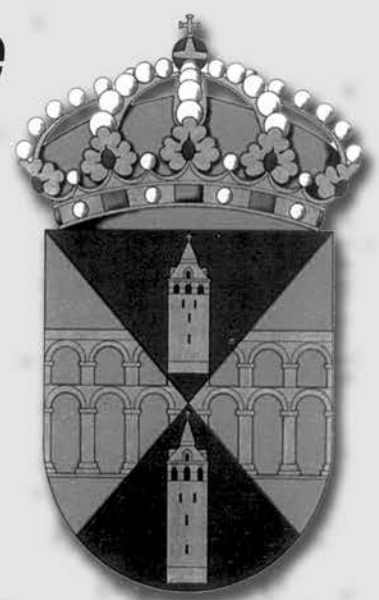


Excmo. Ayuntamiento de Torreiglesias

les desea

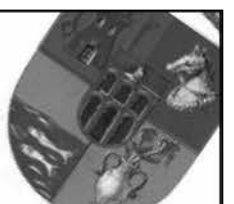
Felices Fiestas

www.torreiglesias.com



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"





Momento de la procesión celebrada el pasado año en Otones de Benjumea, barrio de Torreiglesias. / FOTOS CEDIDAS POR EL BARRIO

Mucha fiesta para todos

La caldereta es el acto más tradicional y entrañable de las fiestas

D.M.N. / TORREIGLESIAS

Hay muchas actividades pero la más seguida, la más esperada y, según el alcalde de Torreiglesias, Mario Postigo, la más entrañable es la de la caldereta popular que se celebra cada año.

El motivo de que a un acto tan socorrido —porque es bien sabido que los eventos gastronómicos gustan siempre— se le dé tanta importancia es que tiene la capacidad de reunir a todos los vecinos. En palabras de Postigo, “la caldereta es un acto popular que está dirigido a los vecinos como una forma de agradecimiento por su colaboración. Es un día muy bonito porque cenamos en la plaza del pueblo y nos juntamos unas ochocientas personas”. Desde luego, no hay mejor manera de estar todos juntos.

Sin embargo, en algunas ediciones, la caldereta ha traído aparejados algunos problemas porque, aunque está dirigida a los vecinos no sólo atrae a estos sino a otras muchas personas por lo que

resulta muy difícil calcular cuántas raciones han de prepararse. “No es que no queramos que la gente venga al pueblo, es que se trata de un reconocimiento del pueblo para el pueblo y el hecho de que se popularice demasiado, supera nuestras posibilidades”.

Otro de los actos más bonitos es la misa y la procesión en la que bailan los mozos del pueblo.

Además de esta actividad tradicional y emocionante, las fiestas de Torreiglesias cuentan con otras muchas ofertas que sigue el esquema de años anteriores y, en general, de este tipo de festejos en

toda la provincia.

Si tuviera que destacar alguna de las actividades, Postigo resaltaría, sin dudar, las verbenas que son fundamentales en toda celebración. Las fiestas infantiles como el parque infantil, la gymkhana, o el teatro y los juegos de cartas en los que participa la tercera edad son algunas de las actividades que más atraen la atención de los vecinos.

Pero con estas no acaban las fiestas. En agosto llegan las de Otones de Benjumea en honor a San Benito Abad precedidas por su semana cultural.

EL PREGONERO

El pregonero de las fiestas de Torreiglesias será Luciano Munio, Delegado Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia. El encargado de elegir al responsable ha sido el alcalde por deseo de la comisión de fiestas. “La comisión de fiestas me pidió que eligiera al pregonero y pensé en Luciano porque es un buen amigo del pueblo, está en bastante contacto con el pueblo”, explica Postigo.



SEMANA CULTURAL DE OTONES DE BENJUMEA

Domingo, 19 de agosto

18.00 a 21.00 horas. Puertas abiertas del museo pedagógico ‘La última escuela’
21.00 horas. Inauguración de la exposición de pintura de Pablo Matamala

Lunes, 20 de agosto

10.00 horas. XXIV Campaña ‘Pueblo Limpio’
11.00 horas. Juegos infantiles y manualidades
12.00 horas. Gymkhana
18.00 horas. Comienzo de los campeonatos de pin pon y frontenis (iglesia)
23.00 horas. Animación en la Panera

Martes, 21 de agosto

11.00 horas. Taller de manualidades
12.00 horas. Juegos y competiciones
18.00 horas. Se sigue con los campeonatos
19.30 horas. Todos los niños a hacer tortitas con la Chelo y luego a merendar
23.00 horas. Animación en la Panera

Miércoles, 22 de agosto

10.00 horas. Marcha popular a Peñarrubias
18.00 horas. Semifinal de los campeonatos
23.00 horas. Animación en La Panera
0.00 horas. Acampada en las Eras (para los menores de 14 años)

Jueves, 23 de agosto

11.00 horas. Manualidades
12.00 horas. Juegos y competiciones
18.00 horas. Finales de los campeonatos
18.15 horas. Conferencia sobre ‘Suelo pélvico en la mujer’
20.00 horas. Cuentacuentos para adultos
0.00 horas. Primer OTOROCK: ‘Akupuntura’, ‘Excómunión’ y ‘Jenny James’

FIESTAS DE SAN BENITO EN OTONES DE BENJUMEA

Viernes, 24 de agosto

11.00 horas. Terminamos nuestras manualidades
12.00 horas. Juegos infantiles
18.00 horas. Gran fiesta de la espuma
21.30 horas. A cenar a Las Cañas
23.30 horas. Pregón de fiestas a cargo de Laudelino Peromingo
23.50 horas. Sorteo de la nueva comisión de fiestas
0.00 horas. Verbena amenizada por Disco Street
4.30 horas. Charanga Cuba Libre

Sábado, 25 de agosto

11.00 horas. Dianas y pasacalles
12.00 horas. Misa solemne en honor a San Benito Abad
13.30 horas. Vermouth musical
18.00 horas. Campeonato de chito
18.30 horas. Proyección de cine infantil de la película ‘Fiel Amigo’
20.30 horas. Paloteo a cargo del grupo ‘Paloteo de Tabanera del Monte’
23.15 horas. Desfile de disfraces
0.00 horas. Baile en Las Cañas amenizado por ‘Secuencia Show’. Chocolatada

Domingo, 26 de agosto

12.00 horas. Misa de difuntos
16.00 horas. Parque infantil
20.00 horas. Teatro a cargo de Mutis. Presenta la obra ‘Cuento de Brujas’
23.30 horas. Baile con la charanga Thanami

Lunes, 27 de agosto

11.30 horas. Tradicional pelada de patatas
14.30 horas. Comida
18.00 horas. Campeonato de rana
21.00 horas. Teatro a cargo de la compañía de Valseca ‘La Vega’ que representará la obra ‘Anillos para una dama’

Martes, 28 de agosto

19.00 horas. Gran sardinada popular en Las Cañas

Salones de calidad y con mucho estilo

¡¡¡NO LO DEJE ESCAPAR!!!

6520* (Aplicador de 9-30 y 15-3000) por sólo **619€**

V. POSTIGO

ELECTRODOMESTICOS
MUEBLES DE COCINA Y BAÑO
MUEBLES DE HOGAR

APROVÉCHESE

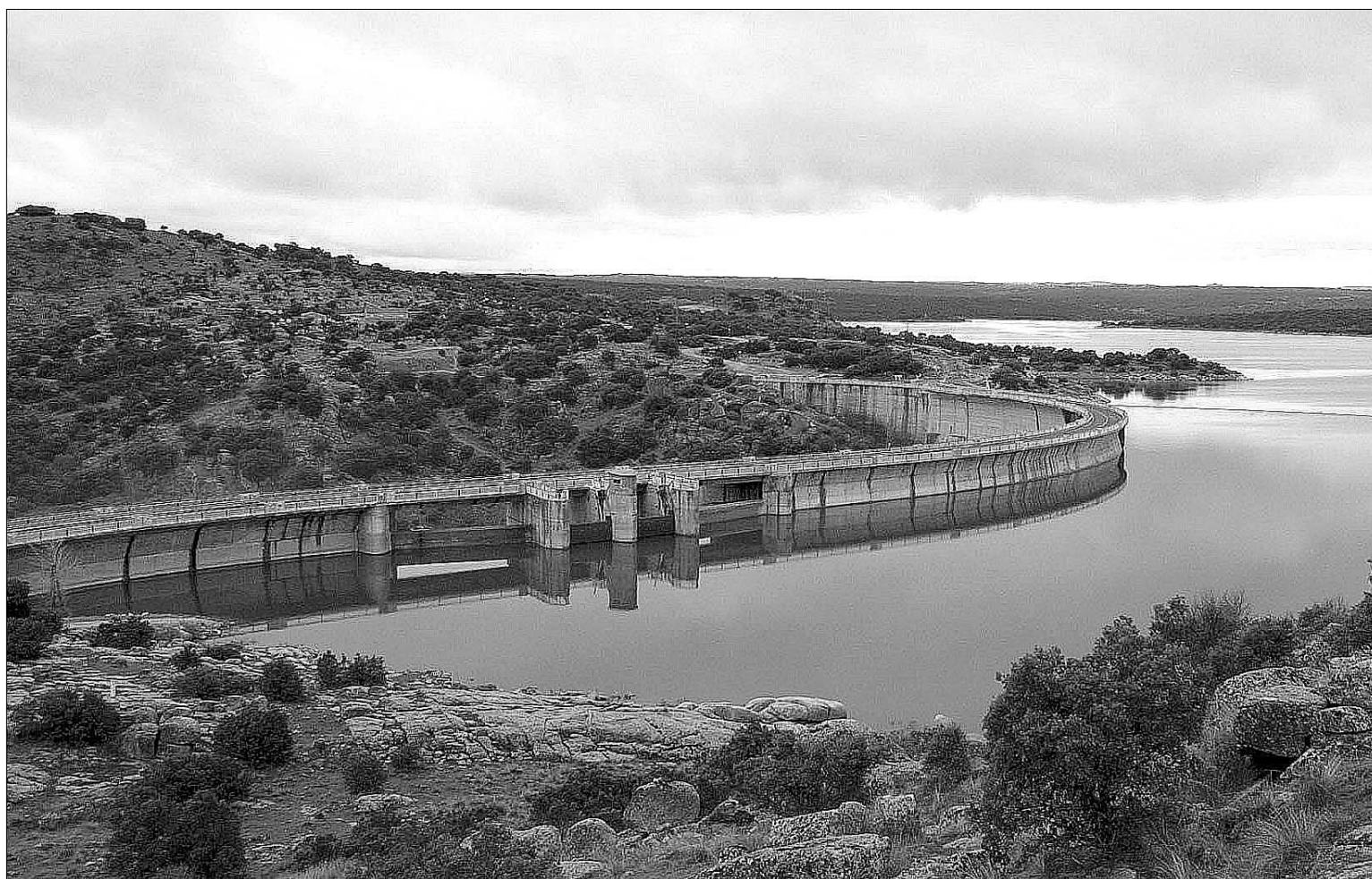
Dormitorios de Matrimonio

¡¡Ofertón!!!

UNIDADES LIMITADAS

6604 Dormitorio de matrimonio en color cerezo-N. **339€**

► REGADÍOS



Vista parcial del embalse abulense de Las Cogotas. / ICAL

La CHD desembalsará agua del pantano de Las Cogotas para recargar el acuífero de Los Arenales

El sindicato UPA asegura que la decisión del organismo de cuenca permitirá mejorar el rendimiento del uso del agua en el sector agrario de la comarca

ICAL/AVILA

La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) ha decidido desembalsar agua del pantano de Las Cogotas, utilizando para ello el canal principal y la balsa de Nava de Arévalo a través del río Arevalillo, en Ávila, con el fin de recargar el acuífero de Los Arenales, una petición efectuada en repetidas ocasiones por la organización agraria UPA.

La Unión de Pequeños Agricultores (UPA) se ha felicitado por la decisión del organismo de cuenca, que responde a su petición de "conseguir el aprovechamiento y uso del agua para el sec-

El desembalse empleará el **canal principal** y la balsa de Nava de Arévalo a través del río Arevalillo

tor agrario" especialmente en los regadíos del norte de la comarca abulense de La Moraña.

A juicio de UPA, esta decisión "es doblemente importante en un momento en el que desde hace

UPA pide a la Junta que cumpla su **compromiso** con el Plan de Transformación del Regadío

días se está desembalsando agua del pantano de Las Cogotas por motivos técnicos" sin darle el aprovechamiento de un regadío público.

En este sentido, la organiza-

ción agraria criticó el "negativo comportamiento de la Consejería de Agricultura incumpliendo el compromiso contraído con UPA hace años en torno al desarrollo paralelo del Plan de Transformación del Regadío de los cinco sectores por un lado y las obras del azud de derivación, canal principal y balsas reguladores cuyas competencias corresponden a la Administración central, por otro".

Por ello, piden a la Junta que avance "con urgencia" en la construcción del regadío para poder continuar con el cultivo de productos de regadío como la remolacha, patatas o maíz.

► VITIVINÍCOLA

Castilla y León producirá vino de Rioja desde los enclaves burgaleses de Ternerero y Sajuela

ICAL / VALLADOLID

Castilla y León se ha sumado desde el año 2003 a la producción de vinos de Rioja. Los enclaves burgaleses en la comunidad riojana de Ternerero y Sajuela —dependientes de Miranda de Ebro— han especializado su actividad hacia la enología con las nuevas bodegas, la más grande con 250 hectáreas en Ternerero, y se suman a la producción de caldos de esta denominación fuera del territorio riojano. Actualmente esta circunstancia también se da en Álava y varios municipios de Navarra.

La actividad bodeguera en Ternerero surgió a raíz del derribo del tejado de un antiguo monasterio tras una fuerte nevada. Los propietarios apoyaron la propuesta de construir una bodega de Carlos González Ríos y de su mujer, Ana Blanco Alonso, técnico en viñedos y enóloga, respectivamente, que se pusieron manos a la obra ayudados por las dos únicas personas censadas formalmente en Ternerero: el encargado de la finca y su mujer.

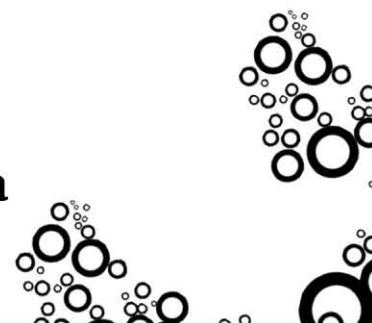
En la actualidad, Viñedos El Ternerero es una explotación agraria de 250 hectáreas, de las que 60 están incluidas en la denominación de Origen Calificada Rioja. En ellas se producen en torno a los 300.000 kilos de uvas, de las que una parte se destina a la venta, otras a la elaboración y comercialización de vino a granel y otra parte a desarrollar dos proyectos vitícolas, denominados Miranda y Pincea.

Los enclaves de Ternerero y Sajuela en tierras riojanas son las clásicas consecuencias de los avatares de la historia que han llegado inalterables hasta el siglo XXI. Ternerero pertenecía a la comunidad del Cister que, en 1178 trasladó su monasterio benedictino desde Sajazarra al actual de Santa María de Herrera, pedanía de Miranda de Ebro, en tierras burgalesas.

Piensa en tu viaje soñado, en la reforma de tu casa, en todo lo que necesites....

piensa y sueña

del resto se ocupa tu Caja



▶ GANADERÍA



Los mejores ejemplares de la raza española se verán en la localidad abulense este fin de semana./PEÑALOSA

Cerca de un centenar de caballos de raza española se exhiben en la XIX Feria de Piedrahita

ICAL/ AVILA

La decimonovena edición de la Feria del Caballo de Piedrahita (Ávila) congrega desde hoy en el recinto ferial de la localidad a un centenar de ejemplares de pura raza española de cuatro comunidades autónomas, que participarán a partir de mañana y hasta el domingo en las pruebas de morfología y funcionalidad del certamen. Esta actividad ganadera, organizada por el Ayuntamiento, culminará el día 15 con la tradicional romería de la Vega.

El organizador del certamen, Miguel Redondo, indicó que se espera que participen un centenar de ejemplares de Pura Raza Española (PRE) procedentes de Castilla y León, Castilla-La Mancha, Extremadura y Cataluña.

En el concurso se entregarán tres premios –medallas de oro, plata y bronce–, así como trofeos a los mejores movimientos o funciona-

lidad. Igualmente, se establecen galardones a los mejores movimientos, funcionalidad, campeones de la raza, mejor ganadero expositor y mejor ganadería, mejor presentador, mejor jinete y premios Cabaex.

Los dos últimos días de la feria se dedicarán a los concursos locales de mejor ganado de tiro y mejor ganado de silla. Como broche final, se celebrará la tradicional romería de la Vega, que congrega a los habitantes de buena parte del Valle del Corneja.

ACOSO Y DERRIBO Como prolongación de la Feria del Caballo, Piedrahita acogerá los días 18 y 19 de agosto la segunda edición del Campeonato Nacional de Acoso y Derribo, en el que se prevé que participen unas 35 colleras de España y de Portugal. Se espera que participen los mejores garrochistas de España y Portugal.

El vocal de Acoso y Derribo de la Federación Hípica de Castilla y León, Julio Esteban, destacó que este campeonato es “muy selectivo”, ya que elige sólo a los garrochistas con las puntuaciones más altas. Hasta el momento, se ha escogido a 14 participantes, si bien hay hasta 35 plazas, que se cubrirán en los próximos días.

Además, se contará con cerca de 90 vacas para las pruebas, que se desarrollan en el Corredero de Transferones. Las pruebas comenzarán a las 16.30 horas el sábado 18 de agosto y a partir de las 11 horas, el domingo 19. La entrada al espectáculo es libre.

Cada uno de los garrochistas deberá correr dos vacas masas. Este año se ha prescindido de las reses bravas por “seguridad”, debido a que los espectadores están ubicados en gradas en la misma explanada en la que se desarrollan las pruebas de acoso y derribo

COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 3 DE AGOSTO

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
PORCINO1,18				
Selecto	1,18	-0,01	1,17	195
Normal	1,17	-0,01	1,16	193
Graso +120 Kgs	1,20	-0,01	1,19	198
Cerdas desvieje extra	0,51	=	0,51	85
Cerda desvieje primera	0,44	=	0,44	73
Tipo Canal II	1,57	-0,02	1,55	258
Lechón 20 Kgs.	22,00	=	22,00	3661
Cochinillo de Segovia "MARCA DE GARANTÍA"	20,00	=	20,00	3327
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	14,00	=	14,00	2329
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	18,00	=	18,00	2994
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,20	-0,04	1,16	193

COMENTARIO: El mercado del cebo sigue pesado, l.

Las cerdas desvieje, más debido al poco precio que tienen que a otra cosa, repiten precio en un mercado de la carne muy difícil.

Los Lechones y los cochinitillos siguen en un mercado con mucha oferta, repiten precio.

Los ibéricos continúan con la bajada de semanas anteriores.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,45	+0,12=	3,57	594
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,41	+0,12=	3,53	587
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,20	+0,6=	3,26	542
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	2,91	+0,6=	2,97	494
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,43	+0,12=	3,55	591
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,31	+0,12=	3,43	571
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,13	+0,12=	3,25	541
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	2,83	+0,06=	2,89	481
Vacas extra -U-	2,60	+0,03=	2,63	438
Vacas primera -R-	2,07	+0,03=	2,10	349
Vacas segunda -O-	1,64	+0,03=	1,67	278
Terneras pienso extra	3,67	+0,06=	3,73	621
Terneras pienso primera	3,47	+0,03=	3,50	582
Terneras pienso segunda	3,15	+0,03=	3,18	529
Ternero cruce charolés macho	2,70	+0,03=	2,73	454
Ternero cruce charolés hembras	2,23	+0,03=	2,26	376
Ternero del país	2,01	+0,03=	2,04	339

COMENTARIO: Fuerte subida en añojos y terneras debido a las pocas existencias en cebaderos, el poco que hay tiene poco peso todo ello motivado por el encarecimiento de los piensos y la retención del ganadero a llenar sus naves.

OVINO

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
7				
Cordero lechal 10-12 Kg.	4,90	+0,10=	4,80	799
Cordero lechal 12,1-15 kg.	3,90	+0,5=	3,95	657
Cordero recental 15,1-19 Kg.	2,95	+0,5=	3,00	499
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,30	+0,5=	2,35	391
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,20	+0,5=	2,25	374
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,05	+0,5=	2,10	349
Cordero grande 28,1-34 Kg.	1,80	+0,5=	1,85	307
Ovejas desvieje Primera	0,45	=	0,45	75
Ovejas desvieje Segunda	0,25	=	0,25	42

COMENTARIO: Ligera subida motivada por la proximidad de fiestas y un aumento del consumo de carne de cordero, aún así los precios continúan bajos para el ganadero en estas fechas que nos encontramos.

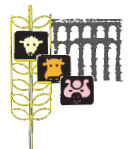
CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	154,00	+2,00	160,00	26,62
Trigo pienso 72 kg/Hl.	174,00	+5,00	185,00	30,78
Centeno	154,00	+2,00	160,00	26,62

COMENTARIO: Una semana más repetición subida en todas las categorías, sigue subiendo el cereal, influenciados por los precios que se marcan del exterior y la demanda a nivel nacional marcan una nueva subida de los cereales, inesperada para al inicio de campaña.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

Adelántese a los mercados



807 42 99 46

PRECIOS EN TIEMPO REAL
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN

PRESTAMOS al CONSUMO

de tu Caja Rural de Segovia

CAJA RURAL

▶ TRÁGICO ACCIDENTE DE TRÁFICO EN LEÓN

Cuatro miembros de una familia lusa fallecen tras empotrarse su coche contra un camión en la A-66

El fatal accidente ocurrido en Villaquejida (León) vino precedido de otro sin consecuencias graves • Entre las víctimas se encuentran una niña de nueve años y otra de sólo uno

• El siniestro, que eleva a 42 el número de personas muertas en carreteras leonesas en lo que va de año, provocó atascos que dificultaron la circulación a primera hora de la mañana.

ELENA FERNÁNDEZ (ICAL) / LEÓN
Los cuatro ocupantes de un turismo e integrantes de una familia portuguesa, una mujer de 34 años, M.C.A.R., un hombre de 31, P.J.S.P., una bebé de un año, E.S.P., y una niña de nueve, M.T.R.P., fallecieron ayer en un accidente de circulación registrado en el kilómetro 194,8 de la A-66 a la altura del municipio leonés de Villaquejida, según informó la Subdelegación del Gobierno en León.

El suceso de produjo sobre las 7.15 horas en un tramo de vía recto, cuando el Audi A4 matrícula francesa en el que viajaban en sentido Madrid colisionó con otros vehículos –dos turismos y un camión-. Según los datos facilitados por la Subdelegación del Gobierno y testimonios recogidos en el lugar de los hechos, en primer lugar el camión, de la empresa Cementos El Roble, impactó por alcance contra un turismo Citroen C3 de matrícula francesa que acababa de adelantarlo y que, tras salirse de la vía por el margen derecho y chocar contra la barrera de seguridad, se reincorporó al vial. Minutos después, tuvo lugar el siniestro en el que fallecieron las cuatro personas, después de que el Audi en el que viajaban impactase contra un Seat León que se salió de la calzada por el margen izquierdo. El Audi chocó posteriormente de forma lateral contra el camión, que se encontraba parado en el carril derecho.

Al lugar de los hechos se desplazaron agentes de la Guardia Civil y dos vehículos con seis miembros del Cuerpo de Bomberos de León, que tuvieron que excarcelar a las víctimas, fallecidas en el acto. También acudieron una UVI móvil, un equipo médico del municipio de Valderas y una ambulancia de soporte vital básico. Los facultativos del Sacyl confirmaron el fallecimiento de las cuatro víctimas y atendieron a otras dos personas, de 37 y 35 años, D.D.C. y R.S.A., los conductores de los turismos Citroen y Seat, que resultaron heridos leves y fueron dados de alta allí mismo.



Estado en el que quedó el vehículo en el que viajaban las cuatro víctimas mortales del accidente en Villaquejida. / P.G. (ICAL)

Colisión mortal en la A-66 en Villaquejida (León)



El accidente se produjo a las 7:15 h. del jueves en el Kilómetro 194 de la A-66, al colisionar el Audi en el que viajaban los cuatro fallecidos contra un camión.



El suceso provocó atascos que dificultaron la circulación a primera hora de la mañana, aunque el tráfico recobró pronto la fluidez a pesar de reducirse el tránsito de vehículos a un sólo carril en el tramo afectado por el siniestro. En lo que va de 2007, la provincia de León arroja un balance de 42 muertos en accidentes de tráfico,

14 heridos graves y 12 heridos leves, según la nota remitida por la Subdelegación del Gobierno.

PRUDENCIA. Precisamente el máximo responsable de este organismo, Francisco Álvarez, recaló que cabe hacer «una llamada de atención permanente» a la prudencia de todos los conducto-

Verano trágico

Un total de 44 personas ha perdido la vida en las carreteras de Castilla y León durante el mes de julio y lo que va de agosto, cifra que supera en 11 el número de fallecidos durante el mismo período de 2006 y que supone un incremento del 33,3%.

En concreto, en el primer mes fallecieron en accidentes de tráfico 29 personas, frente a las 27 del año anterior. En cuanto al mes de agosto, entre el día 1 y el 9 perdieron la vida 15 personas, una cifra muy superior a la de 2006, con seis fallecidos y que supone un 150% más.

Los cinco fallecidos en diferentes siniestros registrados durante la jornada del lunes, sumados a una persona que perdió la vida el martes y el accidente de ayer, con cuatro víctimas mortales, han convertido a esta semana en la más negra en lo que va del verano. León ha sido la provincia peor parada con siete víctimas en julio y seis en lo que va de este mes.

res, especialmente cuando ocurren sucesos como el de ayer, el más grave ocurrido en muchos años en la provincia leonesa.

En este sentido, el subdelegado del Gobierno en León manifestó su «enorme preocupación» por el ascenso en el número de siniestros de tráfico habidos en la provincia últimamente.

Las carreteras de la región se han cobrado casi 80 vidas en 17 grandes siniestros

ICAL / VALLADOLID

Las carreteras de Castilla y León registraron un total de 17 grandes accidentes en los últimos cinco años, que se cobraron la vida de 77 personas, si se suma el siniestro de ayer en Villaquejida (León). Así, y entendiendo como grandes accidentes los que cuentan con cuatro muertos o más, los siniestros en carretera de este tipo en la región se han repetido en las provincias de Zamora, Burgos, Salamanca, Ávila, Segovia, León y Valladolid, que registró el más grave en marzo de 2002, con un total de ocho fallecidos en la A-62, en Simancas. Las provincias de Palencia y Soria no han registrado ningún suceso con cuatro o más muertos en los últimos cinco años.

El suceso registrado en Simancas en el año 2002 es el recordado como el más grave en los últimos años. En él se vieron implicados alrededor de 40 vehículos, en el kilómetro 138 de la autovía A-62, y el resultado fue la muerte de ocho personas y otras 36 heridas. El siniestro ocurrió en medio de una espesa niebla a causa de una velocidad inadecuada para las condiciones existentes del momento. Seis de las víctimas mortales fallecieron en el acto y las otras dos, en el mismo día en hospitales vallisoletanos.

En la provincia de Valladolid se produjeron otros dos sucesos con numerosos muertos en 2002. El primero, en Mota del Marqués, dejó un balance de cuatro muertos tras un choque frontal en la A-6. Posteriormente, y en la localidad cercana de Vega de Valdeironco, en la misma autovía, un matrimonio y sus dos hijos perdieron la vida.

El último de los accidentes ocurridos en Valladolid, la provincia más afectada con 20 muertos en cuatro sucesos, ocurrió en Medina del Campo, donde murieron cuatro personas, tres de ellas de la misma familia, en el año 2006.

SEGUNDO MÁS GRAVE. El segundo de los sucesos más graves ocurridos en la Comunidad tuvo lugar en la localidad zamorana de Mombuey en el verano de 2006, donde fallecieron seis personas en la autovía A-52, Rías Bajas. Dos de los fallecidos eran niños.

Antes del de ayer, el último de estos grandes accidentes se produjo en la madrugada del 1 de abril en la N-1, en Quintanavieja (Burgos), con cuatro víctimas mortales.

► SOLUCIONES ANTE LA PLAGA DE TOPILLOS

La limpieza de cunetas y el veneno se amplían a unos 300 municipios

Las delegaciones de la Junta deberá enviar a la Consejería de Agricultura un listado de actuaciones semanales en 15 pueblos de cada provincia y elaborar un informe de resultados

• El departamento que dirige Silvia Clemente considera prioritario actuar en las zonas limítrofes de la plaga de topillos para acotarla y en las que peligran el regadío y el viñedo.

ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León actuará mediante la limpieza de cunetas y la aplicación de tratamientos químicos y productos fitosanitarios en aproximadamente 300 municipios de la Comunidad durante los próximos dos meses, con el objetivo de erradicar la plaga de topillos. Esta medida se sumará, según explicó la consejera de Agricultura, Silvia Clemente, a las quemas de rastrojos ya previstas.

Para atajar el problema, la Consejería establece la prioridad de actuar en las zonas limítrofes de la plaga para acotarla y evitar su expansión hacia otros lugares, así como en los municipios que tienen la mayor probabilidad de ver afectado su regadío y viñedo, puesto que, según Clemente, «ahora mismo intervenir en seco está en un segundo nivel, porque la afeción ya no se refiere al cultivo», si bien aseguró que se actuará en estos lugares «específicamente».

De cara a ampliar estas medidas, y con el fin de solicitar su colaboración, la propia Silvia Clemente, así como la vicepresidenta primera y consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruíz, mantuvieron ayer una reunión con los delegados territoriales de la Junta en las nueve provincias, así como con presidentes de las diputaciones y algunos representantes de éstas. Clemente informó de que la Administración regional entregó a los asistentes una instrucción elaborada «para coordinar todas las actuaciones en la Comunidad», así como para conseguir la máxima cooperación de los agricultores a la hora de efectuar este nuevo dis-



Clemente y Ruíz se reúnen con los delegados de la Junta y miembros de las diputaciones para coordinar las actuaciones. / ICAL

positivo, para lo que Clemente reclamó la colaboración con desbrozadoras y gradas de discos.

TRES AL DÍA. Esta actuación de extensión «generalizada» solicita a los responsables provinciales que realicen una proposición de intervención en 15 municipios cada semana en cada una de las provincias, lo que equivale a tres municipios al día, en los que las mencionadas tareas se realizarán a

través de los técnicos de la Consejería, técnicos de la empresa pública estatal Tragsa y un grupo de 30 personas contratadas específicamente por parte del Instituto Técnico Agrario (Itacyl).

Los responsables de la Junta en cada provincia deberán, por su parte, mantener reuniones diarias con las cámaras agrarias y las juntas agropecuarias y, además, enviar cada martes, desde el Servicio Territorial de Agricultura y

Ganadería, un informe exhaustivo sobre los tratamientos efectuados en cada término municipal.

Por otra parte, el Ejecutivo regional prosiguió ayer con las quemas de rastrojos en cinco polígonos de Ávila, Palencia, Salamanca, Segovia y Valladolid. Respecto a ellas, Clemente reiteró que el objetivo no es calcinar a los topillos, sino dejarles sin alimento para que se desplacen a las cunetas donde se coloca el veneno.

CONSECUENCIAS DE LA PLAGA

► **Rueda reclamará ayudas.** El Consejo Regulador de Rueda reclamará a la Consejería de Agricultura y Ganadería la publicación de una orden de ayudas destinadas a sufragar los daños originados por los topillos en los viñedos, teniendo en cuenta las pérdidas presentes y futuras que se ocasionarán en la próxima cosecha, así como que se incluyan los gastos originados por la lucha individualizada contra la plaga. Según un comunicado de este organismo, los municipios más afectados son los de La Seca y su entorno: Rodilana, Rueda, Pozaldez, Serrada y Medina del Campo.

► **Críticas y advertencias desde UPA.** La Unión de Pequeños Agricultores (UPA) ha asegurado que la superficie afectada en la región por la plaga de topillos asciende a un millón de hectáreas en más de 600 municipios, y no a las 260.000 reconocidas por la Junta, a la que la organización acusó de estar «al margen de la realidad». Por otro lado, desde el mismo sindicato, el secretario regional en La Rioja, Eusebio Fernández, advirtió del peligro que supondría que los topillos entraran por las grandes zonas de bosques que hacen de linde entre Burgos, Soria y La Rioja.

La Junta licita en 1,4 millones una ruta verde en el entorno de la CMA de Soria

ICAL / SORIA

La Junta ha sacado a licitación, con un presupuesto de 1,48 millones, las obras correspondientes a la Ruta Verde en la Cañada Real Soriana Oriental, en el tramo entre Soria y Garray. La actuación, según publicaba ayer el Boletín Oficial de Castilla y León, cuenta con un plazo de ejecución de nueve meses y la fecha límite para la presentación de ofertas es el 4 de septiembre. La apertura de pliegos tendrá lugar en

un acto público que se celebrará en la sede de la Consejería de Medio Ambiente, en Valladolid, el próximo 14 de septiembre.

Entre las propuestas de actuación se plantea ejecutar un paso elevado sobre la N-111, acondicionar el paso inferior bajo en la N-122, mejorar el paisaje en el entorno de la perrera de la zona y crear un área divulgativa sobre el cerco de Numancia. Además, se propone la constitución de un área di-

vulgativa y de recreación del campamento de Alto Real, acondicionar el terreno para un carril-bici, delimitar la zona de la cañada, y señalar el camino, colocando además mobiliario general.

La Ruta Verde de la Cañada Real Soriana Oriental unirá la capital soriana con Garray y es uno de los proyectos de mejora medioambiental del entorno de la Ciudad del Medio Ambiente (CMA) que ya presentó la Junta de Castilla y León

en el pasado mes de enero y en cuyo conjunto invertirá 3,4 millones de euros.

Este proyecto, que ya ha pasado todos los trámites administrativos previstos, trata de crear una ruta verde, de uso complementario al uso principal ganadero, para que los ciudadanos de Soria vayan a Garray y entren en la zona de actuación de la CMA y en el futuro parque de la Calzada Romana sin vehículos a motor.



DESCANSO DE CAMINANTES

JESÚS FONSECA

Sea feliz

Pero no intente buena amiga, buen amigo, serlo todo el rato. Aunque esté de vacaciones. La felicidad es una emoción y, como todas las emociones, efímera. La observación es de **Eduardo Punset**, quien aconseja también eliminar los grandes miedos de nuestra vida, por lo menos durante una temporada además de cuidar los detalles y las cosas pequeñas, en lugar de seguir obsesionándonos con los grandes proyectos. ¿Por qué será que buscamos la felicidad fuera de nosotros, cuando la dicha está siempre en los adentros? ¿Por qué nos dejamos engañar? Seducir por cantos de sirena. Aconsejan los orientales para vivir dichoso liberarse, antes que nada, de tantos afanes y perturbaciones que nacen de la ambición, la codicia y el egoísmo. Darse de verdad, es el único secreto de la felicidad. Algo que - al decir de **Pascal** - cuanto más se prodiga y se reparte, más crece, más se tiene. No, no es verdad que la felicidad no exista en este valle de lágrimas. Estamos aquí para ser felices.

«**He cometido el peor de los pecados - se lamenta Borges - no ser feliz**». Solo que, «**La vida es un retal cortado a pedacitos/ y solo queda la Belleza que no entienden**», en palabras de **Luis Antonio de Villena** quien asegura escribir poemas, tal y como vienen, según surge la necesidad, la fuerza, el entusiasmo; como la vida misma. Advierde también el poeta, para que nadie se lleve a engaño, que esta época que se autollama instruida, es un tiempo vil. «**Un tiempo muy mediocre en el que la tibieza estúpida se ha convertido en ley y ha vaciado el entero significado de las palabras: Las noticias son prédicas de moral pequeño-burguesa/ y la televisión emite solo radiación de vacío.../ ¡cuánto odio este tiempo/ regido por sacristanes y tópicos/ palabras sin voz y voces sin sentido!**». «**Ojalá las naves negras de los africanos - clama el poeta - desolaran este festival de estupidez e inanimidad jubilosa...**». Ojalá los barbaros instalaran su orden ya que nosotros -civilizados- aún no hemos sabido... Pues sí: infame tiempo este. Esta época tonta es blanco en lo blanco. Pero, a pesar de todo, podemos y debemos ser dichosos. Disfrutar del vivir. Olvidémonos del bosque y gocemos del árbol. Es decir: de nosotros mismos, de lo más cercano. Por que el hombre dichoso no puede ver más que gente dichosa en torno a él, por mucho que vivamos un tiempo tibio y mendaz. Tal vez el tiempo más cobarde de la Historia.

Un consejo de veteranos dirige ETA desde el atentado de Barajas

Los informes policiales ponen de relieve que la dirección colegiada de la banda ha seleccionado a sus activistas mejor adiestrados para que no fallen en la comisión de los futuros atentados

• Francia entrega a Ainhoa Múgica, con un largo historial de asesinatos y 'número dos' del aparato militar, liderado por el hasta enero jefe de la organización, Garikoitz Aspiazu, 'Txeroki'.

AGENCIAS / MADRID

Por más que el Gobierno lo niegue, la realidad parece dar cada día la razón al PP y ya quedan pocas dudas de que el Ejecutivo relajó sus precauciones durante la tregua trampa de ETA. De hecho, al margen de si la banda engañó o no a Moncloa durante las decenas de conversaciones mantenidas con los terroristas, lo que resulta evidente es que, tras la ruptura oficial del alto el fuego por los terroristas, el Gabinete ha perdido buena parte de su ventaja estratégica y ahora las Fuerzas de Seguridad apenas saben siquiera cuál es la situación real de la organización criminal. O esa es al menos la sensación que se transmite desde el Ministerio del Interior. Así, tras meses insistiendo en que la situación de ruptura del proceso de paz se debía a una insubordinación del sector duro de la banda, liderado por Txeroki, ahora resulta que nuevos y reveladores descubrimientos indican que en realidad es una especie de vieja guardia quien manda en ETA.

Según las últimas filtraciones, provenientes de fuentes de la lucha antiterrorista, es un consejo de veteranos activistas quien lleva las riendas desde el atentado de Barajas, y no el jefe de los comandos, Garikoitz Aspiazu, Txeroki.

Según la nueva teoría, difundida ayer por medios de comunicación de ámbito nacional, en noviembre Josu Ternera hizo llegar a través de diferentes enlaces un mensaje a miembros de la organización huidos y exiliados fuera de España para que se incorporaran a la dirección de la banda, radicada al otro lado de los Pirineos.

Entre los destinatarios del llamamiento aparecen los dos presuntos terroristas detenidos el pasado mes de junio en Canadá. Uno de ellos es Víctor Tejedor, miembro activo de la banda a principios de los 80, y el otro es Iván Apaolaza, que formó parte del comando Baraústa, relacionado con el asesinato del teniente coronel Pedro Antonio Blanco, la primera víctima de ETA tras la ruptura de la tregua en 1999. Según los datos que maneja la Policía los dos capturados en el país norteamericano habían dado ya su visto bueno para incorporarse a la dirección de ETA.

De esta forma, el nuevo organigrama de la banda, según los informes policiales de los últimos meses, estaría encabezado por dos

La visión italiana

Por más extraño que resulte, aún hay quien está dispuesto a defender la causa de ETA. Tal circunstancia no es extraña en el caso de la abogada de Batasuna Jone Goirizelaia, aunque sí resulta más sorprendente por lo que respecta al senador italiano y europarlamentario del grupo de los Verdes Mauro Bulgarelli. Ambos pacifistas visitaron ayer al líder de la ilegalizada Batasuna, Arnaldo Otegi, en la prisión guipuzcoana de Martutene donde el terrorista abertzale está encarcelado desde el pasado 8 de junio cumpliendo una condena de 15 meses por enaltecimiento de los atentados. Tras su encuentro con Otegi, el político transalpino exigió la «participación activa» de los países e instituciones europeos para avanzar en la resolución del «conflicto en Euskal Herria».

Tras su encuentro, el legislador comunitario afirmó que encontró al batasuno «bien y con mucha fuerza», y aseguró que «si la apuesta de la izquierda abertzale en defensa del proceso se mantiene», la estancia en prisión de Arnaldo Otegi es «totalmente contradictorio en un momento en que la sociedad demanda que la negociación avance».

o tres miembros veteranos, encargados de dirigir toda la estructura de la organización armada. Al frente del aparato militar figuraría López Peña, alias Thierry, y como jefe de los comandos, Txeroki.

Además, la vieja guardia ha hecho una selección entre los pistoleros disponibles para que las próximas acciones terroristas sean ejecutadas por los más adiestrados. La consigna sería no fallar, aún a costa de ser detenidos.

Y mientras las Fuerzas de Seguridad intentan desvelar la auténtica situación dentro de ETA,



Ainhoa Múgica Goñi llegó ayer a España tras ser entregada por la Justicia gala. / EFE

la Justicia sigue trabajando para que, al margen de componendas políticas, los asesinos paguen por sus crímenes con arreglo a la ley.

Ayer fue el turno de la presunta ex número dos del aparato militar, Ainhoa Múgica Goñi, con un largo historial de asesinatos cometidos durante su pertenencia al comando Madrid, y de la supuesta ex integrante del comando Buruhauste Lexuri Gallastegi Sodupe, acusada de la colocación de varios coches bomba. Ambas, que fueron detenidas en el país vecino en septiembre de 2002, llegaron ayer tarde a

Madrid tras ser entregadas por las autoridades galas y estarán a disposición de la Audiencia durante seis meses, a lo largo de los cuales se las juzgará por decenas de causas. Tras comparecer ante el juez Del Olmo, las dos acusadas fueron encarceladas a espera de que comiencen a celebrarse los juicios contra ellas.

En los próximos días llegará Pablo Aperrribay, de 37 años y natural de Bilbao, que fue capturado el 25 de julio en el sur de Francia cuando intentaba robar un coche y que figuraba en las listas de los terroristas más buscados.

El fiscal pide que se prohíba un homenaje a 'Pelopintxo'

OTR-PRESS / MADRID-VITORIA

Las Fuerzas de Seguridad no son las únicas algo despistadas respecto a ETA, sino que la desorientación se extiende al Ministerio Fiscal. Así, tras numerosas vacilaciones contradictorias, los representantes del Ministerio Público en la Audiencia Nacional decidieron finalmente ayer que sí pedirán al juez que prohíba la cele-

bración del homenaje convocado para mañana en memoria del histórico dirigente de ETA Sabio Euba, alias Pelopintxo, que falleció el pasado domingo por un cáncer. Después de negar la posibilidad de impedir el acto, quizá presionado por las innumerables declaraciones de desagrado, el fiscal instó al juez del Olmo, por entender que la reunión podría

conllevar un delito de enaltecimiento del terrorismo.

Antes de conocer la decisión, el Gobierno vasco ya lanzó una advertencia formal a los convocantes, en la que les recordaba que no podrán utilizar «pancartas, lemas o eslóganes» que impliquen «amenaza o intimidación» o hagan alusión «a personas u organizaciones terroristas».

EL ANÁLISIS

También hay terrorismo musical

Al margen de los atentados y la 'kale borroka', las asociaciones de víctimas denuncian las actuaciones de ciertos grupos de rock, cuyas letras son simples homenajes a ETA.

La ruptura oficial del alto el fuego por parte de ETA parece haber pillado a todos con el pie cambiado. Tras la indisimulada indulgencia que conllevó la supuesta cercanía de un final dialogado de la violencia, ni el Gobierno ni muchas otras instituciones públicas han asimilado todavía que, optimismos irracionales aparte, la banda es una organización terrorista, Batasuna es, judicialmente, parte de dicho entramado y todos sus adláteres son culpables de cientos de crímenes cometidos durante décadas. Al menos así es según la legislación vigente.

Por todo ello sigue sorprendiendo que, aún a día de hoy, haya quien parezca dispuesto a confundir al entorno de los asesinos con un grupo de gamberros casi inofensivos.

Así lo puso ayer de manifiesto la AVT, que, ante semejante panorama de indefinición, anunció su intención de querrellarse contra el ayuntamiento coruñés de Ferrol, si su alcalde permite finalmente la actuación del grupo vasco Banda Bassotti, considerado como «proetarra» por el colectivo de damnificados.

La junta directiva de la asociación dirigida por Francisco José Alcaraz y su delegada en Galicia remitieron el lunes una carta al regidor ferrolano, el socialista Vicente Luis Irisarri, pidiéndole que suspenda la actuación «para que las víctimas del terrorismo no sean humilladas y pisoteadas de nuevo». Además, le expusieron que es «absolutamente inmoral» permitir que unas personas que vitorean a ETA tengan un espacio en la programación festiva.

Con su queja, la AVT adjuntó la letra de una canción de Banda Bassotti, que dice literalmente: «¡Te vitoreamos ETA, tu eres el brazo del pueblo! Grande es tu fuerza, el pueblo está protegido!».

Muy similar es la situación en Miranda de Ebro, en Burgos, donde también la AVT acusa al Consistorio, también socialista, de «romper el pacto por las libertades» y «humillar a las víctimas» al permitir concierto del grupo Sociedad Alcohólica, procesado por enaltecimiento del terrorismo y cuyas letras tienen poco que envidiar a las de Banda Bassotti.

ESPECIAL

CANTALEJO EN FIESTAS - LA VIRGEN Y SAN ROQUE

los briqueros celebran su fiesta

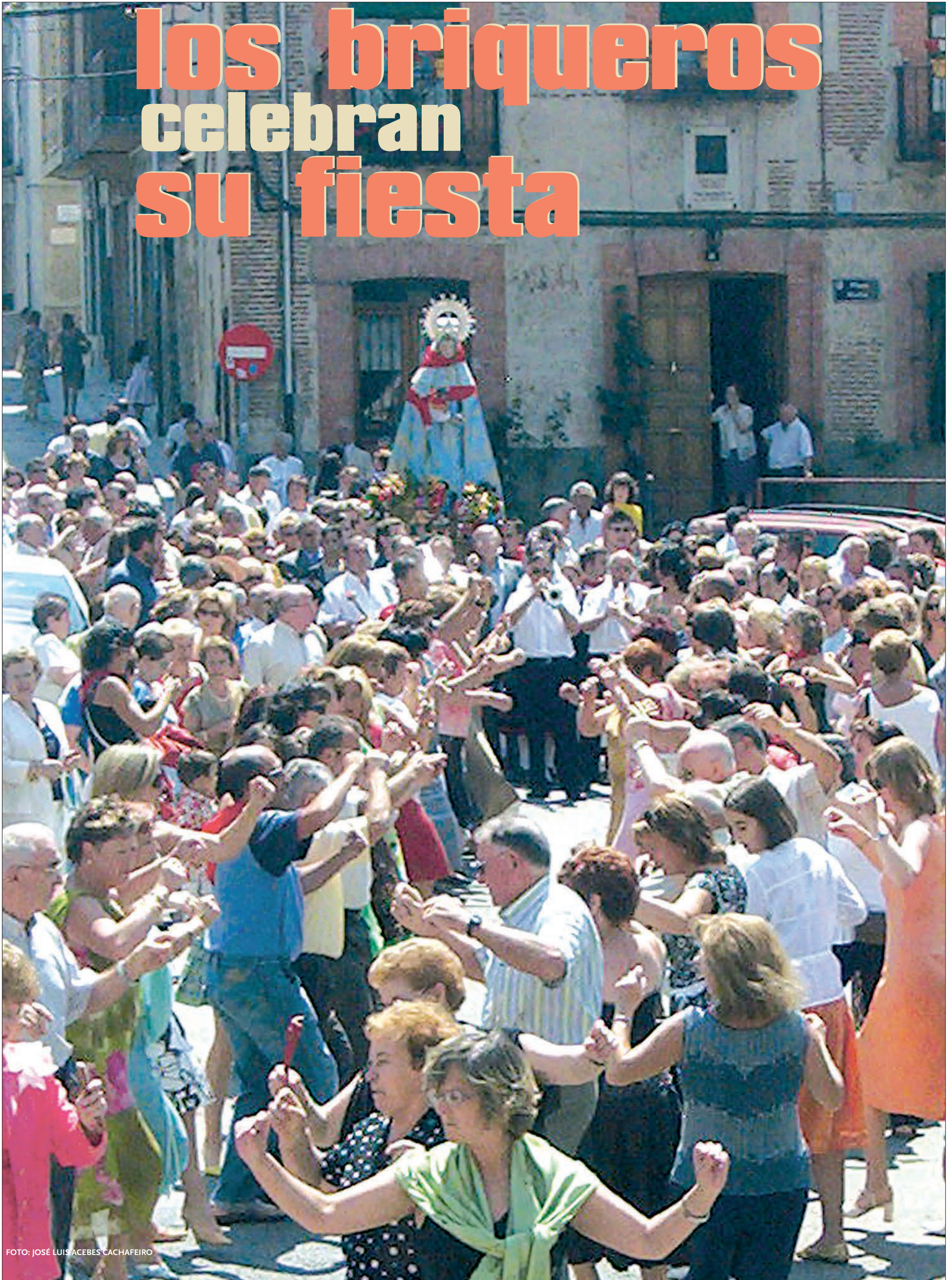


FOTO: JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO

Datos geográficos

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO

Cantalejo, ciudad por decreto real, se encuentra situada en la divisoria de las cuencas de los ríos Cega y Duratón, a 50 kilómetros de la capital de la provincia y a 132 de Madrid. Está atravesada por las carreteras C-112, que la unen con Cuéllar y Cerezo de Abajo y por la C-603, que la ponen en comunicación con Aranda de Duero y con Segovia.

La historia de Cantalejo está ligada, desde sus remotos orígenes, al cañón del Duratón, con sus enormes farallones de roca caliza, de formación bastante reciente en la historia geológica de la provincia. Su término municipal se extiende a lo largo de unos cincuenta kilómetros cuadrados, a los que hay que añadir las extensiones correspondientes a Valdesimonte y Aldeonsancho, núcleos agregados en épocas recientes al núcleo principal. La población se asienta a 963,63 metros sobre el nivel del mar, situándose las tierras más bajas en la zona de las lagunas.

La orografía de Cantalejo no ha sufrido fuertes cambios geológicos, que hayan conducido a relieves apreciables. No se aprecian en la superficie de la ciudad ni en sus alrededores montículos elevados ni barrancos sinuosos, tan sólo cotarros y cotarrillos, que interrumpen la extensa llanura que se extiende hacia la Tierra de Pinares, de la que también forma parte Cantalejo, por un lado y hacia las tierras de Turégano por el otro.

ARENALES Y LAGUNAS. La formación de la Tierra de Pinares se produce cuando a finales del Plioceno (en la Era Terciaria) o principios del Pleistoceno (en la Era Cuaternaria) actúa la última fase conocida de movimientos tectónicos. Esta actividad origina el basculamiento global de la cuenca del Duero en dirección oeste-noroeste, además de un sistema de fallas y el levantamiento de los páramos en el borde septentrio-



Vista aérea de una parte importante de la ciudad de Cantalejo, la Plaza Mayor, con la iglesia parroquial. / FOTO: IMPRENTA TINTA CHINA

nal, quedando la comarca como una pequeña depresión.

Con el paso del tiempo, esta depresión se irá rellenando con materiales arenosos provenientes del Sistema Central, llevados por los ríos caudalosos e irregulares durante los períodos glaciares e interglaciares del Cuaternario. Debajo de estos arenales, aparecen materiales arcillo-arenosos del Mioceno y las calizas del Cretácico.

Por otro lado, la presencia de la cobertera arenosa impide la configuración de cauces, al tiempo que facilita la filtración de agua, impidiendo la canalización de la

misma hacia los ríos, con lo que se forman áreas inundadas o lagunares allí donde la topografía lo permite. Hacia estos espacios fluyen pequeños arroyos de corto trayecto y apenas encajados.

Durante los períodos interglaciares del Pleistoceno, los vientos desplazan dichas arenas, generando un modelado típicamente eólico, modelado que se caracteriza por la formación de campos dunares, con dunas de media luna, de tres a cinco metros de altura. Estas dunas se vieron alteradas por vientos menos fuertes y constantes del oeste, delimitando en la actualidad las pequeñas depresiones

en las que se localizan los humedales o lagunas actuales.

La zona de las lagunas se localiza al oeste del municipio, pudiéndose acceder a ellas desde la carretera de Cuéllar o desde la que une Cantalejo con Lastras de Cuéllar, además de por otros caminos de concentración parcelaria y pistas forestales.

ZONA DE PINARES. A lo largo de su historia, Cantalejo ha sido siempre tierra de bosque. Los antepasados prehistóricos y los antiguos habitantes de la región, conocieron principalmente robledales y encinares, especies muy útiles,

tanto para la alimentación del ganado como para la fabricación de diferentes utensilios con la madera de los troncos de esos árboles. Fue a partir del siglo XI cuando aparecen testimonios escritos de la presencia de pinares en la zona. Unos afirman que la formación del pinar es autóctona, mientras que otros opinan que desde antiguo se plantaron sucesivamente pinos para sustituir a encinas, quejigos o rebollos. Sea como fuere, a mediados del siglo XVI, abundaban tanto los pinos como los robles. Hoy en día, en cambio, sólo subsisten unas pocas matas de robles entre millones de pinos.

HVP HIJOS DE VICTOR PASTOR

HORMIGONES - MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
AZULEJOS Y PAVIMENTOS

SANITARIOS **Roca**

MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

¡¡Os deseamos Felices Fiestas!!

Almacén y Oficinas:

Crta. C-603, Km. 47

40296 CABEZUELA (Segovia)

Telfs. 921 52 10 70

921 52 08 86

921 52 14 21

GAMMA

**LÁPIDAS
EL CARMEN**

OFRECE SUS SERVICIOS A
AYUNTAMIENTOS
Y PARTICULARES

Nichos,
fosos de hormigón
colocados y sin colocar
y todo tipo de trabajos
en cementerios

CONSULTE SIN COMPROMISO

Telf. 921 52 01 91

CANTALEJO (Segovia)

**FERRETERÍA
BAUDILIO**

B El mayor surtido de
ferretería de la provincia

Pl. Italia, 1 - 40230 CANTALEJO

Tel. 921 52 00 31 Fax. 921 52 20 74

B

JOSE LUIS ACEBES CACHAFEIRO

Con los quintos del presente año, aquellos jóvenes de la localidad, chicos y chicas, que cumplen su mayoría de edad en este año, los auténticos protagonistas de las fiestas de agosto y por ello se dice que estas son sus fiestas. Muchos de los actos organizados en dichas fiestas tienen a los quintos como protagonistas, a pesar de haberse perdido la importancia que tuvieron en otras épocas.

Los quintos llevan reuniendo-se varios meses para preparar las fiestas y para cenar y relacionarse entre ellos, ya que muchos viven fuera de Cantalejo, aunque son hijos de cantalejanos que se fueron a vivir y trabajar fuera de su lugar de nacimiento. Además, los quintos han participado ya en algunos de los actos más tradicionales de la localidad briquera, como las procesiones de Semana Santa, donde ponen orden en las mismas y portan los diferentes pasos o en la ermita de la Virgen del Pinar, patrona de la localidad. Por último, también celebran a San Andrés, patrono de Cantalejo, a finales del mes de noviembre, siendo los responsables de montar una enramada en la entrada de la iglesia, donde está colocada la imagen del Santo.

REPRESENTANTES. Si bien es importante para todos los cantalejanos y cantalejanas ser quintos el año que les toca, ya que representan las tradiciones de la localidad, lo es más aún para las cinco chicas que son elegidas como Reina de las fiestas y Damas y para los cinco chicos que son elegidos como Presidente de los quintos y acompañantes de las Damas. La elección de la reina, las Damas y el Presidente se produce por votación entre los propios quintos, mientras que las Damas eligen a sus acompañantes. Los diez quintos representarán a sus compañeros en todos los actos oficiales, siendo la Reina y el Presidente los encargados de dirigir unas palabras a la concurrencia el día 14 de agosto en el pregón que tiene lugar desde el balcón del Ayuntamiento.

Este año, la Reina de las fiestas es Sandra Sanz de Diego, a la que acompañan como damas Nuria Serrenes, Sandra de Diego, Yolanda Escorial y Belén Rodríguez. El Presidente de los quintos es Alberto San Antolín San Frutos, "Tascalón", como le llaman sus amigos y los acompañantes de las damas



La reina y el presidente de los quintos, así como las damas y sus acompañantes, representan a sus compañeros estos días

Estas son sus fiestas

Los quintos del presente año son los auténticos protagonistas en estos días

son Carlos Agudéz, Mario Cano, Gonzalo Muñoz y Santiago Cano.

Todos ellos son jóvenes alegres y divertidos, a los que les gusta, sobre todo, salir de fiesta con sus amigos los fines de semana y el deporte, sobre todo el fútbol, que es practicado por algunos de los acompañantes de las damas. Todos esperan disfrutar a tope de estas fiestas, pues "quinto sólo es uno una vez en la vida y es una ocasión que hay que aprovechar". La mayor parte de ellos están es-

tudiando o han finalizado sus estudios en el instituto de la localidad este curso pasado y dado que muchos de ellos van a irse a estudiar fuera, ésta será la última oportunidad de estar todos juntos y pasar un buen rato antes de que eso se produzca.

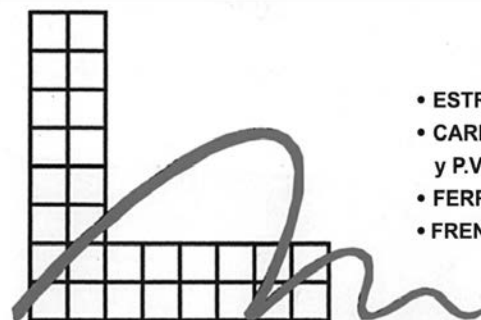
Lo que más les gusta de las actividades programadas para las fiestas son las organizadas por la asociación de peñas, así como todas las actividades programadas en torno al toro, tanto los encie-

ros como las corridas, donde ellos tienen su protagonismo, sobre todo el último día, el de la becerrada. También aseguran que el primer día, el de la velada, es un día muy especial y que impresiona ver desde el balcón del Ayuntamiento a tanta gente reunida en la plaza.

Quieren animar a todos a venir a disfrutar de estos días de fiesta en la ciudad briquera, ya que aseguran que hay muy buen ambiente, tanto en las calles como en las peñas y no hay tiempo para abu-

rirse, ya que todos los días están llenos de diferentes tipos de actividades para todo tipo de gente.

Son felices viviendo en Cantalejo, donde, afirman "hay mucha juventud y muy buen ambiente, sobre todo los fines de semana, en la zona de marcha, ya que Cantalejo es un pueblo de mucha fiesta". También les gusta mucho el ambiente de las piscinas en esta época veraniega, donde pasan muy buenos ratos con sus amigos y compañeros.



LOBATO MARTÍN, S. L.

FERRETERÍA

- ESTRUCTURAS METÁLICAS.
- CARPINTERÍA DE ALUMINIO y P.V.C.
- FERRALLAS
- FRENTE DE ARMARIO.

- VENTANAS DE TEJADOS Y CLARABOYAS
- MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS DE CONSTRUCCIÓN
- POSTES Y MALLAS DE VALLADO DE FINCAS
- PINTURAS Y BARNICES
- CHIMENEAS, HORNOS, BARBACOAS

POLÍGONO INDUSTRIAL. PARCELA I
Teléfono 921 52 20 95
CANTALEJO (SEGOVIA)

ADMON. DE LOTERÍAS "VIRGEN DEL PINAR"



- ☆ Lotería
- ☆ Primitiva
- ☆ Gordo Primitiva
- ☆ Bonoloto
- ☆ Quinielas

C/ 17 de Julio, 2
CANTALEJO SEGOVIA
TI. 921 - 52 20 26
email: asia57@hotmail.com





CAFETERÍA MILLENIUM RESTAURANTE

Bodas y banquetes Cocina de temporada

Pídanos presupuesto sin compromiso

CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10
40320 · CANTALEJO · SEGOVIA

JOSÉ ANTONIO SANZ MARTÍN

Alcalde de Cantalejo

«Aquí todo el mundo es bien recibido»

«Este año hemos tratado de potenciar las actividades previas a fiestas, así como las organizadas por la asociación de peñas»

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO

Nos reunimos con el alcalde de Cantalejo, José Antonio Sanz Martín, quien nos recibe en su despacho del Ayuntamiento, para que nos comente algunos aspectos relacionados con las fiestas de la localidad que se celebrarán a mediados del mes de agosto.

— ¿Qué novedades presenta el programa de fiestas de este año con respecto al año pasado?

— Hemos tratado de incidir, tanto en los días previos como en algunos de los días de la fiesta, en algunas actividades lúdicas o culturales, sobre todo en relación con la asociación de peñas, la cual nos ha pedido que abriéramos el abanico de actividades, por ejemplo la visita, acompañados de la charanga, a las peñas para dar los premios a las mejor decoradas o la hora del vermouth.

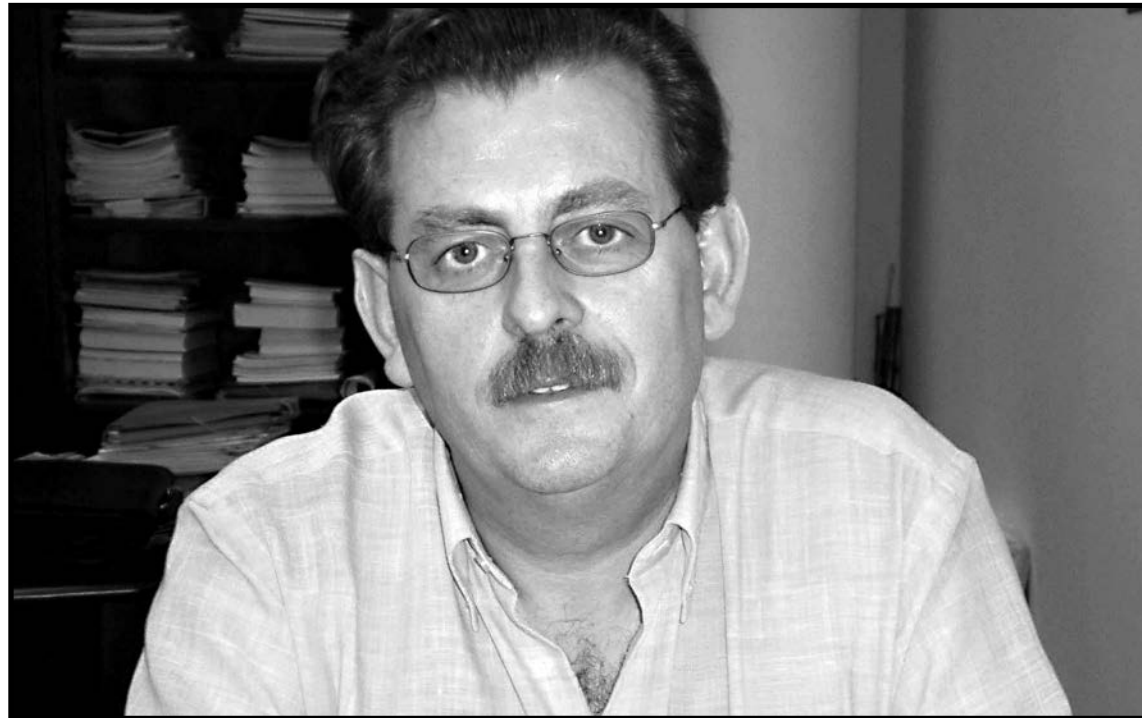
Una novedad que destaca de las actividades previas a las fiestas es la Feria de Alimentación, que se celebra por primera vez este año, además de la Feria de Artesanía, de la que celebramos la segunda edición.

— Respecto a las propias fiestas el mes de agosto, ¿tú que destacarías de ellas?

— Bueno, casi siempre lo que he destacado de Cantalejo es el carácter abierto y la alegría de sus gentes. Además del gran cúmulo de actos que pueda haber de diversión en esos días, la diversión está en la calle, con las gentes, con las peñas. Cantalejo y los cantalejanos han tenido que salir fuera para ganarse la vida, han sabido divertirse fuera y yo creo que hacen divertirse aquí, en Cantalejo, a toda la gente que viene a visitarnos.

— En la feria taurina de este año, ¿hay algún cambio respecto a las de otros años?

— Lo que hemos intentado es



José Antonio Sanz Martín, alcalde de Cantalejo, en su despacho del Ayuntamiento / JOSÉ LUIS ACEBES

buscar que crezca la calidad de los festejos, ya que no puede aumentarse la cantidad, porque no podemos prolongar la fiesta más días de los que son. Estamos buscando que haya, por tanto una gran calidad, trayendo a grandes figuras del toreo. Este año hay una corrida de toros más, tres, en lugar de dos y un festejo mixto, con un rejoneador, una novillera, que tenía ganas de venir a Cantalejo y otro novillero.

— Cantalejo siempre se ha caracterizado por ser una ciudad de servicios ¿En qué situación se encuentra, según tu punto de vista, la ciudad en este sentido?

— Cantalejo, en la actualidad, en lo que se refiere a prestación de servicios y a infraestructuras, es un pueblo que está avanzado respecto de otros con mayor número de habitantes, incluso. En cuanto

a infraestructuras, vamos a mejorar los accesos, actuando en las dos travesías principales que atraviesan la localidad. Se ha iniciado ya la circunvalación de Aldeonsanco y se va a estudiar el tema de la circunvalación de Cantalejo.

Respecto al sector servicios, funciona bien y eso le viene bien a la comarca, ya que si Cantalejo funciona bien y crece, también crecen los pueblos del entorno y ello redundará en una mejora de los servicios que ofrece la localidad.

— Respecto al tema de instalaciones, ¿qué proyectos hay pendientes de ejecutar y cuales están ya en marcha?

— Hay dos obras ahora que están paradas, la estación de autobuses y el Museo del Trillo. Respecto a la estación de autobuses, ha habido un problema de la Junta,

que es la contratista, con la empresa adjudicataria, que al parecer había dado en quiebra y había dificultades para recepcionar la obra y dar los remates finales. Respecto al Museo de Trilleros, hemos instado la resolución del contrato, lo hemos mandado a la Junta de Castilla y León, quien desde Presidencia, tiene que mandarlo al Consejo de Estado para que nos autoricen la rescisión y podamos contratarlo con otra empresa y poder concluir las obras.

Por otro lado, la guardería va a buen ritmo, tras un período de mayor lentitud en las obras, para que se pueda acabar a lo largo del mes de agosto o primeros de septiembre. La ampliación del centro cultural va bien, es una ventaja que la obra la lleve a cabo una empresa de la localidad. Respecto al tema de la piscina climatizada, ya

«Destacaría de las fiestas la alegría de la gente en las calles, el buen ambiente y la diversión en todo momento, ya que hay una gran variedad de actividades»

«La gente de Cantalejo es gente abierta y de buen corazón, por lo que aquí todo el mundo es bien recibido»

está encargado el proyecto, que tienen que entregarse en un plazo de sesenta días para sacarlo a subasta a finales de septiembre. Tiene que estar concluida a finales del 2008, fecha en la que hay que justificar las subvenciones.

— Y, por último, ¿cómo animarías a la gente a venir a las fiestas de Cantalejo? ¿Qué les dirías a esas personas que aún no conocen esta localidad?

— Yo creo que hay mucha gente que conoce Cantalejo y ha ido trasladando la alegría y la afectividad de sus gentes. Yo les diría que se pasen por Cantalejo, que disfrutarán, sobre todo por el carácter abierto de nuestras gentes, que no se van a aburrir, ya que hay muchas actividades culturales, orquestas, toros y además con muy buenos servicios en bares, restaurantes y hoteles.

Llévate un SEAT
SIN ENTRADA con:

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas

TODO INCLUIDO el primer año.
y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT



HIGARSA AUTOMOCIÓN



SEAT
auto emoción

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA

EL SISTEMA LAGUNAR DE LA CIUDAD DE CANTALEJO



Una de las numerosas lagunas de Cantalejo.

Datos de interés. Son aproximadamente 23 áreas encharcables con entidad entre lagunas y bodones, cuya superficie oscila entre 1,23 hectáreas (La Cerrada) y 9,23 hectáreas (Navalayegua), en función del régimen pluviométrico y la

capacidad de recarga del acuífero. Algunas de las lagunas son de agua permanente, mientras que otras se desecan en verano. Todas ellas están cubiertas de gramíneas, juncos, mentas, nenúfares e incluso helechos bordeando el entorno lacustre.

FAUNA. Los humedales de Cantalejo constituyen un ecosistema de elevado interés desde el punto de vista faunístico. Son áreas de refugio para muchos animales, descanso y aprovisionamiento para aves migratorias e incluso centro de reproducción para la cigüeña blanca o la focha común



Focha común

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO

Los sistemas lagunares de Cantalejo son los únicos humedales de toda España que están situados en arenas de tipo continental. Por otro lado, se encuentran en zonas llanas o muy llanas, situadas en la divisoria de aguas de los ríos Cega y Duratón, siendo en ocasiones difícil determinar a cual de las cuencas pertenecen cada una de las lagunas que forman el sistema.

Otra característica de las lagunas de Cantalejo es la temporalidad de algunas de ellas, de tal forma que sólo unas pocas se mantienen con agua a lo largo de todo el año, y ello a pesar de las generosas precipitaciones de los últimos tiempos y al aporte de las aguas depuradas de la Estación Depuradora de Aguas Residuales (EDAR). Entre las que conservan el agua a lo largo de todo el año destacan la de Navalayegua y la de Navahornos, las cuales son, además, dos de las de mayor tamaño.

Las lagunas mejorarán su estado con la aplicación de un plan integral en el que colaboran diferentes administraciones.

PLAN INTEGRAL. Las lagunas de Cantalejo son visitadas frecuentemente por numerosos turistas que se acercan hasta la localidad briquera, siendo su estado de conservación bueno, en líneas generales. No obstante, el sistema lagunar se

NATURALEZA ZONA DE ESPECIAL INTERÉS POR SU FAUNA Y SU FLORA

Riqueza natural



Una espectacular vista de la laguna de Navalayegua, una de las más grandes del complejo lagunar de Cantalejo / JOSE LUIS ACEBES

verá mejorado por una serie de actuaciones que forman parte de un plan integral, actuaciones en las que participarán tanto la administración regional, a través de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, como la central a través del Ministerio de Medio Ambiente.

Este plan integral supondrá una inversión de 735.000 euros y contempla un total de veintitres actuaciones en siete de las lagunas que forman el complejo: Sotillo Bajero, Navalcornales, Navalayegua, Navalagrulla, La Cerrada, Navahornos y La Muña. Para mejorar y conservar este espacio natural,

se llevarán a cabo obras de mejora de la red hidrológica que aporta agua a las lagunas desde la depuradora municipal. Se llevarán a cabo cerramientos perimetrales de las citadas lagunas y se adecuarán los caminos con la creación de cuatro sendas peatonales guiadas, además de restringir el uso de

vehículos a motor. Por último, está prevista la construcción de observatorios de aves, así como la puesta en marcha de un proyecto de sensibilización y de divulgación de la zona entre colegios, institutos y otros colectivos de la comarca. Las obras durarán un año, aproximadamente.

Talleres GOBASA, S.L.
MECÁNICA - CHAPA - PINTURA - ELECTRICIDAD
Ctra. de Aranda, s/n POL. IND. Margen Derecho 40320 CANTALEJO (Segovia)
Telf./Fax: 921 52 11 26 Móvil: 661 70 93 53 t.gobasa@telefonica.net

Hostal ROMI
PUB ATENEA
Teléfono 921 52 02 11
C/. Onésimo Redondo, 14 Cantalejo (Segovia), 40320

MUEBLES Antonio
EXPOSICIÓN MUEBLES. TODOS LOS ESTILOS abierto sábados tarde
tfn 921 52 20 70 fax
Ctra. Travesía de Cuéllar, 5 - SEGOVIA 40320 Cantalejo

rodríguez peluqueros
HOMBRE - MUJER
PROFESIONALES DEL CUIDADO DE TU IMAGEN
Expertos en soluciones capilares
Análisis gratuitos
Peluquería de vanguardia: corte, peinado y color
Propuestas innovadoras
Maquillaje y recogido para cualquier ocasión
Avda. Baunatal, 3. Telf. 916 535 789 28700 San Sebastián de los Reyes (Madrid).
C/ Solana, 6. Telf. 921 520 266 40320 Cantalejo (Segovia)

ASESORÍA GOPASAN, S. L.
LABORAL CONTABLE JURÍDICO - FISCAL SEGUROS
Plaza España, 2 Teléfono (921) 521665
CANTALEJO (Segovia)

DEPORTES SANZ
Trofeos Equipaciones Encordado de Raquetas Complementos de Pesca
...y Todo Tipo de Material Deportivo
C/ Sepúlveda, 40 40320 CANTALEJO (Segovia)
Tlf. y Fax: 921 522 383 e-mail: deportessanz@hotmail.com

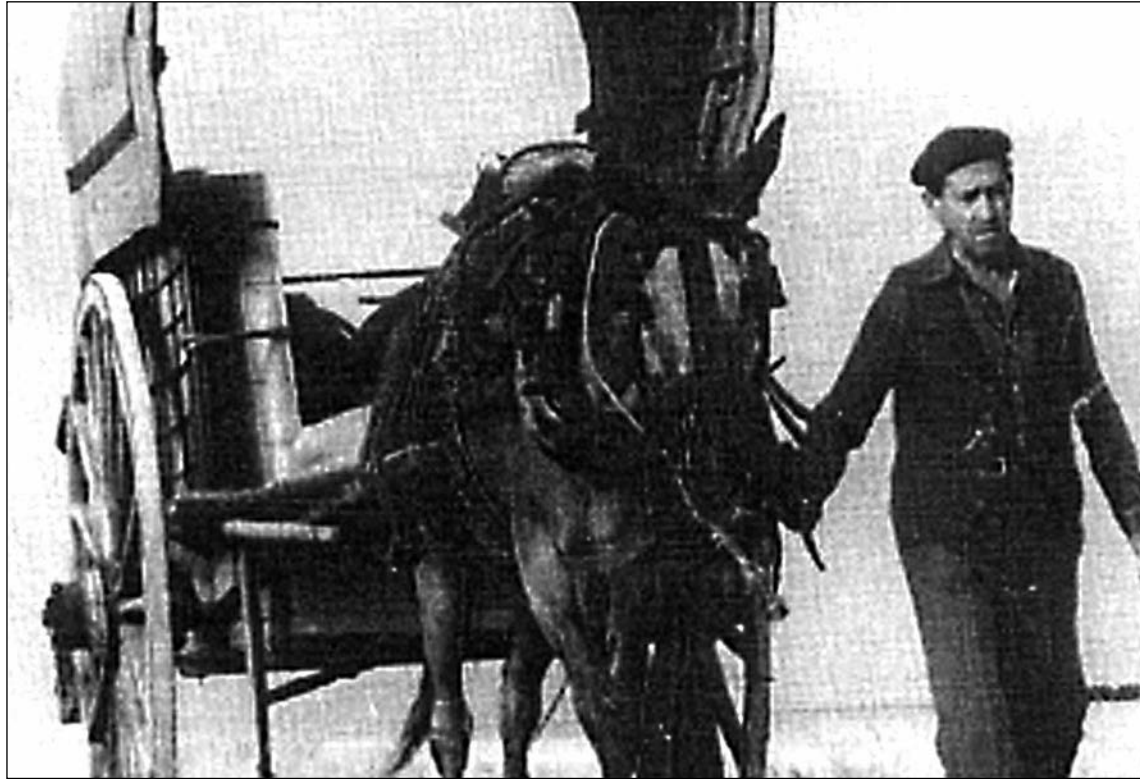
Trilleros y tratantes

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO

Fueron durante muchos años las dos profesiones más comunes entre los cantalejanos, junto con la de agricultor, sin dejar de mencionar por ello las numerosas industrias que con el paso de los años se instalaron en la ciudad briquera, muchas de las cuales aún se conservan hoy en día. También el comercio fue una de las actividades desarrolladas por los cantalejanos a lo largo de su larga historia.

La vida de los trilleros era muy dura. Durante el otoño y el invierno, desde el mes de septiembre hasta el mes de abril, los talleres funcionaban a pleno rendimiento, colaborando en la construcción de los trillos y otros aperos de labranza todos los miembros de la familia, desde los abuelos hasta los nietos, desempeñando cada uno de ellos las funciones más propias de su edad.

El objetivo de este arduo trabajo era tener preparado para la época veraniega el material para poder cargar con él sus carros y salir por los campos de España a vender el producto del trabajo de todo el año. El período de la venta se extendía desde el mes de mayo hasta mediados de agosto, fechas en las que los cantalejanos regresaban a su ciudad para celebrar con sus familiares y amigos las fiestas de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque.



Una imagen típica del trillero, recorriendo con su carro las tierras de España / JOSÉ LUIS ACEBES

HASTA LOS SESENTA. A la fabricación del trillo y diversos útiles y aperos de labranza se dedicó durante mucho tiempo una parte importante de los habitantes de la ciudad de Cantalejo, hasta que las nuevas tecnologías, surgidas en los años sesenta, con el desarrollo de la maquinaria agrícola, redujeron al trillo a un mero objeto

decorativo. Pero hasta que llegó ese momento, la ciudad de Cantalejo conoció una gran prosperidad. Llegó a haber hasta 400 talleres en la localidad, todos ellos dedicados a la fabricación de los útiles mencionados, talleres que eran la mayor parte de ellos familiares, no existiendo grandes industrias en este senti-

do. De los citados talleres salían al año para ser vendidos por las más distantes zonas de la geografía española, alrededor de 30.000 trillos.

El transporte de los trillos solía hacerse en carros, si bien algunos de los talleres desarrollaban una actividad tan intensa que contrataban los servicios de

camiones para llevar los trillos a las estaciones de tren, de donde se enviaban a sus lugares de destino, con lo que se facilitaba el trabajo enormemente.

TRATANTES DE GANADO. Otra de las profesiones históricas a las que se han dedicado durante muchos años los cantalejanos ha sido la de tratante de ganado. Los tratantes de ganado eran personas que recorrían las ferias de la geografía española en busca de los mejores ejemplares de ganado, sobre todo mular y caballar, para comprarlos a los mejores precios y luego poder venderlos, ganando siempre en el trato.

Para llevar a cabo su trabajo solían reunirse varias personas, con el fin de ayudarse en este difícil arte del trato, siempre con el fin de obtener las más ventajosas condiciones en la compra o en la venta del ganado.

Se da hoy en día aún la costumbre del regateo entre los cantalejanos, tal vez como una forma atávica o de recuerdo de aquellos tiempos en los que hacer o no hacer un buen trato podía suponer una mayor o menor ganancia.

GACERÍA. Para facilitar la comunicación entre ellos, los briqueros y los tratantes de ganados desarrollaron un código de comunicación propio, una jerga no escrita, sino tan sólo hablada, la gacería ("gazo" significa malo), que les permitía comunicarse entre ellos sin ser entendidos por los que les rodeaban.

La gacería tuvo su época de mayor esplendor a lo largo del segundo cuarto del siglo XX, al tiempo que prosperaban la venta de trillos y el mercado de ganado. A medida que estos dos oficios desaparecieron, la gacería se fue usando menos, siendo hoy en día un elemento integrante de un episodio especialmente interesante de la vida de la localidad briquera.

Tratantes de ganado y trilleros, unidos ambos por la gacería. Estos tres elementos constituyen las señas de identidad de una ciudad como Cantalejo; son elementos que forman parte de su patrimonio histórico y que los cantalejanos debemos cuidar con cariño para las futuras generaciones.

CLÍNICA DENTAL ALEMANA

Sanitas - Asisa - Isfas
Muface - Caja Salud

C/ Legionarios (Junto a pabellón Deportivo)
CANTALEJO
Telf.: 921 52 02 97

Habitaciones con: Baño, Hidromasaje,
Aire Acondicionado,
Tv., Teléfono

Teléfonos: 921 52 25 14 - 921 52 07 68

URALITA U

José Luis Escorial San Frutos

PLANTA DE HORMIGÓN · MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
DERRIBOS Y EXCAVACIONES y SERVICIO DE CONTENEDORES

Ctra. Sebúlcor, s/n
Teléfono 921 52 08 00
Móvil 616 28 81 92
40320 CANTALEJO
(Segovia)

El deporte como afición

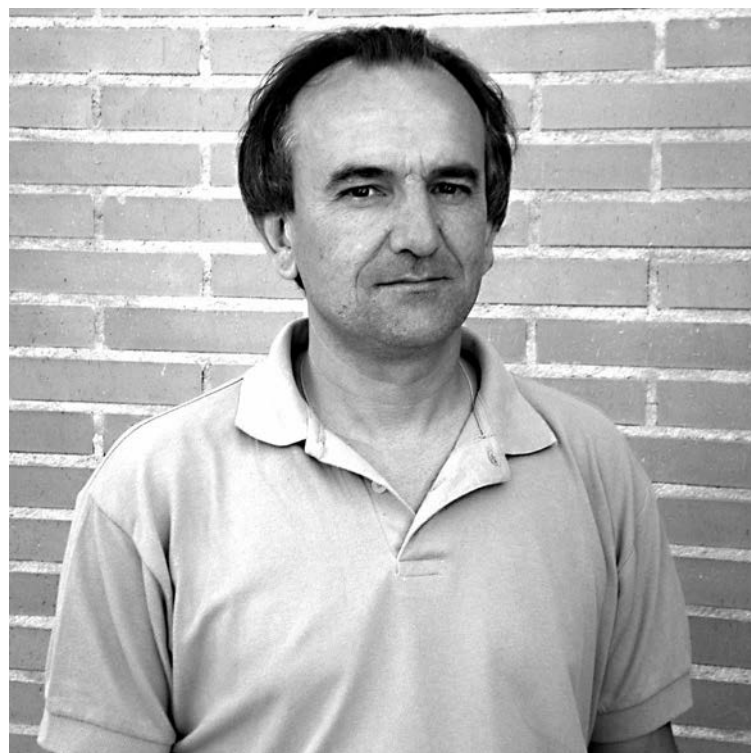
Son muy numerosos los cantalejanos que practican algún deporte, por afición, en la localidad briquera

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO

Nos reunimos con Vicente Pascual, que es el nuevo responsable del área de deportes del Ayuntamiento y titular de dicha concejalía. Llegó al cargo tras las últimas elecciones municipales, sustituyendo al anterior concejal, Mariano Garrido. Además de concejal de deportes, Vicente forma parte del equipo de personas que colabora de forma desinteresada con el C. D. Cantalejo, como entrenador y delegado de campo.



Una imagen del campo de fútbol del Hoyal / JOSÉ LUIS ACEBES



Vicente Pascual, nuevo concejal de deportes / JOSÉ LUIS ACEBES

Uno de los proyectos más importantes, que se va a afrontar desde la Concejalía de Deportes es la construcción de un campo de hierba artificial

DEPORTE AFICIONADO. Nos comenta Vicente la gran afición de los cantalejanos por el deporte, tanto a nivel competitivo como a nivel aficionado. Así, a lo largo del mes de agosto, el Ayuntamiento organiza diferentes competiciones deportivas para aficionados, que se celebran en el pabellón "Las Adoberas", en las instalaciones del

Hoyal y en las instalaciones para juegos autóctonos cercanas a la residencia de ancianos.

Por otro lado, a lo largo de las semanas previas a las fiestas, se celebran varias competiciones deportivas, en las que participan deportistas profesionales y semiprofesionales. Así, el Concurso Nacional de Saltos de Obstáculos, la legua urbana, competiciones de pelota a mano en el frontón del Hoyal o la carrera ciclista "Gran Premio Ciudad de Cantalejo".

DEPORTE TODO EL AÑO. Pero no todo el deporte que se ofrece a los cantalejanos es en los meses de verano. Es de destacar como acontecimiento deportivo a nivel nacional la media maratón "Ciudad de Cantalejo", que se disputa en el mes de octubre y que con el paso de los años se ha convertido en referente como una importante carrera dentro del calendario nacional.

También es de destacar, por la elevada participación que se produce en el mismo, con un elevado

número de equipos, el maratón de fútbol-sala que se celebra en diciembre, coincidiendo con la Semana Cultural de la localidad.

FUTURO. En lo que respecta a los planes para el futuro y a posibles actuaciones, desde la concejalía de deportes se pretende acometer la construcción de un campo de hierba artificial en las inmediaciones del complejo deportivo del Hoyal, con el objeto de que los numerosos equipos del C. D. Canta-

lejo pudieran llevar a cabo en el mismo sus entrenamientos, dejando el actual campo, muy castigado en la actualidad por el gran uso que se hace del mismo, para los partidos oficiales de dichos equipos de fútbol. Para poder acometer esta importante obra de mejora, el Ayuntamiento solicitará la colaboración de las instituciones provinciales o regionales, quienes aportarían una parte del dinero necesario para acometer las obras.

BAR LAS PISCINAS cantalejo

Ven a disfrutar de nuestros platos combinados, paellas caseras, paellas con bogavante, pollos asados, raciones, bocadillos, pizzas

Teléfonos de pedidos:
921 520 513 / 609 247 000 / 670 597 088
www.cantalejo.com/barlaspiscinas

ALUMINIOS OYA

Carpintería Aluminio
PVC

Teléfono 921 52 24 20
Telf. Móvil 626 00 88 30

Ctra. Cuéllar, Km. 31,200. 40320 CANTALEJO (Segovia)

- LAS CITAS**
- **Julio:** Concurso nacional de saltos de obstáculos.
 - **Agosto:** Competiciones deportivas para aficionados en el pabellón.
 - **Agosto:** Legua urbana por las calles de la localidad.
 - **Agosto:** Fútbol y pelota a mano en el complejo del Hoyal.
 - **Agosto:** Carrera ciclista, categoría élite y sub-23.
 - **Octubre:** Media maratón "Ciudad de Cantalejo".
 - **Diciembre:** Maratón de fútbol-sala.

D&J

ESTRUCTURAS METÁLICAS
CERRAJERÍA
DAVID & JOSÉ

David y José, C.B.

Cerrajería y estructuras metálicas
Puertas y automatismos

Ctra. de Cuéllar, km. 31,200
40320 CANTALEJO (Segovia)

Telfs. 921 52 13 43
Móvil (David) 686 37 98 56
(José) 607 26 61 87

Plza. De España 13
Telf.: 921 52 06 86/ 921 52 24 21
informatica@cantalejo.com

CANTALEJO.COM

INFORMÁTICA
INTERNET
JUEGOS EN RED
ORDENADORES

SERVICIO TÉCNICO TODAS LAS MARCAS

Relojería - Joyería de Diego

100 aniversario

Relojes de Oro
Joyería
Relojería y Plata

C/Ingeniero Martín Gil, 30 CANTALEJO (Segovia) Telf. 921 520 722



UCEDA LEAL

A cuajar en la figura que todos presuponen

«Reconozco que tengo que aprovechar mejor las ocasiones»

«La espada se me dio bien desde los principios»

«Desde el año pasado estoy ... encontrando mi norte»

PABLO PASTOR

Desde sus inicios viene apuntando alto. Es torero de alto voltaje, de magníficos argumentos, de excelso toreo y una "cañón" con la espada. Pero le falta cuajar de una vez por todas y en eso continúa, al mismo tiempo que sin estar en el primer circuito y a veces apechando con las corridas duras. Hablar de Uceda Leal, es hacerlo con ponderación y una especie de contrariedad por no verle en el sitio que le corresponde.

—Sí, estoy donde estoy se debe a diversos motivos. A una falta de regularidad sin duda, algo que me viene ocurriendo temporada tras temporada. También, acaso, por la independencia de mi administración, por tener apoderamiento independiente. Quizás porque el toreo que he intentado hacer es de una maduración más lenta y hasta que se cuaja todo resulta más laborioso. En estos momentos estoy más regular y los triunfos llegan con más frecuencia.

—Y en ese concepto tendrás que convenir que debes comenzar a entrar en otro tipo de corridas y carteles.

—Bueno, es relativo. Yo me sitúo con las corridas bravas, las que permiten hacer el toreo por abajo. De la bravura de las corridas duras no me creo mucho. Me creo la bravura del toro que sigue la muleta cuando se la arrastras por abajo. La del toro que viene por arriba y se mueve sin emplearse no es bravura. Reconozco que



UCEDA LEAL EN CUÉLLAR EN 2006. FOTO KAMARERO

pecho más de la cuenta con una clase de toros a contraestilo, pero he de aceptar mi rol y procurar enmendar la plana para entrar en el circuito de las figuras.

— Muchas de esas corridas son de triste recuerdo para ti y tus intereses.

— Pues sí; he tenido que torear corridas que no me apetecían y la experiencia no fue nada grata. Desde el pasado año estoy entran-

do en órbita y encontrando mi norte, es decir la regularidad.

— Además, se supone, no estás lo debidamente considerado por las empresas, a sabiendas de que eres torero que encajas perfectamente en los mejores carteles.

— En esta profesión sufres tantos reveses que incluso te acostumbras a ello, muchas de los cuales sin ton ni son. Acabas por no

fiarte de nadie y eso es malo.

— Treinta corridas de toros en 2006, se nos antojan pocas para una personalidad como la tuya. ¿Dónde se vio al mejor Uceda Leal?

— Pocas corridas si que son, pero repito lo que vengo manifestando reiteradamente: el apoderamiento independiente tiene esas cuestiones, menos festejos y mayor libertad. Mis mejores

tardes fueron en Gijón donde di la talla. En Pamplona con la corrida de Dolores Aguirre afloró más mi lado poderoso. La pasada temporada di con la regularidad y en esa línea continúo en la presente.

— Y este año has sido tratado en Madrid con los máximos honores, dos corridas, la de Victorino y la otra con el Juli y Manzanares. Y en ese parámetro vas configurando carteles de mayor calidad y supuestamente con mejores dividendos.

— Es una consecuencia lógica a mi entrega, a mi regularidad y a mi toreo.

— Luego está el factor espada que es algo consustancial con tu calidad torera.

— Cierto, la espada se me dio bien desde los principios. Manolete y Camino fueron mi referencia, mi punto de partida. A sus formas he ido aplicando mi técnica y personalidad.

— En Cantalejo actúas el día 17 con una corrida de Victorino y formando cartel con López Chaves y Luis Bolívar. El pasado año no pudiste actuar por estar herido. ¿Qué esperas de esta tarde cantalejana?

— Espero que los toros de Victorino respondan a las expectativas y que tanto mis compañeros como yo, cuajemos faenas importantes y logremos salir por la puerta grande. Vengo realmente ilusionado a esta plaza de la que tantos elogios estoy escuchando.

Cove Román
COMERCIAL VETERINARIA

Productos zoonosanitarios Distribuidores exclusivos en Segovia

Animales de compañía

OX-CTA

ESPECIALISTAS EN HIGIENIZACIÓN Y BIOSEGURIDAD

C/ Los Chopos, 1 — CANTALEJO (Segovia)
Tfno: 921 520 573 - Fax: 921 520 862

PUB LA TIENDA **PUB** Bar PLAZA DE TOROS

MUEBLES RULES

ABRIMOS SÁBADOS TARDE

Teléf. y Fax: 921 52 03 78

Ctra. Segovia, km. 48,7
40320 CANTALEJO (Segovia)

SORIA NATURAL CENTRO

HIERBABUENA HERBOLARIO

C/ Frontón, 17
40320 CANTALEJO Móvil 676 706 356 (Segovia)

ZAMARRIEGO COMERCIO

Plaza España, 13
Telf. 921 52 00 06
CANTALEJO

SEBASTIAN CASTELLÁ

El diestro francés ha alcanzado un lugar de privilegio en el escalafón

«Que el valor lo administre quien lo tenga justo»

PABLO PASTOR

De madre polaca, padre español y francés de nacimiento y compartiendo sentimientos patrios o por mejor decirlo, torero de todas las nacionalidades. Es Sebastián Castellá que encandila, ilusiona y motiva a todas las aficiones. Su personalidad queda definida a través de un toreo de plena quietud, estética, valor y especial concepto artístico.

— **Sebastián, eso del valor desmedido va contigo, pero se entiende que es un valor inteligente, aunque a veces pueda dar la impresión de que te pasas y que disfrutas con hacer pasar miedos.**

— Lo del valor es algo tangible en el toreo, al que hay que añadir conceptos muy importantes. Yo salgo a la plaza a realizar el toreo que nace de mi pura intuición y sentimiento.

Lo de administrar el valor no lo entiendo. Yo entiendo que el valor lo administre quién lo tenga justo.

— **Ello puede comportar mayor número de percances, accidentes que tu has sufrido de manera muy dura.**

— Es el riesgo que hay que afrontar tarde a tarde para estar en el sitio que te corresponde. Lo asumo complacido y sin renunciar a mis conceptos personales. Mi forma de concebir el toreo s pasar los límites. Dirán que estoy loco y yo respondo con hechos y de locura nada. Soy plenamente consciente de lo que hago y de lo que represento.

— **Eres un torero que comenzó a destacar desde tus iniciales tiempos de novillero. Y cuando tomaste la alternativa se dijo que podías ser figura. Lo has conseguido y en eso estás, pero**



SEBASTIÁN CASTELLÁ EN VALLADOLID EL PASADO MES DE MAYO FOTO JUAN MARTÍN

no sabemos si quieres comandar el grupo de cabeza de manera definitiva o te conformas con lo mucho que has ganado y que posees.

— Estoy satisfecho pero no del todo de lo que poseo; pero natu-

ralmente, quiero ser el mejor y comandar el grupo de los mejores. Es una aspiración justa y cabal. He de luchar día a día, festejo a festejo, dar la cara siempre y ofrecer lo mejor de mí mismo en todo mo-

mento y circunstancia.

— **Lo de la ambición en el toreo es lógica, pero ¿qué es la ambición realmente?**

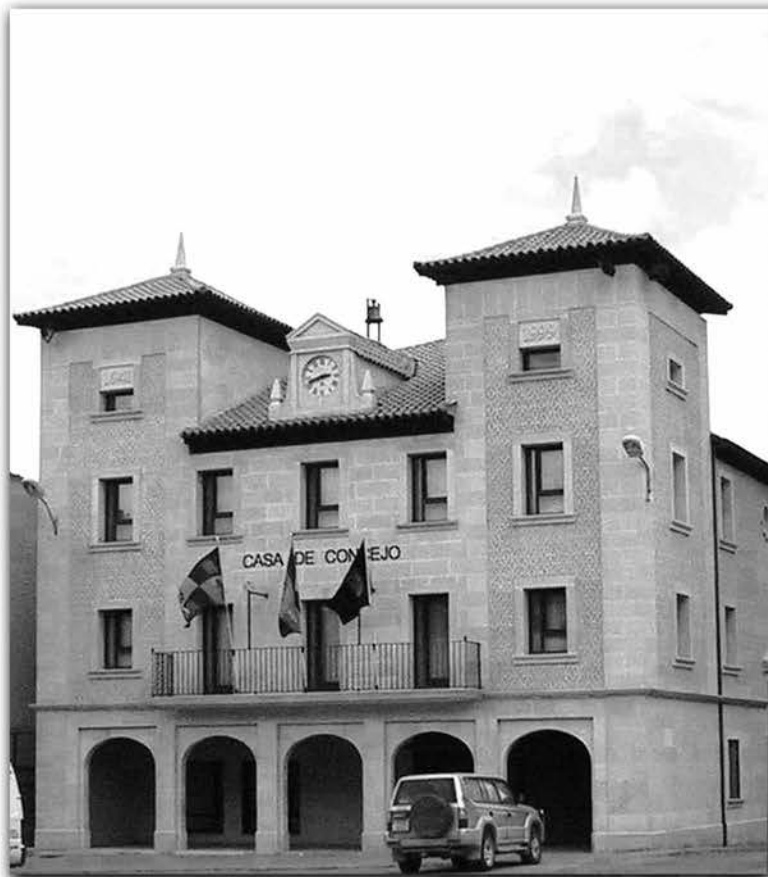
— La que te obliga cada mañana al levantarte a mantener la ilusión, a ir a entrenar con ganas, la que te empuja a luchar y no decaer. Cada vez miras más lejos, vas consiguiendo cosas y te exiges más a ti mismo. Eso es tener ambición.

— **Toreas en Cantalejo una corrida de toros con un cartel formado por dos consagrados, tú y Ponce y un joven valor, Morenito de Aranda, con un encierro de Garcigrande. Juzga si te parece.**

— Me parece bien, un buen cartel. El maestro Ponce te obliga a lo máximo, pues es una figura consagrada y que siempre ofrece un toreo de altísimo nivel. Y Morenito de Aranda, como es lógico, saldrá a ganarnos la partida entregándose totalmente. Como torea bien, puede conseguir el éxito. Me merecen confianza los toros de Garcigrande. De hecho, ya he logrado triunfar en varias corridas con este ganado.

— **Setenta y cinco corridas el año pasado, ¿yen el presente?**

— Posiblemente menos, pues hemos recordado por abajo, es decir, hemos renunciado a firmar en plazas de menor entidad. Pero ello te obliga a un mayor esfuerzo, pues en plazas más relevantes la competencia es más fuerte y la resonancia también.



Ayuntamiento
de Cantalejo

PROGRAMA DE FIESTAS

Martes, 14 de agosto

20.30 horas. Apertura oficial de las fiestas, disparo de cohetes y repique de campanas. A continuación, alegre pasacalles con la charanga "Los Magníficos" y desfile de gigantes y cabezudos.

23.00 horas. Desfile de las peñas, proclamación de la Alcaldesa Mayor y Pregón de las fiestas. A continuación, gran velada, amenizada por la orquesta 'La Noche'.

Miércoles, 15 de agosto

08.30 horas. Alegres dianas y pasacalles

12.30 horas. Solemne Misa, con ofrenda de flores por la Reina, Damas y Quintos. Solemne Procesión con la imagen de Nuestra Señora de la Asunción.

19.00 horas. En la Plaza de España, XVII Festival de Bailes Regionales

24.00 horas. Final del XII Concurso libre de cortes, recortes, quiebros y saltos 'Ciudad de Cantalejo'

00.30 horas. Gran velada en la Plaza de España, amenizada por la orquesta 'Tráfico'.

Jueves, 16 de agosto

08.00 horas. Chocolatada, organizada por la Asociación de Peñas del Vilorio.

08.30 horas. Alegres dianas y pasacalles.

09.00 horas. Tradicional encierro por las calles de la localidad, hasta la plaza de toros.

12.30 horas. Solemne Celebración Eucarística, en honor a San Roque y posterior procesión con la imagen del Santo.

18.30 horas. Gran Corrida de toros, por los espadas Sánchez Varas, Leandro y Javier Valverde.

23.30 horas. Gran verbena, en la Plaza de España, a cargo de la orquesta 'The Masters'

Viernes, 17 de agosto

07.30 horas. Almuerzo, organizado por la Asociación de Peñas del Vilorio.

08.30 horas. Alegres dianas y pasacalles.

12.00 horas. Encierro del chupete.

13.00 horas. Fiesta de la Espuma, en la Plaza de España.

18.30 horas. Gran corrida de toros, por los espadas Uceda Leal, Domingo López Chaves y Luis Bolívar.

23.30 horas. Gran verbena, en la Plaza de España, a cargo de la orquesta 'San Diego'.

01.00 horas. Encierro nocturno por las calles de la localidad.

05.00 horas. En la Plaza del Ferial, Karaoke.

La feria taurina

Programadas tres corridas de toros y una novillada picada

PABLO PASTOR

La feria taurina de Cantalejo 2007, ofrece unos parámetros similares a los de los dos últimos años, tras conformarse el ciclo en tres corridas de toros y una novillada. En este periplo figuran toreros de alto nivel, así como las propias ganaderías repetidoras de ediciones precedentes. Se configuran cuatro carteles de muy diferente contenido y continente, a saber: Jueves, día 16 de agosto, toros de Andrés Ramos, procedencia Juan Pedro Domecq, para Javier Valverde, Leandro y Sánchez Vara. Destacar las correctas maneras toreras de Valverde, el pellizco y la estética de Leandro y el toreo vibrante en los tres tercios de Sánchez Vara.

El viernes, día 17, los legendarios toros de Victorino Martín, procedencia Albaserrada, los famosos Saltillo, para Uceda Leal, López Chaves y Luis Bolívar. Decir que Uceda Leal está, por fin, en un año glorioso con un toreo excelso de contenido y por supuesto, certero como siempre con la espada. López Chaves con

impulsos renovados tarde a tarde, dentro del circuito de los grandes y triunfador de la pasada feria taurina de San Pedro de Segovia. Y en cuanto al colombiano Luis Bolívar, ya considerado torero de élite y triunfador el año pasado en esta plaza.

El sábado, día 28, toros de Garcigrande, procedencia Juan Pedro Domecq, ganadería de mucho prestigio y que viene lidiando con asiduidad en Cantalejo con notable éxito. La terna formada por el incombustible y figurón del toreo, el maestro Enrique Ponce, el ya famoso y figura del toreo Sebastián Castella y el joven y valioso burgalés Morenito de Aranda. Tres conceptos diferentes con un mismo fin: el triunfo.

NOVILLADA Y cierra feria la novillada picada, con astados de Corredera Tabernero, procedencia Sepúlveda, para el rejoneador Raúl Martín Burgos y los espadas Ana Infante y Javier Herrero. El caballero en plaza es uno de los rejoneadores con mayor predi-

camento de la esfera del toreo a caballo. Es seguro de éxito, que ya consiguiera en esta misma plaza el pasado año. La joven y guapa novillera Ana Infante ofrece un fluido toreo con matices de clasicismo incluso y, en cuanto al novillero cuellarano Javier Herrero, decir que es una fundada esperanza de la afición segoviana, demostrando una valor inteligente, un toreo de kilates y una entrega a prueba de bomba.

La bonita y bien cuidada plaza de toros de Cantalejo, inaugurada el 9 de julio de 1999 con un sugestivo cartel, el formado por toros de María Luisa Paniagua para Espartaco, Pedrito de Portugal y el Juli, ofrece una nueva perspectiva de ilusión y alto poder de convocatoria. La feria merece un tratamiento especial, pues tras los éxitos alcanzados en años anteriores, ahora oferta unos carteles con tirón e interés para el buen aficionado. Esperemos que la gloria torear sea alcanzada por los artistas y el aficionado asistente a los eventos, salga de la plaza toreando.

LAS GANADERÍAS

HEREDEROS DE ANDRÉS RAMOS

DIVISA: Negra y caña
SEÑAL DE OREJA: Horca en ambas
ANTIGÜEDAD: 5 de junio de 1955
FINCA: 'Sageras de Malvarín'. Fuenteguinaldo (Salamanca)
ANTECEDENTES

Con reses oriundas de Raso de Portillo, Fuentes y Albarrán se formó en 1926 por los hermanos Ramos Matías. En 1949 se aumentó con reses de Hidalgo y Martín y en 1950 se aumentó con reses de Galache, antes Urcola, eliminando lo anterior. Variando el hierro antiguo por el actual, y a partir de 1978, se anuncia la ganadería a nombre de Andrés Ramos Plaza, el cual aumentó con vacas y sementales de Matías Bernandos procedentes de María Antonia Fonseca y Juan Pedro Domecq conservando únicamente esa procedencia. Tras el fallecimiento de don Andrés a partir de 1997 se anunció a nombre de sus herederos.

PROCEDENCIA ACTUAL
Juan Pedro Domecq



VICTORINO MARTÍN

DIVISA: Azul y encarnada.
SEÑAL DE OREJA: Hoja de higuera en ambas.
ANTIGÜEDAD: 29 de mayo de 1919.
FINCAS: 'Monteviejo'. Moraleja (Cáceres). 'San Marcos'. Casas de don Gómez (Cáceres). 'La Gama. Portezuelo (Cáceres). 'La Casita', 'El Agujero' y 'Zahurda'. Garrovilas (Cáceres).

ANTECEDENTES

Fue fundada en 1912 por el Marqués de Albaserrada con hembras y sementales del Conde de Santa Coloma, origen Saltillo. En 1920 fallece el señor Marqués y en 1921 su viuda la vendió a don José Bueno. En 1928, por división, le corresponde una parte a su viuda doña Juliana Calvo. En 1941 la heredan sus sobrinos que anuncian "Escudero Calvo Hermanos", los cuales la venden en 1965 a Victorino Martín.

PROCEDENCIA ACTUAL
Marqués de Albaserrada



TERRAZOS CANTALEJO, S.A.

FÁBRICA DE TERRAZOS
ALMACÉN DE AZULEJOS
Y PAVIMENTOS

MÁRMOLES
GRANITOS
PIEDRA NATURAL
ENCIMERAS DE COCINA Y BAÑO
CUBRERRADIADORES

CARRETERA DE SEBÚLCOR s/n CANTALEJO

Teléfono: 921 520 303 - Fax: 921 520 699



OSCAR DE DIEGO SANZ

-GASÓLEO A DOMICILIO
-MANTILLO Y TIERRAS VEGETALES

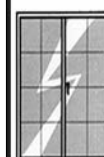
CARBONES Y LEÑAS

Carretera Aranda Km 55
40320 CANTALEJO (Segovia)
Tel. 921 52 20 40 - 627 50 84 50



DISTRIBUCIONES
MARTÍN CALVO

CANTALEJO (Segovia)
Ctra. Sebulcor
Telf.: 921 52 13 81
Móvil: 607 38 84 55



CARPINTERÍA DE ALUMINIO

Andrés Benito Escorial

Pol. Ind. Ctra. de Aranda Teléfs. 921 52 21 67 - 921 52 05 58 Particular
CANTALEJO (Segovia) Móvil 639 22 40 76

PINTURAS EN GENERAL

Marco Antonio Martín Torquemada

40320 CANTALEJO (Segovia)

Telf. 921 52 23 70
629 02 89 02



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



LA TERNA DEL DÍA 16 DE AGOSTO

Javier Valverde



Nació en Salamanca, el 22 de diciembre de 1977. Debutó con picadores en Alba de Tormes el 23 de abril de 2000, con novillos de Mercedes Pérez-Tabernero, junto a José Luis Barrero y Javier Castaño. Cortó dos orejas.

Tomó la alternativa el 12 de junio de 2002 en Salamanca, con toros de Antonio Bañuelos y con Paco Ojeda de padrino y el Juli de testigo. Saludos y ovación. Confirmación: 22 de mayo de 2003. Padrino, Enrique Ponce; testigo, Antonio Ferrán. Toros de Alcurrucen. Apoderados: Angel Castro y Nacho Matilla.

Leandro Marcos



Nació en Valladolid, el 2 de noviembre de 1981. Debutó con picadores en Escar, el 3 de agosto de 1999. Alternativa: Valladolid, el 13 de mayo de 2002, toros de Garcigrande, padrino Paco Ojeda y testigo José Tomás.

Cortó tres orejas.

Sánchez Vara

Nació Guadalajara, el 18 de julio de 1979. Debutó con picadores en Benidorm, el 21 de enero de 1996, cortando tres orejas a novillos de Bernardino Piriz. Tomó la alternativa en Sacedón el 30 de agosto de 2000, con Luis Francisco Esplá de padrino y El Fandi como testigo, con toros de soto de la Fuente, cortando tres orejas. Confirmación: el 7 de septiembre de 2003. Apoderado: Perobi.

LA TERNA DEL DÍA 17 DE AGOSTO

Uceda Leal



Nació en Madrid, el 21 de enero de 1977. Debutó con picadores en Lorca, el 1 de mayo de 1944. Tomó la alternativa en Madrid, el 3 de octubre de 1966; padrino, Curro Romero; testigo, Julio Aparicio; toros, de Joaquín Nuñez.

Apoderado: Lázaro Carmona.

López Chaves



Nació en Ledesma (Salamanca), el 1 de junio de 1977. Debutó con picadores en Cáceres el 5 de marzo de 1955 con Rivera Ordoñez y Gil Belmonte. Tomó la alternativa en Salamanca el 15 de septiembre de 1998, padrino Joselito, testigo Enrique Ponce, toros de Pedro Tomás, toros de Juan Pedro Domecq.

Apoderado: Roberto Espinosa.



Luis Bolívar

Nació en Cali (Colombia) en 1985. Debutó con picadores el 19 de julio de 2002 en Las Ventas, con Reyes Román y José María López. Alternativa: Valencia el 24 de julio de 2004; padrino El Juli; testigo, César Jiménez; toros de Montalvo. Resultó cogido de gravedad. Confirmación: 25 de mayo de 2005; padrino, Dávila Miura; testigo, Sebastián Castella; toros de la ganadería de Atanasio Fernández.

Apoderado: Victorino Martín.

LA TERNA DEL DÍA 18 DE AGOSTO

Enrique Ponce



Nació en Chiva (Valencia), el 8 de diciembre de 1971. Debutó con picadores el 9 de marzo de 1988 en Castellón con Curro Trillo y José Luis Torres, novillos de los Herederos de Bernardino Piriz.

Alternativa: Valencia, 16 de marzo de 1990, padrino Joselito, testigo Litri, toros de Puerta Hermanos. Confirmación: 30 de septiembre de 1990, padrino Rafael de Paula, testigo Luis Francisco Esplá, toros de Diego Garrido. Apoderado: Victoriano Valencia.

Sebastián Castellá



Nació en Beziers (Francia), el 31 de enero de 1983. Debutó con picadores en Acapulco (México), el 17 de enero de 1999. Alternativa: En Beziers, el 12 de agosto de 2000, padrino Enrique Ponce, testigo José Tomás, toros de Juan Pedro Domecq.

Confirmación: 28 de mayo de 2004, padrino Enrique Ponce, testigo Matías Tejela, toros de Valdefresno. Apoderado: Luis Álvarez.

Morenito de Aranda



Nació en Aranda de Duero (Burgos), el 10 de noviembre de 1985. Debutó con picadores el 2 de septiembre de 2002 en Medina del Campo. Alternativa: Valladolid, el 14 de mayo de 2005, padrino Salvador Vega, testigo José María Manzanares, toros de José Luis Marca.

Apoderado: Carlos Zúñiga.

PROGRAMA DE FIESTAS

Sábado, 18 de agosto

- 08.30 horas. Alegres dianas y pasacalles.
- 09.00 horas. Tradicional encierro campestre.
- 10.30 horas. Chocolatada, organizada por la Asociación de Peñas del Vilorio.
- 18.30 horas. Gran corrida de toros, por los espadas: Enrique Ponce, Sebastián Castella y Morenito de Aranda

00.30 horas. Gran verbena, en la Plaza de España, a cargo de la orquesta 'Amadeus'

Domingo, 19 de agosto

- 08.00 horas. Chocolatada, organizada por la Asociación de Peñas del Vilorio.
- 08.30 horas. Alegres dianas y pasacalles.
- 09.00 horas. Tradicional encierro campestre.

18.30 horas. Festejo mixto, en el que participarán el rejoneador Raúl Martín y los novilleros Ana Infante y Javier Herrero.

23.30 horas. Gran verbena, en la Plaza de España, a cargo de la orquesta 'Diverama'.

Lunes, 20 de agosto

- 09.00 horas. Chocolatada, organizada por la Asociación de Peñas del Vilorio.
- 09.00 horas. Alegres dianas y pasacalles..

10.00 horas. Suelta de vaquillas entre la Carretera de Sepúlveda y la plaza de toros.

18.30 horas. Gran becerrada popular, para los quintos y peñas.

23.30 horas. Gran verbena, en la Plaza de España, a cargo de la orquesta 'La Luna'.

Martes, 21 de agosto

- 15.00 horas. Comida de peñas en el río Barrio.
- 18.00 horas. Juegos variados para las peñas en el río Barrio.

LAS GANADERÍAS

GARCIGRANDE

DIVISA: Blanca y roja.
SEÑAL DE OREJA: Horquilla en la derecha y hoja de higuera en la izquierda.
ANTIGÜEDAD: 29 de junio de 1986.
FINCAS: 'Garcigrande'. Alaraz (Salamanca) y 'Juarros'. Chagarcía Medianero (Salamanca).
ANTECEDENTES: La formó hacia 1929 Gabriel González con parte de la ganadería de Arribas Hermanos. En 1949 se dividió la ganadería entre sus hijos, correspondiendo un lote a Florencia González, haciéndose cargo tras su fallecimiento en 1955 Isabel Gamazo, que se la vendió a Germán Pimentel en 1961. En 1965 la adquieren los hermanos Blanco Coriso, que la anuncian a nombre de "Maribáñez, variando el hierro. En 1980 se agregaron dos sementales de la ganadería de José y Juan, procedentes de Dionisio Rodríguez. En 1980 la adquiere Domingo Hernández, que la anuncia "Garcigrande", figurando su esposa Concha Escolar como representante, eliminando todo lo anterior y formándola con lote de hembras y dos sementales de Juan Pedro Domecq.
PROCEDENCIA ACTUAL: Juan Pedro Domecq.



CORREDERA TABERNERO HERMANOS

DIVISA: Azul y roja.
SEÑAL DE OREJA: Ahigarada en la derecha y hendida en la izquierda.
FINCA: 'Ardonsillero'. Garcirey (Salamanca).



PROCEDENCIA: Ingresan en la Asociación de Ganaderías de Lidia en 1989 formando la ganadería con reses de Salvador Velasco, que aumentan posteriormente con reses procedencia de Sepúlveda.

Residencial De Frutos-2



Para tí, que sabes vivir



GRANDES FACILIDADES DE PAGO

PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES FRUTOS

C/ Ingeniero Martín Gil, nº 15
C/ Capitán Zamarro

INFORMACIÓN Y VENTA:
PROMOCIONES FRUTOS GONZALEZ S.A.

617 428 758
952 37 87 59

Le ofrece la oportunidad de que viva en el Centro de Cantalejo. Pisos de 1, 2, 3 dormitorios. LA CALIDAD SUPERA LOS PRECIOS

FINANCIACIÓN:



Tradición deportiva

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO

Hablamos con Emiliano Sanz de Lucas, presidente desde hace cuatro años del Club Deportivo Cantalejo, pero que lleva ya más de nueve en la junta directiva del mismo, al haber sido anteriormente tesorero durante otros cinco años. Emiliano es agente colaborador del Banco de Santander en la localidad briquera, además de llevar a cabo gestiones inmobiliarias. Su afición por el fútbol le llevó a incorporarse a la junta directiva y es uno de los principales artífices de que este club siga creciendo con el paso de los años.

Alrededor de ciento veinte deportistas están encuadrados en este club deportivo, en las especialidades de fútbol, fútbol-sala y atletismo

Nos comenta Emiliano los cambios que se han producido en el club recientemente, con la redacción de unos nuevos estatutos y la creación en el seno del mismo, de un equipo de fútbol-sala y una sección de atletismo. En el equipo de fútbol-sala se han inscrito quince jugadores, mientras que son alrededor de doce los atletas, todos ellos aficionados, que representarán al club y a la localidad en diversas competiciones de maratón,



Imagen de uno de los primeros equipos del C. P. Cantalejo que se formaron. // J. L. ACEBES

media maratón y leguas urbanas, ya que es la carrera la única disciplina que, de momento, está presente.

Pero el hecho más destacado, que se ha producido la temporada pasada ha sido el ascenso del equipo de mayores a la categoría regional de aficionados. Tras una temporada impresionante, los jóvenes deportistas cantalejanos, procedentes la mayoría del equipo juvenil que logró el ascenso a la categoría regional hace algunas temporadas, lograron esta proeza. De esta forma, a lo largo de la próxima temporada, el equipo del C. D. Cantalejo pasará con orgullo el nombre



Emiliano Sanz de Lucas, presidente del C. D. Cantalejo // J. L. ACEBES

de la ciudad por toda la comunidad de Castilla y León, al igual que ya lo hace el equipo de juveniles.

Un total de ciento veinte deportistas se encuentran encuadrados en los diferentes equipos que integran este gran club, cuya historia se remonta a los años setenta en que un grupo de aficionados lo creó, con muy pocos medios, pero con mucha ilusión. Desde entonces, los hijos y los nietos de los componentes de las primeras plantillas han ido pasando por los diferentes equipos, desde el infantil, formado por los más pequeños, hasta los seniors, pasando por las categorías de cadete y de juvenil. Veintidos son los jugadores inscritos en cada uno de los mencionados equipos.

COLABORACIÓN. Para el funcionamiento del Club Deportivo Cantalejo es necesaria la colaboración de muchas personas que se encarguen de acompañar a los jugadores a los partidos, de rellenar las fichas, de hacer el reconocimiento médico... Por ello, además de los propios deportistas, el club cuenta con un grupo de unas quince personas que, de forma desinteresada, dedican parte de su tiempo libre a estas tareas. Sin ellas no sería posible el funcionamiento de este club, ni éste hubiera logrado los importantes éxitos que ha cosechado a lo largo de los últimos años.

Por otro lado, el club tiene un elevado presupuesto, que este año se eleva a 24.000 euros, para hacer frente a los gastos que conlleva la participación de tantos equipos en tan diferentes categorías. Una de las partidas que se lleva una parte importante de este presupuesto es la dedicada a pagar los autobuses para los desplazamientos que, la próxima temporada, al militar dos equipos en categoría regional, van a suponer unos mayores gastos que los habidos durante la pasada campaña. Estos gastos son sufragados por las cuotas de los 350 socios con los que cuenta el club, con una subvención que recibe del Ayuntamiento, con la venta de lotería de Navidad y con los ingresos generados por la publicidad de las vallas del campo de fútbol.

Entre los proyectos de futuro está la construcción, por parte del Ayuntamiento, de un campo de hierba artificial en el que los diferentes equipos puedan llevar a cabo sus entrenamientos.

ELASA SA



Productos Zoonutricionales
para grandes y pequeños animales

Material de equitación

Alimentación para perros y gatos



INTERNET:
www.elasa.es

e-mail: elasa@zoosanitarios-elasa.com

ELASA SA

Ctra. Soria, 11.
Teléfono 921 43 26 12. Fax: 921 43 55 17.
40196 LA LASTRILLA (Segovia)

Avda. Legionarios, 4. Teléfono 921 52 08 27.
40320 CANTALEJO (Segovia)



ALEJANDRO Y JAVIER, S.L.



SERVICIO OFICIAL
VEHÍCULOS DE OCASIÓN
Servicio grúa 24 horas

Ctra. de Aranda, km. 50,700. 40320 CANTALEJO (Segovia)
Telf. 921 52 03 42. Fax 921 52 03 57. Móvil 608 91 40 52
alejandroyj@terra.es

Servicio de Atención al Cliente de PEUGEOT: 902 366 247.

DEPORTES

OZONO

Primeras
Marcas
Trofeos y
Equipaciones

C/ Frontón, 4 (junto a la plaza). 40320 CANTALEJO (Segovia). Telf. 921 52 24 64. Móvil: 687 89 65 24

TRADICIONES

Vida y milagros de San Roque

Las fiestas patronales de la localidad briquera están también dedicadas a venerar la memoria de este santo medieval

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO

Centrados como estamos en la procesión de la Virgen de la Asunción, a veces se nos pasa por alto la imagen de San Roque, el santo medieval cuya memoria también veneramos en estas fiestas patronales. Y es que todo contribuye a ello, desde el jolgorio que se monta al comienzo de las fiestas hasta la presencia del encierro de esa misma mañana, tras el cual el cuerpo nos pide ya un primer descanso

Pero, ¿quien fue este santo varón, llamado Roque? Fue hijo de uno de los más ilustres magnates de la corte de Pedro I el Grande de Aragón. Las baladas y las canciones de los poetas de la época arrullaron su infancia y las canciones de los trovadores le acompañaron en su juventud. Sin embargo, ni los versos de los poetas ni la grandiosidad de la corte llenaban su sed de amor hacia los demás hombres.

Enamorado, pues, de los hombres, esos mismos hombres amargaron su existencia, pagándole con su ingratitud y sólo después de su muerte reconocieron su intersección y le honraron como uno de sus más insignes bienhechores. Para ello, en numerosas llanuras y en inmutables altozanos aparecen ermitas donde se coloca y se venera su imagen.

JUAN Y LIBORIA. Roque era hijo de Juan y Liboria, quienes, ya ancianos, no cesaban de rogar a Dios para que les diese un hijo a quien dejar sus bienes y que se dedicase por entero a su servicio. Convencido de que estaba destinado a altas empresas, Roque escudriñaba la voluntad divina y estaba dispuesto a seguirla por dura que ella fuese. Cuando, cumplidos los veinte años, la muerte le arrebató a sus padres, el quedó como heredero de una inmensa fortuna.

Lo dejó todo, despidió a los criados, repartió entre los pobres todo lo que tenía y se quedó solamente con un bastón y un vestido de peregrino, cumpliendo así la palabra del evangelio: "Había un



Una imagen de la procesión de San Roque por las calles de la localidad. / JOSÉ LUIS ACEBES

hombre rico, llamó a sus criados, les repartió su fortuna y se fue a tierras lejanas".

Entre las burlas de sus familiares y amigos, Roque dejó secretamente su tierra y tomó el camino de Roma, donde pronto descubrió su vocación. La peste invadía las ciudades, matando a miles de personas y sumiendo en el llanto y la de-

sesperación a aquellos que perdían a sus seres queridos. Roque, movido por una ardiente caridad y amor hacia los demás y decidido a sacrificar su vida para ayudar a los que le necesitaban, solicitó la entrada en el Hospital para poder dedicarse al cuidado de los enfermos.

El administrador del hospital

le vio tan joven y lleno de vida que no le quiso exponer al contagio de la peste, a lo que Roque le replicó que la gracia de Dios supliría las fuerzas que le faltaban, que la caridad era propia de todas las edades y de todas las condiciones y que el se daría por muy dichoso si a sus veinte años merecía dar su vida por amor al Señor.

Asombrado con la respuesta, tan inesperada en un joven de tan corta edad, el administrador le dio permiso para permanecer en el hospital al cuidado de los enfermos. Allí donde alguien necesitaba su ayuda estaba Roque, dando consuelo y esperanza. Los moribundos recobraban la salud al contacto con sus manos. Su palabra tenía la virtud de inundar de alegría las almas de aquellos a quienes se dirigía, para todo el mundo encontraba unas palabras de aliento o de consuelo. Pronto corrió por el hospital la voz de que aquel joven peregrino era un ángel enviado del cielo para consolar a los que sufrían.

PROTECTOR CONTRA LA PESTE. Un buen día, después de haber curado a tantos moribundos, el pro-

pio Roque cayó enfermo. Su piel comenzó a cubrirse de manchas rojas y negras y una llaga virulenta apareció en su pierna. Su rostro se tornó horroroso. La peste, la propia enfermedad contra la que él tanto había luchado, ahora se cebaba con su propio cuerpo. Pudo entonces Roque comprobar hasta qué punto llega la ingratitud humana. Los mismos enfermos que habían sido curados por el prodigioso enfermero, le trataron con inaudita crueldad y, no pudiendo admitir que un enviado de Dios sufriera la misma enfermedad que los pecadores, le expulsaron de la ciudad.

Roque se retiró a un monte cercano, donde paso sed y hambre. Para poder beber y lavar sus heridas, brotó una fuente en su choza y para saciar su hambre, un perro, saliendo de un castillo cercano, corría hasta el pobre desheredado, dejaba a sus pies un pedazo de pan y lamía, de forma compasiva, la llaga supurante de su pierna.

Pasados siete años remitió la peste y Roque logró recuperarse de su enfermedad. Decidió entonces volver a su casa, pero al llegar, estaba tan viejo y desconocido que ni su propio tío le reconoció y le mando encerrar en la cárcel, tomándole por un espía. Allí sufrió en silencio, su cuerpo se iba rompiendo, al igual que su manto y en la cárcel, un 16 de agosto de 1319, expiró, entregando su alma al Señor. Tenía treinta y cuatro años. En el momento de su muerte, en la cabecera del camastro de su celda se iluminó una lámpara y a los pies apareció una tablilla que decía: "Los que, tocados por la peste invoquen el nombre de Roque, se verán libres, por su intersección, de esa terrible enfermedad".

El culto a San Roque fue reconocido, finalmente, por el Papa Urbano VIII y se propagó por todo el mundo, de tal forma que es rara la ermita o iglesia de cualquier lugar que no posea una imagen de este santo varón, el cual fue declarado en el Concilio de Constanza como especial protector contra toda clase de pestes y enfermedades contagiosas.



Una imagen del santo en el templo parroquial. / JOSÉ LUIS ACEBES



DISCOTECA

arpe

**Tres Ambientes
Tres formas de pasarlo bien
Vermout con charanga**

Largas noches de pasión y desenfreno en el ambiente más agradable dentro de las mejores fiestas

C/ Arrabal, 19 CANTALEJO

Actividad cultural

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO

Como parte de la programación festiva, se han llevado a cabo en la localidad briquera a lo largo de los últimos días de julio y la primera quincena de agosto una serie de actividades, organizadas desde la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento, cuyas responsables son Arancha Zamorro y Teodora Rodríguez. Dichas actividades se han llevado a cabo en dos escenarios, la Plaza de España y el nuevo gimnasio del instituto.

Como novedad a destacar en la edición de este año, la I Feria de Alimentación, que reunió a un buen número de profesionales en el nuevo gimnasio del instituto. La inauguración se llevó a cabo el viernes, día 27, a las seis de la tarde y se prolongó a lo largo de todo el fin de semana. El resultado de esta primera feria ha sido altamente satisfactorio, con una gran asistencia de público y unas ventas que han colmado las expectativas de los participantes en la misma.

Otra actividad, también importante y que se celebra por segundo año, es la Feria de Artesanía "Vilorio Sierte", que tuvo lugar también en el gimnasio del instituto los días 3, 4 y 5 de agosto y que contó también con una elevada asistencia de público y de artesanos.

Otra actividad destacada dentro de la programación de las fiestas es el festival de bailes regionales, que se celebrará en la Plaza de España el día 15 de agosto, por la tarde. Este año se alcanza la decimoséptima edición y contará con la participación del grupo de danzas "Rosa de Azafrán", de Consuegra (Toledo), el grupo de danzas "La Esteva", de Segovia, además del grupo local, el Grupo Municipal de Coros y Danzas de Cantalejo.

Cine al aire libre, teatro de calle, actuaciones musicales, atracciones infantiles para los más pequeños, día de la bicicleta, hu-



Una imagen de la feria de alimentación, celebrada en el nuevo gimnasio del instituto. // JOSE LUIS ACEBES

mor..., todo ello se sucede a lo largo de varios fines de semana, hasta el comienzo de las fiestas, con el pregón que se lleva a cabo el día 14 de agosto por la noche.

OTRAS ACTIVIDADES. Pero las actividades culturales en la ciudad briquera se extienden a lo largo de todo el año, colaborando en alguna de esas actividades diferentes asociaciones culturales de la localidad: asociación de San Cristóbal, Ampas del colegio e instituto, Alborada Musical, El cantal, grupo de teatro Karpana, Junta de Cofradías de Semana Santa...

Así, en el mes de febrero, se organiza el tradicional desfile de Carnaval, en el que se produce una alta participación, sobre todo de los más pequeños, pero también de adultos, ávidos de diversión. Igualmente, las Ampas

del colegio e instituto organizan bailes de carnaval para sus asociados.

La Semana Santa es otra de las fechas claves en el calendario briquero. La Junta de Cofradías y la parroquia de la localidad, con la colaboración del Ayuntamiento,

organizan dos procesiones, las cuales van acompañadas por los quintos de ese año y por la Banda de Cornetas y Tambores de la Parroquia, formada por unas setenta personas. Previamente a los actos propios de esa Semana de Pasión, se produce la

REPRESENTANTES. El bar Carpe Diem va a traer a la localidad briquera a uno de los más importantes DJ de España, Óscar Mulero. Será el jueves, día 16 de agosto, a partir de las 11 de la noche, en la planta baja. Por otro lado, durante las fiestas patronales, desde el 15 hasta el 20 de agosto, dos charanga amenizarán la hora del vermouth, Los Fitos y los Guisantelmos, que actuarán también por la noche. Igualmente, el día 17, viernes, el Carpe Diem colaborará con la asociación de peñas a la hora del vermouth, trayendo otra charanga.

Por otro lado, los bares de la zona de arriba han preparado un espectáculo de calle para el sábado, día 11 de agosto, al que han denominado "Caravana Party", a la una y media de la madrugada. El espectáculo consistirá en pirotecnia, zancudos, percusionistas, DJ, malabaristas, gogos, magos y hombres lanzallamas, todo ello dentro de ambiente festivo y divertido.

concentración anual de Bandas de Semana Santa, que tiene lugar el sábado anterior al Domingo de Ramos y que cuenta con la participación de varias bandas llegadas de diferentes puntos de la geografía segoviana.

Por otro lado, el Ayuntamiento de Cantalejo se ha inscrito en un circuito conocido como Artes Escénicas, organizado por la Junta de Castilla y León. A lo largo de todo el año, excepto en los meses de verano, se llevan a cabo, en el centro cultural, diversos espectáculos y manifestaciones culturales de todo tipo, una cada mes.

Por último, no podemos dejar de mencionar la Semana Cultural, que desde el Ayuntamiento se organiza todos los años en los meses de diciembre y enero, coincidiendo con las vacaciones de Navidad. En dicha Semana Cultural, se llevan a cabo diferentes actividades y en ella colaboran también varias asociaciones de la localidad, como la Banda de Música de "Alborada Musical", que ofrece su tradicional concierto de Navidad o la Ampa del colegio, que ofrece cine para los más pequeños. Igualmente, diversos artistas, locales o venidos de fuera, organizan exposiciones en el centro cultural, exposiciones en las que muestran al público su trabajo.

Cultura y diversión, pues, a lo largo de todo el año en la localidad briquera, ofrecida por el Ayuntamiento, pero también por diferentes asociaciones, cuyos cargos directivos llevan a cabo una importante tarea de difusión de la cultura, dedicando a ello parte de su tiempo libre, de una forma desinteresada, para el beneficio de sus conciudadanos.



Arancha Zamorro y Teodora Rodríguez, concejalas de cultura. // J. L. ACEBES



Centro Veterinario Cantalejo

- * Urgencias 24 horas
- * Cirugía
- * Radiodiagnóstico
- * Hospitalización
- * Peluquería canina

Veterinarios:
Agustín Martín García
Milagros Arnanz Casla
Delia Muñoz Ruiz
José de la Villa Domínguez

C/ Pinarejo, 13 40320 Cantalejo (Segovia)
Tel: 921 52 12 10 (Frente al cuartel de la Guardia Civil)

**DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO**

Recogemos su vehículo y le tramitamos la baja

Tel. 921 521 017

626 679 776

Ctra. de Cantalejo SEBÚLCOR (Segovia)

Cantalejo y su industria

Por los años veinte del pasado siglo, ya destacaba la ciudad por el auge de su industria y su comercio

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO

Cuentan las crónicas de los años veinte como Cantalejo era un pueblo industrial en su mayoría, con un comercio muy importante y una vida agrícola de relativa consideración, siendo por aquel entonces (corría el año 1926) el pueblo de mayor crecimiento de población de toda la provincia de Segovia. Es por ello por lo que ha de tener aspiraciones que estén en armonía con esa industria, ese comercio, esa agricultura y con el crecimiento de su población.

Cantalejo era por aquel entonces uno de los más grandes pueblos segovianos, cuyos habitantes trabajaban en silencio y honradamente, mientras callaban sin que nadie se ocupara de ellos más que para pagar la contribución y el res-



Imagen histórica de la Plaza Mayor, con el Ayuntamiento al fondo de la misma. / FOTO DE ARCHIVO

PROGRESO

A pesar de ser muchas veces una gran olvidada, la ciudad de Cantalejo progresaba, allá por los años treinta. Y todo ello, gracias al esfuerzo de sus pobladores y de los responsables del Ayuntamiento. Así, la ciudad llegó a tener canalización de agua, abundantes autos de viajeros y mercancías, teléfono y grandes industrias y comercios, muchos de los cuales aún se conservan. Se dio un gran impulso para la construcción de un nuevo matadero, una casa-cuartel de la Guardia Civil y se promovieron instituciones de carácter cultural, como la creación de una sección de exploradores y una biblioteca de carácter municipal.

El Cantalejo de 1926 se caracterizaba por una pujante industria, sobre todo de trillos.

tuado en un terreno más bien pobre, todos los años lleva miles y miles de machos y miles y miles de trillos a todas las partes de España; y así, lo mismo se los ve en Andalucía que en Valencia o Extremadura, en ambas Castillas, en León o en Galicia. Y si pueden van en tren y si no en camiones o en simples carros o montados en caballerizas, vendiendo cosas de su industria.

Así adquiere este pueblo su espíritu de lucha, así se educa para las grandes empresas, así crece, así prospera y así tiene la esperanza de aspirar a llegar a los mayores

puestos que puede alcanzar. Eso sí, los cantalejanos, a pesar de sus ausencias, son amantes como el que más de su patria chica y aunque durante varios meses necesitan una casa volante para ir por esos mundos de Dios, absolutamente todos vuelven, transcurridos esos meses, con el producto de su honrado trabajo, a pasar el invierno al hogar de sus mayores.

CRECIMIENTO Con el paso de los años del pasado siglo, Cantalejo va creciendo, Cantalejo tiene un mercado todos los viernes, que es el mercado más importante de la provincia segoviana. Cantalejo tiene, por esa época una importante feria de ganado en los primeros días de febrero. En Cantalejo hay fábricas de harinas, de sierras, de resinas y muchos talleres de carpintería que progresana medida que pasan los

años. La mano de obra es escasa, por lo que hay trabajo para todos y debido a esa escasez, los jornales se pagan bien.

Y esta pujanza de la ciudad y de sus industrias se ve reflejada en el crecimiento de la localidad. Cantalejo, en esa época de pujanza económica, levanta todos los años suntuosos edificios y sus calles y plazas van tomando el aspecto de población importante. Pero Cantalejo, como pueblo industrial que es, siempre piensa en ir más allá, por lo que sus aspiraciones nunca se verán por completo satisfechas, mientras le sonría la fortuna y eso será así siempre que sus hijos tengan el espíritu emprendedor del que siempre han hecho gala.

CABEZA DE PARTIDO En los años cuarenta, Cantalejo, la antigua villa de los criberos, aún no es cabeza de

partido judicial, a pesar de estar situada en el centro de una treintena de ayuntamientos que lo desean. Cantalejo se ubica en el corazón de Segovia, en la recta de la capital con Burgos; aún así, no tiene ferrocarril, porque parece ser que esta provincia no existe cuando se trazan las líneas férreas en el mapa de España. Y aunque en esos años cuarenta había varios proyectos para que por la ciudad pasara el tren, aún no se veía cercana dicha construcción que haría de Cantalejo uno de los mejores pueblos de Castilla.

Cantalejo no recibe en aquellos tiempos la ayuda de nadie, pero aún así y todo, con su propio esfuerzo, los cantalejanos lograron alcanzar un progreso y una riqueza económica que aún hoy está puesta de manifiesto en ciertas construcciones que se conservan de ese pasado.

to de los impuestos.

En esos años de prosperidad, las industrias se iban agrandando, se iban creando otras nuevas, como la trillera, que era por aquella época la más importante. Encontramos un pueblo que, estando si-

Clinica técnicas dentales alemanas
Dental Art

C/ General Moscardó
40320 Cantalejo (Segovia)
Telf.: 921 521 584

MUÑOZ SANTA TERESA, S.L.

TRANSPORTE DE LÍQUIDOS EN CISTERNA
Telf./Fax: 921 52 07 52 Móvil: 616 93 41 63

RENAULT

GERMÁN SANCHO ARRIBAS, S. L.
Ctra. Aranda, Km. 51
Telf.: 921 521 182 - Fax 921 520 771
40320 CANTALEJO (Segovia) Telf.: 657 803 266

Avda. Camilo José Cela, 57
Telf. y Fax. 921 140 496 - 921 143 485
40200 CUÉLLAR (Segovia) Telf.: 661 228 446
gsancho@red.renault.es
24 HORAS GRÚA

VITALICIO
GRUPO GENERALI
SEGUROS

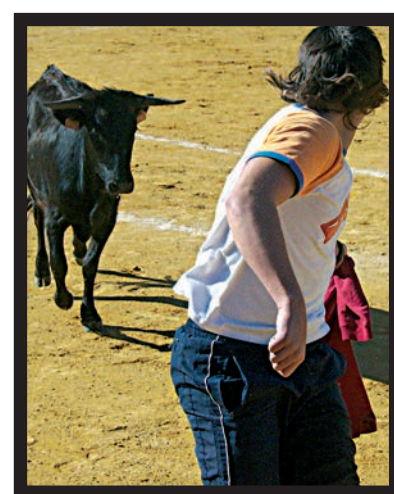
Germán Sancho Arribas

C/ Onésimo Redondo, 6
CANTALEJO (Segovia)

Telf.: 921 52 11 82
Fax: 921 52 07 71

CRÓNICA GRAFICA - LA FIESTA EN IMÁGENES

REPORTAJE FOTOGRÁFICO DE JOSE LUIS ACEBES CACHAFEIRO





El máximo responsable de UPN, Miguel Sanz, abandona el estrado del Parlamento navarro tras su intervención en la primera sesión del debate de investidura. / EFE

Sanz advierte de que si el PSN no es «leal» habrá elecciones anticipadas

El líder de UPN, que ayer planteó su programa ante el Parlamento de Navarra, será investido presidente el sábado gracias a la abstención de los socialistas, ordenada por la cúpula de Ferraz

• El jefe de la 'marca' del PP en la Comunidad foral recuerda que los partidos constitucionalistas, que no quieren cambiar el estatus de la región, tuvieron el 76% de los votos el 27-M.

AGENCIAS / PAMPLONA

El futuro presidente de Navarra, Miguel Sanz, se encargó ayer de despejar las pocas dudas que quedaban sobre la escandalosa debilidad que será seña de identidad del nuevo Ejecutivo regional. Aun antes siquiera de tomar posesión, el también líder de UPN se apresuró ayer, durante la primera jornada de su investidura, a proclamar sin ambages ni pudor que ya tiene en mente la posibilidad de convocar elecciones anticipadas «si la región se vuelve ingobernable».

El regionalista, que repetirá como nuevo líder autonómico gracias al veto de la cúpula del PSOE a un pacto entre el PSN y la coalición *abertzale* Nafarroa Bai, presentó su programa de Gobierno ante el Parlamento foral, cumpliendo así con el primer trámite del proceso que desembocará el próximo sábado en su nombramiento como presidente.

En su discurso, el máximo dirigente de la *marca* del PP en Navarra, que no parece tenerlas todas consigo sobre la vocación de los socialistas para hacer una oposición «útil y responsable», tal y como el miércoles proclamó la vicepresidenta De la Vega, se curó en salud y tendió la mano a los diputados de la formación de Ferraz para trabajar «juntos por el interés general de Navarra», pero también les exigió «lealtad», y advirtió de que si la situación se convierte en «ingobernable»

no dudará en convocar elecciones anticipadas.

CULPA COMPARTIDA. En su intervención ante la Cámara autonómica, Sanz quiso dejar claro que en la legislatura que está a punto de comenzar «pueden pasar muchas cosas», pero también puntualizó que la responsabilidad de lo suceda en Navarra no será toda suya. De hecho, dio tácitamente por sentado que le será muy difícil llevar a la práctica su programa de gobierno, una hipótesis ante la que, previno, podría ser necesario «volver a dar la palabra a los ciudadanos».

Después de eso, recordó que en las elecciones del 27-M un 76 por ciento de los votantes depositó su confianza en fuerzas constitucionalistas (incluida IUN) y trazó «una línea divisoria clara y diáfana» entre las formaciones que respetan el actual estatus

institucional, basado en el Mejoramiento del Fuero y la Constitución y las organizaciones nacionalistas que quieren cambiarlo, entre las que se encuentra Na-Bai.

«No por más navarros somos menos españoles», afirmó el líder de UPN, que descartó la necesidad de articular «algún tipo de institución o ente común» con el País Vasco ya que, según señaló, «navarros y vascos pertenecemos a una misma realidad nacional, que se llama España».

Sanz concluyó su discurso de más de una hora de duración - que no fue aplaudido ni, por supuesto, apoyado por ningún integrante de la oposición- lanzando un mensaje de «esperanza» y abogando por que «el grito de la confrontación que ha animado el sentimiento de los navarros sea utilizado de manera positiva».

► PROYECTO SOCIALISTA

RTVE deberá contribuir a la construcción y la identidad de España

FAX PRESS / MADRID

El Ejecutivo socialista envió ayer un borrador al resto de partidos por el que se obliga al grupo RTVE a cumplir una serie de obligaciones entre las que destaca que debe «contribuir a la construcción e identidad de España», así como «difundir» el castellano y las lenguas cooficiales. Además, no podrá albergar contenidos que «rompan el clima de convivencia social».

Por su parte, la portavoz del PP, Macarena Montesinos, reclamó que el primer mandato sea fruto del consenso y el acuerdo entre todas las partes implicadas, y mejore la televisión de todos los ciudadanos. Además, señaló que «el documento filtrado por el PSOE a un medio de comunicación no es el mandato que prevé la ley». La *popular* recordó que el grupo parlamentario presentó una iniciativa para «constituir una subcomisión específica» que, en un plazo de tres meses, elabore ese mandato que concrete «los objetivos generales de la función de servicio público».

Por su parte, los sindicatos UGT y Comisiones Obreras coincidieron en que, en líneas generales, el *dossier* enviado por los socialistas es «un buen documento» aunque con ciertas salvedades. El mayor de los reparos, a juicio de las centrales laborales, es la posibilidad de que el nuevo escrito se limite a una declaración de intenciones que no llegue a ponerse nunca en práctica.

90% de las fondos a proyectos

Auditoría y transparencia ISO 9001 - gestión de calidad

Tu confianza, nuestro compromiso

343.000 familias beneficiadas a más de 3 millones de personas

ONG de Desarrollo Integral para el Tercer Mundo

Apadrina con Fundación Intervida 902 19 19 19

CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL
Desguace autorizado • Recambios reciclados

SEGOHON CARD

segohoncard@vodafone.es

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)



Telfs. 921 105 901

Fax: 921 105 904

Móvil 628 046 276

R. coche: 607 596 022

Adiós a la basura

Almuñécar ultima un plan para retirar 600 toneladas de residuos antes de mañana • La feria se celebrará con dos días de retraso tras el fin de la huelga del servicio de recogida

OTR-PRESS / ALMUÑÉCAR (GRANADA)

La localidad costera granadina de Almuñécar celebrará finalmente sus fiestas patronales, aunque será con dos días de retraso, gracias al fin de la huelga de recogida de basuras que, sin servicios mínimos, había dejado las calles del municipio en una situación de riesgo sanitario, que llevó al Ayuntamiento a suspender los inminentes festejos el pasado martes. Tras 13 horas de negociación, la empresa y los trabajadores lograron un acuerdo por el que los empleados recibirán los atrasos pendientes, y el Consistorio se dispone a poner en marcha un plan de choque para la retirada de 600 toneladas de residuos antes de mañana, cuando se inaugura la feria en honor a la Virgen de la Antigua. No obstante, se ha producido una reestructuración del programa de actividades, desde mañana, 11 de agosto, hasta el próximo viernes.

El alcalde, Juan Carlos Benavides, mostró su satisfacción por el fin del conflicto y afirmó que la vuelta a la normalidad es ahora la prioridad. Explicó que para la retirada de la basura acumulada «no solo actúa» todo el equipo de la localidad costera, si no que también se han contratado empresas auxi-



Los trabajadores del servicio de limpieza urbana de Almuñécar recogen los residuos acumulados tras la huelga. / J. M. DE HARO (EFE)

liares para elaborar un «plan» que agilice el proceso. No obstante, no supo concretar cuántos desechos se han recogido ya, puesto que es «difícil hacer una estimación».

En cuanto al conflicto laboral, según el pacto alcanzado, la compañía concesionaria del servicio

de limpieza de Almuñécar El Mirlo pagará los atrasos que adeudaba desde enero de 2006 a los empleados. Según el presidente del comité de empresa, Miguel Quirós, la entidad remunerará con 6.689 euros a cada obrero de noche y con 4.304 a los de día por los atrasos hasta ju-

nio de 2007, asunto que fue el principal escollo de la negociación. Sin embargo, no se quiso admitir a la readmisión de los tres trabajadores del comité de empresa, despedidos durante la huelga, «por no tensar la situación» y por «acallar» las críticas vertidas por el alcalde.

COMUNICACIÓN El PSOE propone al Parlamento reducir la publicidad en RTVE

El acuerdo que el PSOE ha propuesto a todas las fuerzas parlamentarias sobre los objetivos y la financiación de RTVE sitúa en un contrato, que firmarán próximamente el Gobierno y la Corporación pública, los posibles límites a la emisión de publicidad específicos para RTVE y que no afecten a las privadas. Este límite podría consistir en emitir menos minutos de publicidad a la hora que las privadas o, por el contrario, quedarse en algo simbólico, como por ejemplo, no programar anuncios durante el cine español o los espacios infantiles.

LONDRES El reloj Big Ben 'enmudecerá' por primera vez en 51 años

El Big Ben, el popular reloj que adorna el edificio victoriano del Parlamento británico en Londres, se quedará en silencio a partir de mañana, por primera vez en 51 años, ya que sus campanadas dejarán de sonar por trabajos de mantenimiento. A las 08,00 horas (09,00 horas en España) será la última vez que los turistas y ciudadanos escuchen, por el momento, el famoso repique.

Lotería Nacional		SORTEO DEL JUEVES		SORTEO 63/07		SORTEO DEL DÍA 9 DE AGOSTO DE 2007																																																																																																																																																																																																	
Seis series de 100.000 billetes cada una										Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final																																																																																																																																																																																													
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 9 de noviembre de 2007, INCLUSIVE																																																																																																																																																																																																							
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9																																																																																																																																																																																														
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete																																																																																																																																																																																		
39900	300	39901	300	39902	480	39903	330	39904	300	39905	450	39906	330	39907	300	39908	300	39909	300	39910	300	39911	300	39912	330	39913	390	39914	300	39915	300	39916	330	39917	300	39918	300	39919	300	39920	300	39921	300	39922	330	39923	330	39924	300	39925	300	39926	330	39927	300	39928	300	39929	4.665	39930	60.000	39931	4.665	39932	330	39933	330	39934	300	39935	300	39936	330	39937	300	39938	300	39939	300	39940	300	39941	300	39942	330	39943	330	39944	300	39945	300	39946	330	39947	300	39948	300	39949	300	39950	300	39951	300	39952	330	39953	330	39954	300	39955	300	39956	330	39957	300	39958	360	39959	300	39960	300	39961	360	39962	330	39963	330	39964	300	39965	300	39966	330	39967	300	39968	300	39969	300	39970	300	39971	300	39972	330	39973	330	39974	300	39975	300	39976	330	39977	300	39978	300	39979	300	39980	300	39981	300	39982	330	39983	330	39984	300	39985	300	39986	330	39987	450	39988	300	39989	300	39990	300	39991	300	39992	330	39993	330	39994	300	39995	300	39996	330	39997	300	39998	300	39999	300
43700	300	43701	8.100	43702	300.000	43703	8.130	43704	300	43705	300	43706	330	43707	300	43708	300	43709	300	43710	300	43711	300	43712	330	43713	390	43714	300	43715	330	43716	330	43717	300	43718	300	43720	300	43721	300	43722	330	43723	330	43724	300	43725	300	43726	330	43727	300	43728	300	43729	300	43730	300	43731	300	43732	330	43733	330	43734	300	43735	300	43736	330	43737	300	43738	300	43739	300	43740	300	43741	300	43742	330	43743	330	43744	300	43745	300	43746	330	43747	300	43748	300	43749	300	43750	300	43751	300	43752	330	43753	330	43754	300	43755	300	43756	330	43757	300	43758	360	43759	300	43760	300	43761	360	43762	330	43763	480	43764	300	43765	300	43766	330	43767	300	43768	300	43769	300	43770	300	43771	300	43772	330	43773	330	43774	300	43775	300	43776	330	43777	300	43778	300	43779	300	43780	300	43781	300	43782	330	43783	330	43784	300	43785	300	43786	330	43787	300	43788	300	43789	300	43790	300	43791	300	43792	330	43793	330	43794	300	43795	300	43796	330	43797	300	43798	300	43799	300		
		Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones																																																																																																																																																																																					
		3931	750	3702	1.230	763	180	344	150	005	300	5266	780	0207	750	358	210			421	150	642	180	13	90	905	150	446	180	8377	750	58	60			491	150	702	480	3	30			6	30	987	150							61	60	02	180																		2	30																																																																																																																											

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

PREMIO ESPECIAL 1.170.000 € Núm. 43702 PRIMER PREMIO	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
	10.ª	1.ª	1.200.000 €

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



Un grupo de estudiantes protesta por la toma de la Mezquita Roja el pasado mes de julio en Islamabad. / A.T. (REUTERS)

ENCUENTRO BILATERAL

La misión, acabar con los rebeldes

El presidente de Afganistán y el primer ministro paquistaní diseñan una estrategia común para terminar con los terroristas, en la asamblea conjunta que celebran en Kabul.

El presidente de Afganistán, Hamid Karzai, y el primer ministro de Pakistán, Shaukat Aziz, reconocieron ayer, durante la inauguración de una asamblea tribal de tres días, que los destinos de ambos países están «estrechamente vinculados» y admitieron la necesidad de unir fuerzas para combatir el extremismo y el terrorismo.

Ambos dirigentes centrarán sus reuniones en la seguridad fronteriza. El encuentro está marcado por la ausencia del presidente paquistaní, el general Pervez Musharraf, que el miércoles anunció que sería sustituido por Aziz en la reunión debido a que tenía «compromisos» en Islamabad.

El dirigente afgano afirmó que está seguro de que el terrorismo puede disminuir «mañana mismo» si los dos países de Oriente unen fuerzas «para combatirlos juntos».

Hamid Karzai auguró el «éxito» de la reunión de paz, a la que asisten cientos de representantes de ambas naciones, entre ellos líderes tribales de las inestables regiones fronterizas, donde se cree que refugian dirigentes talibán y de Al Qaeda.

Por su parte, el primer ministro de paquistaní, Shaukat Aziz, subrayó en su alocución que «los destinos de la población de Afganistán y Pakistán están ligados». Recordó el legado que ambos países comparten la misma historia y representan la misma tradición y cultura del Islam. Aziz destacó con vehemencia que esos vínculos muestran su interdependencia en el pasado y presente, «y nos enseñan que tenemos que trabajar juntos por nuestro futuro».

Sin embargo, se refirió también a las acusaciones vertidas periódicamente por Afganistán, que ha señalado más de una vez que Pakistán no hace lo suficiente para controlar a los extremistas en su territorio, e insistió en que son «infundadas».

Aziz también insistió en que, a la hora de contener la seguridad y los movimientos fronterizos, «ambas partes son responsables».

Está previsto que la reunión de los representantes de ambos países finalice mañana, y que el domingo Karzai y Aziz hagan públicas las conclusiones.

La inestabilidad política en Pakistán amenaza con 'dar alas' a los talibán

Musharraf descarta declarar el estado de excepción, pese a los conflictos en la frontera con Afganistán y las amenazas de un ataque militar de EEUU a las bases de Al Qaeda en el país

• El dirigente podría pactar con fuerzas de la oposición para los próximos comicios, con el objeto de lograr un equilibrio en la región y desvincular el poder político del militar.

AGENCIAS / ISLAMABAD

«En Pakistán nos jugamos nuestra seguridad». La frase del embajador español en Islamabad, José María Robles Fraga, pronunciada tras la sangrienta captura de la Mezquita Roja fue contundente, porque en este país está una de las claves de la estabilidad de la región y, en concreto, del vecino Afganistán, donde 37 naciones -entre ellas España- tienen desplegadas tropas para hacer frente a los talibán.

La escasamente vigilada frontera entre ambos Estados permite que los terroristas hayan convertido ciertas regiones paquistaníes en un santuario, desde el que organizan sus atentados. Allí cuentan también con un amplio respaldo popular, que se pone de manifiesto cada vez que el Gobierno de Islamabad actúa contra los islamistas radicales.

Ayer, en contra de insistentes rumores, el presidente paquistaní, el general Pervez Musharraf, descartó imponer el estado de excepción en el país por no considerarlo «necesario». El Ejecutivo había es-

tudiado implantar la medida citando como razones la inestabilidad en la frontera con Afganistán y las amenazas de intervención militar de EEUU en los asentamientos que Al Qaeda posee en el país.

Aunque un comunicado oficial explicó que el mandatario era «reticente» a declarar el estado de excepción, una fuente gubernamental atribuyó la decisión de Musharraf a presiones de Estados Unidos. Según esa versión, la secretaria de Estado de EEUU, Condoleezza Rice, con la que habló por teléfono el jueves de madrugada, fue la persona que le hizo cambiar de parecer.

Sin embargo, expertos constitucionales consideran que la razón real para la postura tiene más que ver con la propia agenda interna de Musharraf que con cualquier amenaza exterior.

CLAVE PARA LA PAZ. La llave de la estabilidad en la región está en manos de Pakistán. La crisis de la Mezquita Roja, que acabó en masacre, marcó el fin de este equilibrio peligroso en el país porque los grupos islámicos querían más poder y parecían dispuestos a luchar por él llamando a la revolución islámica.

Con este panorama, el futuro del Estado es bastante incierto. Pakistán es un país pobre, que gasta ingentes sumas en el presupuesto militar pero donde un tercio de la población vive por debajo del um-

bral de la pobreza. Las violaciones de derechos humanos son muchas, sobre todo en las cuatro regiones que viven en conflicto desde la década de los 80.

El poder gubernamental se diluye en muchas zonas rurales hasta desaparecer y la corrupción es galopante. Su sociedad se queja

Apoyo de EEUU

El presidente de EEUU, George W. Bush, instó a su homólogo paquistaní, Pervez Musharraf, a celebrar «elecciones libres y justas» para superar la crisis provocada por la inestabilidad del Gobierno y su enfrentamiento con los islamistas.

En una rueda de prensa antes de viajar a su residencia de verano en Maine, el gobernante se refirió a la situación que atraviesa el país asiático y a la necesidad de combatir a los talibán y presuntos miembros de Al Qaeda que se ocultan en la frontera con Afganistán.

Bush apuntó que le ha dejado claro al general Musharraf que espera su plena colaboración «para compartir información de los servicios secretos».

Musharraf mantiene una estrecha alianza con EEUU desde que se projuerán los atentados suicidas del 11 de septiembre de 2001.

de que las disparidades crecen o de la falta de servicios sanitarios o de educación. Y los atentados terroristas han aumentado en los últimos meses de forma alarmante.

Pero Occidente se ha preocupado poco por exigir reformas que consoliden un Estado de derecho y ahora existe el peligro de que el Gobierno declare, de nuevo, aunque no se ejecute, el estado de excepción. Muchas libertades quedarían restringidas y el presidente Musharraf podría posponer unas elecciones importantes.

Algunas fuentes aseguran que, de cara a los comicios de fin de año, el general ultima un acuerdo con la líder del Partido del Pueblo Paquistaní, la ex primera ministra Benazir Bhutto, exiliada y acusada de corrupción. Un pacto de esta naturaleza podría ser un mal menor y una vía para que el poder civil y el militar dejen de estar unidos, un primer paso para esa renovación democrática que necesita el país y que sería un buen augurio para estabilizar toda la región.

Pakistán, que celebra el domingo el 60 aniversario de su independencia, es un Estado con 160 millones de habitantes, el segundo país musulmán del mundo, la séptima potencia nuclear, frontera con Afganistán, Irán e India, enclave estratégico para la lucha contra el terrorismo. Por eso, que su estabilidad corra riesgos a manos de los radicales, es peligroso.

Miñambres y Cassio: "Venimos a hacer olvidar las bajas del equipo"

Los nuevos refuerzos del Caja Segovia fueron presentados ayer, en un acto en el que ambos se mostraron ilusionados por poder pertenecer al conjunto que dirige Miguel Rodrigo

D.L./ A.V. / SEGOVIA

Roberto Miñambres y Cassio ya están en Segovia y ya han sido presentados oficialmente como jugadores del Caja Segovia. El club los dio a conocer a los medios ayer por la tarde, en un acto de presentación que se extendió más que el de Abraham y Luis Arrizabalaga el miércoles, y en el que los nuevos jugadores del Caja dejaron claro que han venido a la ciudad a triunfar y a hacer olvidar la marcha de Isco, Rubén e Igor.

Tanto Miñambres como Cassio se emplearon a fondo ante las preguntas de los medios, y mientras el bilbaíno se definió como un jugador del que sus entrenadores siempre han destacado la "tranquilidad, frialdad, inteligencia y buen pase", el brasileño destacó su "entrega con los compañeros y la facilidad para jugar en cualquier puesto cuando el entrenador tenga necesidad de ello". Miñambres, además, aunque no se confesó un goleador nato, resaltó su capacidad para acabar las temporadas con una media de 20 goles, algo que sin duda le va a venir bien al Caja tras la marcha de un jugador tan desequilibrante arriba como Igor.

Precisamente Cassio es una de las apuestas del club para suplir la baja de su compatriota, una circunstancia por la que el nuevo fichaje del Caja no se muestra presionado; no en vano, Cassio afirmó conocer a Igor y declaró que "he trabajado con él y no tengo la sensación de estar supliéndolo". Para el brasileño, venir a Segovia es "un sueño y espero quedarme porque por fin conseguí llegar a un gran club que me ha abierto las puertas desde el principio". Unas puertas que también llevaban abiertas para Miñambres desde hacía tiempo, pero que por un motivo o por otro no habían podido ser cruzadas por el ex del Carnicer hasta este verano. Al respecto, el jugador declaró



Cassio, Miñambres, Miguel de Diego y Miguel Rodrigo conversan momentos antes de la presentación / KAMARERO

que los contactos entre ambas partes y el interés del Caja por hacerse con sus servicios se remontan a hace cuatro años, lo que ha facilitado las negociaciones ahora que su anterior club le ha dejado marchar; "ha sido todo bastante rápido, ya que hemos puesto cada uno un poquito de nuestra parte", sentenció Miñambres.

Debido a su edad, a la media tan joven de la plantilla del Caja Segovia, y a la marcha de Isco, uno de los pilares sobre los que se sustentaba el vestuario segoviano, el

bilbaíno tendrá que ejercer en ocasiones de 'voz cantante' entre sus compañeros, algo que no le asusta, ya que como se encargó de aclarar, "he estado en equipos modestos con presupuestos bajos en los que los jugadores eran incluso más jóvenes que aquí". De cualquier manera, quiso dejar claro que "vengo a Segovia para hacer el mejor papel posible, y si dentro de ello entra aportar un poco de experiencia, estaré encantado". Además, el jugador prometió "muchísimo trabajo". Por su parte,

Cassio declaró no haber tenido nunca problemas de adaptación, y ambos se mostraron ilusionados con poder sentir de su parte a una afición con la que "pocas aficiones de España se pueden comparar".

PRIMER ENTRENAMIENTO El Caja Segovia volverá hoy a los entrenamientos, con una doble sesión de trabajo. El equipo entrenará por la mañana a partir de las 10:00 horas en el Pedro Delgado, mientras que por la tarde, la plantilla irá a correr a Los Asientos.

LAS DECLARACIONES

►MIÑAMBRES

«Vengo a ofrecer trabajo y humildad en un grupo joven»

«Después de tres o cuatro años, por fin puedo estar en el Caja Segovia»

«Soy un jugador tranquilo, con buen pase y que se sacrifica por el equipo»

►CASSIO

«No tengo la sensación de ser el sustituto de Igor»

«En la pista soy carismático y alegre, porque hago lo que más me gusta en la vida»

«En junio no ha sido posible, pero en diciembre tendré la doble nacionalidad»

FICHA PERSONAL

ROBERTO MIÑAMBRES

►Nacimiento

Bilbao, 25-4-1976

►Trayectoria deportiva

98/99 y 99/00 Dulma Astorga
00/01 y 01/02 Castro Urdiales
02/03 y 03/04 Gestesa Guadalajara
04/05 y 05-06 PSG Móstoles
06/07 Carnicer Torrejón

►Palmarés

Dos veces campeón de Copa de la Comunidad de Madrid (2004 y 2006) y de la Comunidad de Castilla la Mancha (2003 y 2004).

FICHA PERSONAL

CASSIO SILVA DE SOUZA 'CASSIO'

►Nacimiento

Sao Paulo (Brasil), 21-07-1983

►Trayectoria deportiva

97/98 Volkswagen; 98/99 Glasurit Basf; 99/00 Corinthians; 00/01 y 01/02 Banepa; 02/03 AABBB Banco do Brasil; 03/04 y 04-05 Manresa; 05/06 Albacete; 06/07 Bilbo

►Palmarés

Campeón metropolitano, estatal y sudamericano 2001 (Banepa)
Campeón Copa Basueri 2002 (AABB)
Ascenso a División de Honor 2004/05 (Albacete)
Una vez internacional sub 21 y una vez absoluto

LA FÓRMULA MIDAS PARA ESTE VERANO

HASTA **-25%** en DTO

2 REGALOS: Toalla + Sombrilla

Oferta válida para neumáticos de turismo de la marca GOODYEAR con códigos de velocidad W, Y, Z. Códigos H y V, 20 % de descuento.

Consultar condiciones en www.midas.es

Válido hasta el 12 de agosto de 2007

CENTRO MIDAS SEGOVIA:
Obispo Quesada, 15
Tel. 921 43 43 40

Mantenemos tu confianza

HÍPICA

CONCURSO NACIONAL DE SALTOS DE LA GRANJA

Francisco Martín, el jinete más destacado en la primera jornada

Finalizó primero en el Grupo III montando a 'Orley El Rasillo', y segundo clasificado en el Grupo IV con 'Nepta', en una competición que se ha abierto con récord de participación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las instalaciones del Campo de Polo de La Granja acogieron ayer la primera jornada de la vigésimo quinta edición del Concurso Nacional de Saltos. Esta competición hípica es una de las más importantes de la provincia, y por primera vez y coincidiendo con sus 'bodas de plata' ha pasado a denominarse 'Memorial Antonio Castro Lucini'.

En la jornada de ayer, el mejor jinete fue Francisco Martín Díaz, que acabó primero en el Grupo III (montando a 'Orley El Rasillo'), y segundo en el grupo IV con 'Nepta'. Además, en el Grupo III José Centenera fue segundo, con 'Diamond', y el tercer clasificado fue Armando Trapote Mariscal, montando a 'Prince'. En el Grupo IV, el ganador fue Alfonso Vázquez Aimerich, con 'Uclés', mientras que el tercer puesto fue para Marta Testor, con 'Simpson'.

En cuanto al Grupo V, los tres primeros clasificados en esta jornada inaugural fueron Marie Dugré ('Skippy'), Mara Cebrián ('Niebla') y Beatriz Gamonal ('Mimbres do Tambre'). Además, en Promoción los tres mejores fueron el segoviano Miguel Segovia Arranz ('Rusiñol'), Alba Lajarín ('Luna') y Ángela Ledesma ('Amor').

La competición continuará hoy y se prolongará hasta el domingo, contando con la participación de 174 binomios, todo un récord. Durante estos cuatro días, los aficionados a la hípica podrán disfrutar de cinco pruebas independientes, regidas por diferentes baremos; primando en algunas pruebas la facilidad de maniobra y en otras la velocidad.

Las mañanas están consistiendo en pruebas de promoción re-



Imagen de una prueba de concurso de saltos celebrada en el Campo de Polo de La Granja. / JUAN MARTÍN

servadas a jinetes alevines, infantiles, caballos de 4 años y ponis, mientras que las tardes están teniendo el protagonismo de las tres pruebas oficiales de los grupos V, IV y III. En estas dos últimas los órdenes de salida se están realizan-

do de diez en diez para que los espectadores y aficionados puedan realizar las distintas series de apuestas.

La prueba más relevante del CNS La Granja 2007 será el Gran Premio del Excmo. Ayuntamiento

de la Granja, con baremo AM-5, que constará de dos recorridos. Los que finalicen empatados con menos puntos de penalización pasarán a una segunda manga de desempate, donde se incrementará la dificultad.

PIRAGÜISMO

El club Río Eresma acaba undécimo en Sabero

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La piragüista segoviana Juana Martín Monedero, del club Río Eresma de Palazuelos, se alzó con la medalla de bronce en la categoría Dama Cadete, en el sexto campeonato de España de descenso en aguas bravas-Río Esla (puntuable para la sexta copa nacional de esta modalidad), celebrado en la localidad leonesa de Sabero.

En cuanto al resto de los participantes de la escuela segoviana, Samuel Ramos de la Puente fue undécimo; Javier Marina Bartolomé decimotercero; y Miguel García González decimoquinto, todos en categoría Hombres Cadetes. Por otro lado, Erika Arias María acabó séptima en categoría Dama Senior. A nivel de clubes, el Río Eresma se clasificó en undécimo puesto.

Los éxitos individuales de los representantes de los diferentes clubes de Castilla y León (Pico Azul, de León; Capitán Nemo, de Ciudad Rodrigo; y Río Eresma, de Palazuelos) han otorgado a la región la medalla de oro por autonomías.

La escuela y club de piragüismo de Palazuelos de Eresma coincide en destacar la labor de su entrenador Luis Montero Bernardino (Sahja), ya que estos palistas han avanzado considerablemente obteniendo grandes resultados en competiciones regionales y nacionales, con el inconveniente y el mérito añadido de no disponer de ríos con caudal abundante,

La siguiente cita será los días 18 y 19 de agosto en Calasparras (Murcia), con la tercera competición de la segunda copa de promoción de eslalom y la copa Murcia.

CARRERAS POR MONTAÑA COMPETICIONES

Raúl García Castán, seleccionado en el equipo oficial de la federación española para competir en los Alpes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El segoviano Raúl García Castán (federación madrileña), José Felipe Larrazabal (federación vasca) y Remigi Queral (federación valenciana) en hombres; y Maribel Martínez (federación aragonesa), Roser Español (federación catalana) y Alizia Olazábal (federación vasca) en mujeres, formarán parte el domingo 12 de agosto del equipo oficial de la federación española de deportes de montaña y escalada (FEDME), que disputará la carrera por montaña Sierre-Zinal, que se celebra a los pies del Cervino, en los Alpes suizos.

Los componentes del equipo se ganaron la plaza al quedar entre los mejores hombres y mujeres del pasado campeonato de España de carreras por montaña 2007, celebrado en Sabiñánigo (Huesca) el pasado 3 de junio, con la disputa de la Puyada a Oturia.

La carrera suiza de Sierre-Zinal es una de las competiciones por montaña más famosas del mundo. En años anteriores formó parte de la Copa del Mundo de la FSA (Buff Skyrunner World Series) y también fue en 2004 campeonato del Mundo de larga distancia de la WMRA.

Entre los corredores que han confirmado su presencia este año en Sierre-Zinal se encuentran famosos nombres como el mexicano Ricardo Mejía, actual Campeón del Mundo de las Buff Skyrunner World Series. La carrera de alta montaña transcurre por un circo alpino rodeado de espléndidos paisajes y cimas emblemáticas como el Cervino (4.478 metros), el Weisshorn (4.506 metros), el Zinalrothorn (4.221 metros), el Obergabelhorn (4.073 metros) y el Dent-Blanche (4.357 metros). El circuito consta de 31 kilómetros de recorrido.



Raúl García Castán en una prueba anterior. / KAMARERO

El Real Madrid culmina el traspaso del holandés Royston Drenthe

El lateral firmará un contrato por las próximas cinco campañas y será presentado el lunes

AGENCIAS / MADRID

El Real Madrid alcanzó ayer un acuerdo con el Feyenoord holandés para el traspaso de Royston Drenthe, jugador que cubrirá la banda izquierda, en la que el técnico Bernd Schuster había solicitado refuerzos.

De esta forma, el club que preside Ramón Calderón cierra uno de los culebrones de las últimas semanas con su llegada, a falta de que la entidad llegue a un acuerdo con el Chelsea por el fichaje de Robben, otro de los objetivos de la presente temporada.

Royston Drenthe (Rotterdam, 8-04-1988) firmará por cinco temporadas con el cuadro 'merengue' el próximo lunes, tras pasar el pertinente reconocimiento médico. Posteriormente, será presentado en el palco de honor del estadio Santiago Bernabéu.

El futbolista neerlandés puede jugar en el lateral o el extremo zurdo, aunque su deseo es ocupar la posición más adelantada, demarcación en la que brilló la pasada temporada con su ya ex conjunto, y en la que fue clave para el triunfo de la selección sub'21 de Holanda en el último campeonato de

El conjunto blanco llega a un acuerdo con el Feyenoord por una cantidad cercana a los 14 millones de euros

Europa, competición en la que fue nombrado mejor jugador.

La nueva incorporación del Real Madrid mide 182 centímetros y pesa 78 kilogramos. Debutó con el Feyenoord, bloque en el que se formó en las categorías inferiores, en la temporada 2005-2006, en la que disputó tres encuentros. La pasada temporada se consagró, convirtiéndose en uno de los futbolistas revelación tras disputar 26 encuentros.

Finalmente, Pedja Mijatovic, director deportivo de la entidad de la capital, cerró el acuerdo por una cantidad cercana a los 14 millones de euros.

PRETENSIONES. La reducción del precio del traspaso, el conjunto holandés llegó a solicitar 20 millones de euros, y la amenaza del lateral de acudir a los tribunales deportivos si no se conseguía cerrar la operación, fueron decisivas para el pacto final.

Con su llegada, la escuadra de Schuster reforzará el costado izquierdo, zona del campo debilitada tras el adiós de Roberto Carlos, que acabó su contrato y firmó por el Fenerbahçe turco, y la marcha de Reyes al Atlético por la intención del club blanco de no invertir más de ocho millones de euros en la operación con el Arsenal inglés.



Drenthe (i), durante un partido de este verano frente al Liverpool. / R. VOS (EFE)

Su fichaje no descarta la contratación de su compatriota Arjen Robben. La directiva blanca mantiene una disputa con el Chelsea inglés, que en las últimas horas se ha descolgado pidiendo 38 millones de euros por el extremo zurdo.

Por otro lado, el Manchester City de la 'Premier League' se en-

cuentra en conversaciones con el Madrid con la intención de contratar al delantero Antonio Cassano, según informó ayer 'The Sun'.

El rotativo aseguró que el italiano fue informado de la posibilidad de abandonar el conjunto blanco por una cantidad cercana a los tres millones de euros. El ma-

yor impedimento serían las exigencias del jugador, que habría pedido un contrato de más de 4 millones al año.

El tabloide, que destacó su carácter alborotador, apuntó que el técnico del City, el sueco Sven-Goran Eriksson, confía en controlar al ex de la Roma.

Los 'merengues' encajan un nuevo revés ante el Depor

El equipo gallego conquista con merecimiento el Teresa Herrera

2	DEPORTIVO
1	REAL MADRID

DEPORTIVO: Munúa; Rodri, Lopo, Coloccini, Manuel Pablo (Filipe Luis; m.73); Pablo Álvarez, Juan Rodríguez (Sergio; m.72), Verdú, Guardado (De Guzmán; m.63); Riki y Taborda.
REAL MADRID: Dudek; Michel Salgado, Ramos (Pepe; m.46), Agus, Marcelo; Cicinho, De la Red, Gago (Balboa; m.60), Adrián (Saviola; m.60); Baptista y Soldado.

ÁRBITRO

Rodríguez Santiago (Castellano-leonés). Mostró amarilla a Riki (m.59), por el Depor.

GOLES

1-0; Riki (minuto 40); 1-1; Baptista (minuto 47), 2-1; Verdú (minuto 48).

EFE / LA CORUÑA

El Deportivo de La Coruña propinó anoche un nuevo varapalo al Real Madrid y se llevó el Trofeo Teresa Herrera por octava vez consecutiva. A la vez, aumentó las dudas del campeón de Liga cuando faltan ya pocas horas para el estreno oficial de Bernd Schuster en el banquillo blanco.

La proximidad de la ida de la Supercopa de España, que se disputa mañana, condicionó la alineación 'merengue', con mucho protagonismo de los habituales del banquillo.

No obstante, tal circunstancia no puede ser excusa en un club de tanta entidad, ya que durante todo el encuentro los de Lotina fueron un paso por delante de sus rivales, y especialmente Verdú y Guardado, que le dieron mucha velocidad y calidad a los gallegos.

En definitiva, la escuadra blanca ratificó que le sigue faltando mucho gol y, pese a que volvió a disponer de unas cuantas ocasiones, sus delanteros suplentes demostraron que esta temporada Van Nistelrooy no tendrá quien le quite el puesto.

El Sevilla se queda casi sin defensas para la Supercopa

EFE / SEVILLA

El centrocampista danés del Sevilla Christian Poulsen se mostró ayer dispuesto a actuar como defensa central mañana ante el Real Madrid, en el partido de la Supercopa de España, para el que su equipo tan solo tiene a un defensa disponible, el serbio Ivica Dragutinovic, debido a las numerosas bajas.

«Me da igual jugar en la zaga, pero prefiero estar en el centro del campo», indicó el escandinavo, a quien el técnico Juande Ramos ha alineado en la línea defensa durante toda la pretemporada ante la ausencia confirmada de Javi Navarro, las posibles dudas de Boulahrouz y Escudé, y la indisponibilidad del recién fichado colombiano Mosquera, que aterrizó ayer en la capital hispalense.

Pese a ello, Poulsen estimó que el resto del bloque que dirige Juande Ramos «estará totalmente seguro», debido a la presencia de «muy buenos jugadores como Fazio o Crespo, que han demostrado su extraordinaria calidad en el reciente Mundial juvenil».

El futbolista nórdico agregó que «será un encuentro muy abierto, al 50 por ciento para cada equipo y eso que aún no estamos todos en la mejor forma», y apuntó que está convencido de que el Sevilla tiene muchas posibilidades de hacerse con el título si logra un buen resultado ante su afición para posteriormente visitar el Santiago Bernabéu.

Mientras tanto, Escudé, De Mul y Boulahrouz, que arrastraban problemas musculares los últimos días, «aún no están descartados del todo para la cita en el estadio Ramón Sánchez Pizjuán», según informó el último parte médico del doctor Muñoz emitido por la entidad presidida por José María del Nido.

TRABAJO ESPECÍFICO.

Asimismo, los citados lesionados se entrenaron ayer al margen del grupo, y terminaron de «forma satisfactoria» la última sesión preparatoria realizada en la concentración que está llevando a cabo la plantilla en la localidad malagueña de Marbella, aunque todo está a expensas de cómo trabajarán hoy, en la prueba final previa al encuentro contra el conjunto blanco.

Por último, otro de los que evoluciona de forma favorable es el delantero malí Frederic Kanouté, aunque en su caso, la baja para el choque es segura y tendrá que verlo desde la grada, debido a la expulsión que sufrió en la pasada final de Copa del Rey, disputada contra el Getafe en junio.

Los pisos de costa concentran un 70% de los alquileres 'en negro'

Hacienda calcula que las rentas no declaradas de viviendas en el litoral alcanzan los 1.200 millones de euros • Cataluña y Andalucía son las regiones que figuran en cabeza del fraude

• Los técnicos de la Agencia Tributaria reclaman un mayor esfuerzo organizativo y legal para combatir con éxito una práctica que se ha convertido en algo habitual en España.

FAX PRESS/ MADRID

Según los cálculos de los técnicos del Ministerio de Economía y Hacienda, el 66% de los alquileres sumergidos que escapan al control del Fisco se localiza en las provincias costeras, que concentrarían 650.000 de los cerca de 977.306 alquileres *en negro* que existen en España. Un informe elaborado por estos expertos estima en 1.200 millones de euros anuales las rentas sumergidas, derivadas del arrendamiento de viviendas en localidades litorales, sin incluir garajes, locales, solares, oficinas y otros inmuebles de características similares.

Por zonas, las costas de Cataluña y Andalucía engloban el mayor porcentaje de alquileres *informales*, junto a Canarias, Comunidad Valenciana y Baleares, además de Madrid que, pese a no tener mar, agrupa una buena parte de los arrendamientos *sumergidos* a los que, a menudo, recurren los sectores socioeconómicos menos favorecidos, como inmigrantes o estudiantes, cuyo domicilio suele ser provisional.

COMUNIDADES AFECTADAS.

Cataluña se encuentra en cabeza en las rentas por arrendamiento de vivienda, con más de 521 millones de euros anuales. Dentro de su territorio, la provincia con mayor fraude es Barcelona y su Costa del Maresme, que, con 439,9 millones de euros no declarados, supera ampliamente al resto. En total, la Comunidad catalana registra uno de cada cuatro alquileres *negros* en España y la Costa del Maresme, uno de cada cinco.

Andalucía se sitúa en la segunda posición, con más de 180



Los apartamentos localizados en el litoral son proclives a recurrir a los arrendamientos 'sumergidos'. / EFE

millones de euros no declarados, una estimación de 111.525 alquileres *ilegales*, destacando como focos principales, la costa de las provincias de Cádiz y Huelva, con 73,4 millones de euros y más de 44.200 alquileres *fraudulentos* y, por otro lado, la famosa Costa del Sol en Málaga, con 59,3 millones de euros afectados y 35.731 viviendas consideradas sospechosas.

El tercer lugar le corresponde a Canarias, con un volumen estimado de 144,1 millones de euros y una zona destacada, Las Palmas, con 78,9 millones, el 3% del total español. El porcentaje en Santa Cruz de Tenerife es el 3% de los alquileres irregulares de toda la Península

la Ibérica.

Por último, este extenso fraude en el sector inmobiliario es también acusado en la Comunidad Valenciana, donde se registran 111,8 millones no declarados al año, con Valencia, con 57 millones *en negro*, como ciudad más afectada.

Por el contrario, las zonas litorales que se pueden considerar como *más legales* son Ceuta, donde solo el 0,33% de arrendamientos no son formales, Melilla, con un 0,40%, y Cantabria, a la que solo se le atribuye el 0,90% y menos de 9000 alquileres *ilegales*.

Como posibles soluciones, los técnicos de Hacienda consideran que, ante esta situa-

ción, resulta prioritario que los esfuerzos de la Agencia Tributaria se centren en combatir el fraude inmobiliario y el blanqueo de capitales, mediante una serie de medidas organizativas, fiscales e iniciativas legislativas «más exigentes que las actuales». Además, piden que la Ley de Arrendamientos Urbanos delimite con más claridad y eficacia los derechos y obligaciones de las partes, fijando un sistema de garantías para propietario y arrendatario.

En la actualidad, Hacienda calcula que la bolsa de fraude, tanto fiscal como a la Seguridad Social, supera el 23% del PIB, es decir, 200.000 millones.

BREVES

TRANSPORTES

Reino Unido estudia si el monopolio de BAA en sus aeropuertos daña a los usuarios

■ La gestión aeroportuaria en Londres de BAA, filial de Ferrovial, atraviesa por uno de sus momentos más difíciles. Su control del 90% del tráfico aéreo de la ciudad por medio de los aeropuertos de Heathrow, Gatwick y Stansted ha sido duramente criticada por la prensa y por sus propios clientes en los últimos tiempos, y ahora la Comisión de la Competencia británica investiga si su monopolio puede afectar a la inversión y al desarrollo de los aeródromos. Las conclusiones se conocerán en 2008.

PREVISIONES

Trichet indica que el alza del crudo es un «aviso a tiempo» del riesgo inflacionista

■ El Banco Central Europeo (BCE) consideró ayer que el reciente encarecimiento del petróleo es un «recordatorio a tiempo» de los potenciales riesgos inflacionistas que surgen de los precios de las materias primas. En su boletín de agosto, la institución sostiene que las principales presiones para la estabilidad de precios en la zona del euro están relacionadas con factores internos. La entidad destaca que, dado que la utilización de los recursos de la economía es alta y el empleo crece, «surgen constricciones que pueden dar lugar a dinámicas más fuertes de lo esperado en salarios y costes».

TRIBUNALES

Mutua Universal aparta a su gerente hasta que concluya la investigación

■ La junta directiva de Mutua Universal decidió el pasado martes aceptar la petición de su gerente, Juan Aicart, de apartarse de las funciones ejecutivas hasta que concluya la investigación que realiza la Fiscalía Anticorrupción por presunta malversación de fondos públicos. Las acusaciones por un supuesto desvío de dinero de la Seguridad Social hacia negocios privados se dirigen expresamente contra Aicart y sus más estrechos colaboradores.

1^{er} Premio 12.000 €

2^o Premio 6.000 €

3^{er} Premio 3.000 €



Junta de Castilla y León

Presentación de candidaturas hasta el 14 de septiembre de 2007

información: www.jcyl.es

Convocatoria Premios Internet Castilla y León 2007

EMPRESA

INICIATIVA

MUNICIPIOS

PROMOCION DEL ESPAÑOL Y LA CULTURA

Estrategia Regional para la Sociedad Digital del Conocimiento. Consejería de Fomento.

BONOLOTO

Lunes, 6 de agosto

2 6 22 30 31 34

Complem. 36 Reintegro 8

BONOLOTO

Martes, 7 de agosto

2 18 21 27 29 37

Complem. 48 Reintegro 7

BONOLOTO

Miércoles, 8 de agosto

13 24 36 37 44 49

Complem. 15 Reintegro 5

BONOLOTO

Viernes 3 de agosto

12 17 23 25 26 33

Complem. 41 Reintegro 5

LOTería PRIMITIVA

Jueves 9 de agosto

2 5 14 16 25 37

Complem. 10 Reintegro 1

LOTería PRIMITIVA

Sábado 4 de agosto

1 12 13 15 36 43

Complem. 42 Reintegro 5

GORDO PRIMITIVA

Domingo 5 de agosto

1 3 17 49 50

Nº Clave (Reintegro) 4

EUROMILLONES

Viernes 3 de agosto

10 30 33 37 41

Estrellas 1 8

EL COMBO

Miércoles 8 de agosto

Reintegro 7 COM-BOLA 12
Doble 1 - 7
Triple 2 - 3 - 1

Sábado 4 de agosto

Reintegro 9 COM-BOLA 13
Doble 1 - 7
Triple 7 - 1 - 0

ONCE

Jueves 9 de agosto

07349

Miércoles 8 de agosto 39731
Martes 7 de agosto 53225
Lunes 6 de agosto 06705
Domingo 5 de agosto 64719
Viernes 3 de agosto 55285

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:21 y se pone a las 07:23
La luna sale a las 04:11 y se pone a las 20:11

EN SEGOVIA

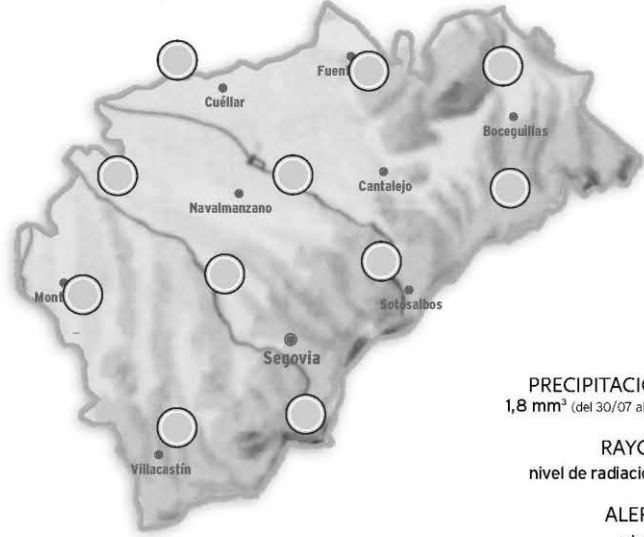
HOY

30° MÁXIMA
14° MÍNIMA

Cielos despejados

El viernes seguirá predominando un ambiente soleado en esta provincia, sin presencia de demasiadas nubes, ni precipitaciones. Además, las temperaturas mínimas serán algo más altas, y las máximas no variarán demasiado. El viento soplará de componente oeste moderado.

SENSACIÓN TÉRMICA 28°
PUNTO DEL ROCÍO -°
HUMEDAD 15%
VIENTO Moderado del este
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 15%
previsiones para mañanita



PRECIPITACIONES 1,8 mm³ (del 30/07 al 05/08)

RAYOS UV nivel de radiación alto

ALERGIAS nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 31 de julio, al 7 de agosto de 2007

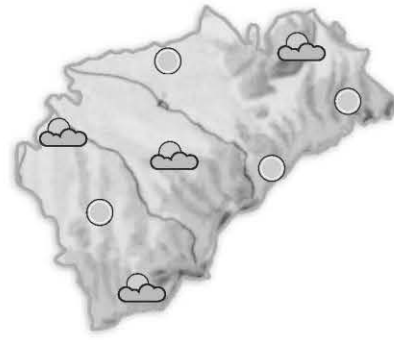


MAÑANA

31° MÁXIMA
16° MÍNIMA

Sin grandes cambios

La jornada del sábado no traerá importantes novedades meteorológicas, aunque la formación de nubes de evolución, durante la tarde, en el interior del país, podría dejar algún foco tormentoso muy aislado. Las temperaturas mínimas podrían ser algo más altas, pero las máximas permanecerán sin cambios.

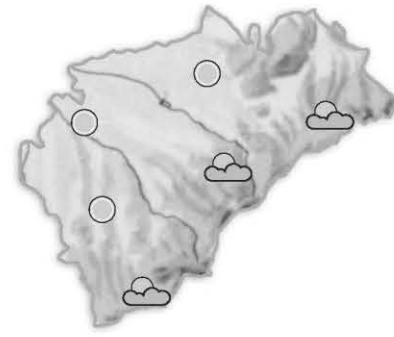


DOMINGO

29° MÁXIMA
15° MÍNIMA

Tiempo parecido

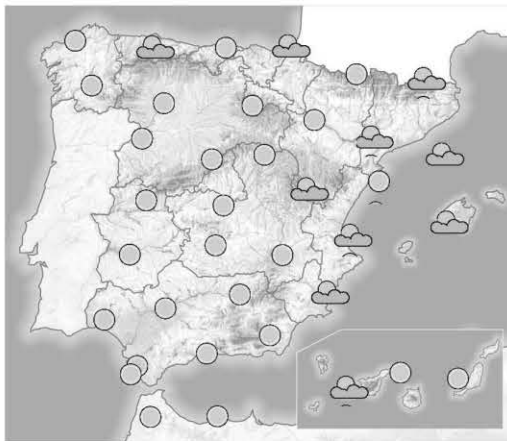
El domingo encontraremos una jornada parecida a la del sábado, con predominio de ambiente soleado, pero presencia de algunas nubes. Además, las temperaturas mínimas seguirán sin cambios, y las máximas podrían mostrarse algo más bajas. El viento seguirá soplando de componente noroeste moderado.



EN ESPAÑA

HOY

Predominará el sol en gran parte del país, a excepción del sureste de la península donde los cielos estarán más nubosos. Habrá nubes en el Área del Estrecho, en la zona de Andalucía oriental, en la Región de Murcia, el sureste de Castilla-La-Mancha y el sur de la Comunidad Valenciana. En estas zonas no variarán las temperaturas y podría escaparse alguna gota aislada. En el resto del país brillará el sol y las temperaturas seguirán la tendencia al alza, pero de nuevo será un ascenso térmico poco acusado.



MAÑANA

Sol generalizado

El sábado se retirarán las nubes del sureste peninsular y se impondrá el ambiente soleado en todo el país. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios. Seguirá la tendencia al alza de los termómetros.

DOMINGO

Ascenso térmico

Las temperaturas subirán algo más el domingo en el país y notaremos calor algo más acusado, especialmente en el centro y el sur peninsular. Pero no se alcanzarán temperaturas extremadamente altas.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	
Albacete	32	18	Cádiz	26	21	Granada	31	17	Lleida	32	15
Alicante	29	23	Castellón	29	21	Guadalajara	32	14	Madrid	31	17
Almería	28	23	Ceuta	30	21	Huelva	29	18	Málaga	26	20
Ávila	30	12	Ciudad Real	35	19	Huesca	31	13	Mérida	30	20
Badajoz	36	20	Córdoba	35	18	Ibiza	27	20	Murcia	31	21
Barcelona	25	21	Coruña, La	25	16	Jaén	34	19	Ourense	36	14
Bilbao	26	14	Cuenca	32	16	León	29	8	Oviedo	25	13
Burgos	27	10	Girona	30	15	Logroño	28	11	Palencia	27	11
Cáceres	35	20	Gijón	21	15	Lugo	28	13	Palma M.	26	20
									Palmas, Las	28	22
									Pamplona	25	12
									Pontevedra	30	16
									Salamanca	32	10
									S. Sebastián	19	14
									S.C. Tenerife	26	22
									Santander	22	15
									Segovia	31	14
									Sevilla	34	20
									Soria	30	9
									Tarragona	29	22
									Teruel	31	12
									Toledo	35	17
									Valencia	28	22
									Valladolid	29	13
									Vitoria	24	8
									Zamora	32	11
									Zaragoza	32	16

EN EUROPA

HOY

El viernes volverán a reactivarse los chaparrones, en muchas ocasiones acompañados de carga tormentosa, en los países situados hacia el este de Europa. El anticiclón de las Azores influirá sobre Las Islas Británicas, Francia y España donde el tiempo será estable. También anunciamos estabilidad atmosférica con cielos despejados en la zona del Mediterráneo.

PRÓXIMOS DÍAS

Bajo el radio de acción de un centro de bajas presiones centrado en el sureste de Europa, caerán chaparrones el sábado en los países situados más al sur y más al este del continente europeo. El anticiclón de las Azores afectará a Francia y España, con ambiente soleado y temperaturas veraniegas. Lloverá en las Islas Británicas y la nubosidad será variable en el nordeste de Europa.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	21	17
Atenas	34	24
Berlín	27	19
Bruselas	22	15
Copenhague	24	18
Estocolmo	25	18
Ginebra	19	10
Lisboa	30	19
Londres	25	12
Moscú	26	13
Oslo	22	16
París	21	14
Praga	25	17
Roma	25	18
Viena	25	17
Zurich	18	10



Fontanería
Azulejos y pavimentos de gres
Calefacción
Cuartos de baño



USA 2

Autocasión

Exposición y Venta. Polígono Industrial de Hontoria
Gremio de los Canteros, Parcela, 42
40195 Hontoria (Segovia)

TEL.: 921 445 326
FAX: 921 422 990



VOLKSWAGEN GOLF 1.9 TDI
TRENDLINE 105 CV 5P
Precio: 16.900 €



OPEL VECTRA 2.2 DTI
16V CTS ELEGAN.AS 125 CV 5P
Precio: 15.900 €



MINI ONE
90 cv 3p
Precio: 14.900 €



MERCEDES BENZ ML
270 cdi 163 cv 5p
Precio: 20.500 €

OTRAS OFERTAS:

- AUDI A8 2.5 TDI QUATTRO TRIPTRONIC 18.800 €
- BMW 530D 218CV 4P 27.500 €
- FORD EXPLORER XLT 4X4 AUT 205 CV 4P 13.000 €
- JAGUAR XJ6 3.2 SOVEREIGN AUT 200CV 7.900€
- MERCEDES BENZ E 300 TD 177 CV 4P. 14.900 €
- PEUGEOT 405 SRDT 1.9 92 CV 4P 1.900 €
- RENAULT R19 1.9 S DT 93CV 5P 2.300 €
- SMART PASSION CDI 41CV 3P 6.900 €
- JEEP CHEROKEE 2.5 TD ADEVENTURE 9.500 €
- VOLKSWAGEN PASSAT 1.8 COMFORTLINE 10.900 €

www.usa2.es

CARTELERA DE CINE



TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

<p>Sábados y festivos: 16.10</p>  <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Shrek 3</p> <p>Todos los días: 18.10, 20.15, 22.25 Viernes y sábado: 00.45</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>El guía del desfiladero</p>	<p>Todos los días: 19.30 Sábados y festivos: 16.30</p>  <p>No recomendada para menores de 7 años</p> <p>Harry Potter y la Orden del Fénix</p> <p>Todos los días: 22.15 Viernes y sábados: 00.35</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>Planet Terror</p>	<p>Todos los días: 19.00, 21.00 Sábados y festivos: 17.00 Viernes y Sábado: 23.00, 01.00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p>  <p>Los Simpson</p>	<p>Todos los días: 18.00, 20.20, 22.40 Sábados y festivos: 15.45 Viernes y Sábados: 01.00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p>  <p>Los Ratatouille</p>
<p>Todos los días: 18.05, 20.25, 22.35 Sábados y festivos: 00.55 Viernes y Sábados: 16.00</p> <p>No recomendada para menores de 7 años</p>  <p>Los cuatro fantásticos</p>	<p>Todos los días: 18.05, 20.25 22.35 Viernes y sábados: 00.55 Sábados y festivos: 16.00</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p>  <p>Café solo o con ellas</p>	<p>Todos los días: 18.30, 20.30, 22.30 Viernes y sábados: 00.40 Sábados y festivos: 16,30</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p>  <p>Hasta que el cura nos separe</p>	<p>Todos los días: 18.00, 20.15, 22.20 Sábados y festivos: 0.30 Viernes y Sábado: 16.00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p>  <p>Los Simpson</p>



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotelloscarcos.com

Tu Boda, UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO

¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al **902 15 15 07**



MEDICOS SIN FRONTERAS

@ Conectándote a www.msf.es/altasocio4



90% de los fondos a proyectos

Auditorías > transparencia
ISO 9001 = gestión de calidad

Tu confianza, nuestro compromiso

ONG de Desarrollo Integral para el Tercer Mundo

343.000 familias benefician a más de 3 millones de personas

Apadrina con Fundación Intervida
902 19 19 19



FUNDACIÓN INTERVIDA
www.intervida.org

ANUNCIOS BREVES


921 43 72 61

TRABAJO

SE NECESITA camarero/a turno de tarde. 670651360.

SE NECESITA camarero/a. Cafetería Los Soportales. 921461766.

SE NECESITA tractorista, sabiendo el oficio. Sueldo interesante. Incentivos. Proximidad Palencia. Vivienda. Tfno. 983358622.

GRUPO DE EMPRESAS precisa cubrir puesto de

AUDITOR INTERNO en Segovia

Funciones: Revisión contabilidad de las distintas empresas del grupo y consolidado. Reportes mensuales a Gerencia.

Imprescindible: Licenciado ADEM, Económicas o similar especialidad de auditoría y experiencia en el puesto. Buenas dotes de comunicación. Manejo de programas contables más habituales.

Se ofrece: Puesto de trabajo estable (contrato 6 meses + indefinido) en horario de media jornada

Enviar CV a:

auditorinternosg@yahoo.es

CENTRICO HOTEL en Segovia necesita personal para recepción. Teléfono 670775560.

GRUAS BERMEJO necesita conductor con carnet C y mecánico para mantenimiento. Interesados llamar al tfno. 921442577

SE NECESITA montador de muebles, en Segovia. Interesados: 677589478 (mañanas).

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Teléfono 921472397.

SE PRECISA mecánico oficial de tercera para concesionario oficial de Segovia. Interesados enviar curriculum vitae al nº de fax 921445567 o al e-mail pinillos2000@hotmail.com

SE NECESITA camarero o camarera. Restaurante La Taurina. 921460902.

SE NECESITA diplomado en Tu-

DESPACHO DE ABOGADOS DE ÁMBITO NACIONAL PRECISA ABOGADOS

Incorporación inmediata. C.V. Apdo. de Correos 522 de Segovia 40080

VENDE PRECIOSO CHALET

EN PARQUE ROBLEDO. PARCELA 1.400 M². PISCINA. INFORMACIÓN PERSONAL. TELF.: 921 44 30 31 Ref. 8582

rismo para puesto de recepcionista en un hotel en Pedraza. Interesados llamar al teléfono 619089443.

SE NECESITA personal para limpieza en restaurante. Telf: 921442149.

NECESITO CONDUCTOR trailer, ruta nacional, experiencia, abstenerse extranjeros. Telf: 695352927.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Restaurante Jose. Jornada continua. 677574222.

SE NECESITA conductor con experiencia en trailer. Teléfonos 921140686. 921141278.

SE NECESITA personal para recepción y limpieza. Teléfono: 921435669.

DISTRIBUIDORA PARA Segovia precisa mozos almacén. Interesantes condiciones. Incorporación inmediata. Teléfono 914467933.

SE NECESITA mujer para limpieza de hostal. Media jornada. 678405079.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso en zona Los Castillos. 607516767.

SE ALQUILA Mesón Eresma, junto al matadero municipal, Ctra. vieja de Arévalo. Tfnos: 921401278/664249918. Horario: 12.00 a 16.00 .

SE ALQUILA piso centro Segovia. 5 dormitorios, 3 baños, cocina, salón. 609626405.

VENDE LOCAL EN LA PLAZA MAYOR 345 M²

¡¡ACTUALMENTE ALQUILADO!!
¡¡IDEAL INVERSOR!!
TELF.: 921 44 30 31 Ref. 8626

VENTAS

VALLADOLID CENTRO. C/ San Martin 17. 95 m útiles. 95 millo- nes. Garaje. 667565642.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque vd. quiere. 983357611.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

AGENCIA CONTACTOS necesita hombres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. 699822258.

902010211. AMIGAS en tu ciudad. Amistad o sexo. Prueba gratis.

TRAVESTI MARTHA, 130 pecho, curvas exóticas, francés mutuo, completísima, cariñosa, sado, masaje anal, especialidad, principiantes. 687350081.

SUPER NOVEDAD tailandesas, 21 añitos, guapísima, francés natural. Griego. 627276247.

CONTACTOS

AGENCIA BUSCAMOS caballeros para acompañar a sras. se- lectas. 902107743.

AM@S, SUMIS@S, travestis, sado- contactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

CONTACTOS LOCALES 100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

CASADA CON anciano busca sexo desenfrenado. No cobro. 905445175.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 905889305.

CUARENTONA. SEXO gratis. Tengo piso y coche para recoger. 616584560.

EN HORAS EN DIRECTO!!



VICIOS OCULTOS

803 553 652

Prescripciones: Red Fija 1,09 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

PRÉSTAMOS

SEURBAN: PRESTAMOS inmediatos hasta 18000 €: 902014215. Refinanciamos- ampliamos hipotecas. Descuento Letras/Pagarés 902014215. Respuesta inmediata.

Unión Financiera Asturiana
Establecimiento financiero de crédito

Préstamos desde **600 €**

921 46 35 13

PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA

TRASPASOS

BAR RESTAURANTE funcionando. A 4 km de Segovia. Piedra y madera. Venta ocasión. 619971844.

SE TRASPASA bar de copas totalmente acondicionado. Céntrico. Telf: 646962655.

SE TRASPASA bar-restaurant en funcionamiento. Información 619362527.

TAROT

TAROT VIDENCIA

¡¡24 HORAS EN DIRECTO!!

806 416 468

Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

VEHÍCULOS

OPORTUNIDAD HYUNDAI Santa Fe 2.0 CRDI 4x4 nuevo estrenar. 921413958.

VARIOS

CONSTRUCCIONES Y reformas internas, externas, techos, destruir edificios, albañilería, cercos, piedras, piscinas. ¡Económico! Tel: 687657736.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

COMPRAMOS PISO

SOL INMOBILIARIA

921 44 00 44

PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)



Entra en tu casa...

www.ht-inmobiliaria.com

www.aticodesegovia.com



Piso en el Sotillo. 98 m². 4 dorm. y 2 baños.
2 terrazas, una de ellas de 28 m². Orientado al sur.
Trastero y garaje con 2 plazas grandes.
Ascensor. Año de construcción 2001.
Exterior todo. 278.569 € + IVA.
Ref. 1346.



Piso en el Centro.
145 m²., 4 dorm., 2 baños.
3 terrazas. Suelos parqué.
Ascensor. Todo exterior.
433.329 € + IVA.
Ref. 1193.



Piso en Espirido.
57 m²., 2 dorm., baño y aseo.
Estupenda terraza de 24,56 m².
Suelos de tarima. Garaje y ascensor.
A estrenar. Exterior y soleado.
168.283 € + IVA.
Ref. 1388.



Atico
INMOBILIARIA
921 44 55 56

AUTOCASIÓN

Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creamos confianza



A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)



Nuñez Automoción

Avda. Segovia nº 1 Pol. Ind. Hontoria SEGOVIA

Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

PISOS EN SEGOVIA
676 839 019

**VENTA DE VIVIENDAS,
1 O 2 DORMITORIOS
CON GARAJE Y TRASTERO
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56
TELF.: 676 839 019

¡¡ ÚLTIMAS VIVIENDAS !!
NAVA DE LA ASUNCIÓN
(CRA. COCA, 5)



PROMUEVE:

arquitectur

Desde 341 €/mes
Desde 79.000 €

1 y 2 dormitorios, con garajes, trasteros y patio.

INFORMACION:
921 47 38 34
669 24 49 23
639 70 24 27

FINANCIA:

caja segovia

CONSTRUCTOR:



ARQUINOR Construcción S.L.
Pol. Ind. Las Eras, 13
La Granja de San Ildefonso
40100 SEGOVIA
www.arquinor.com

VENDE DÚPLEX próximo a Fernández Ladrona. 3 dormitorios, 2 baños. Trastero. Cocina amueblada. ¡¡De reciente construcción!! Ref. 8230

VENDE bonito PISO de nueva construcción en la C/Real. 3 dormitorios, 2 baños. ¡¡Excelente memoria de calidades!! ¡¡Bonitas vistas!! ¡¡A estrenar!! Ref. 7766

VENDE bonito DÚPLEX de 180 m². 5 dormitorios, 3 baños. Seminuevo. Zona del Colegio los Misioneros. Garaje. Ref. 8804

VENDE PISO en SAN LORENZO. 112 m². 3 dormitorios, 1 baño, con plaza de garaje. Pequeña reforma. 210.000 €. (35.000.000 ptas) Ref. 8805

VENDE PISO en Ezequiel González. 3 dormitorios. Calefacción central. ¡¡Bonitas vistas!! ¡¡305.300 €!! ¡¡50.800.000 ptas!! Ref. 8818

VENDE PISO en Conde Sepúlveda. 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. ¡¡En planta!! ¡¡Totalmente reformado!! Ref. 8920

VENDE PISO EN CORONEL REXACH 124 m². 4 dormitorios amplios. 2 baños completos. 2º con ascensor. Muy luminoso. Ref. 9056

VENDE PISO de 4 dormitorios, junto plaza José Zorrilla. Muy amplio. Ascensor y garaje. OPORTUNIDAD Ref. 9174

VENDE DUPLEX en Ctra. Villacastín. 135 m². Amplia terraza de 39 m². Excelente distribución. Dorm. en planta baja. Garaje y trastero. ¡¡372.600 €!! ¡¡62.000.000 ptas!! Ref. 9420

VENDE GRAN VIVIENDA en C/ San Francisco. 200 m² construidos. Garaje y trastero. Planta segunda. Ref. 8570

VENDE PISO EN PARQUE ROBLEDO 3 dormitorios. 3 baños. Calefacción individual. Parquet. Ascensor. Parking. ¡¡A estrenar!! Ref. 9594

VENDE PISO EN EZEQUIEL GONZÁLEZ 5 dormitorios, 2 baños. Garaje. Ascensor. ¡¡Solo 330.000 euros!! Ref. 8722

VENDE PISO EN CONDE SEPÚLVEDA 3 dormitorios, 2 baños. Garaje. ¡¡Calidades de primera!! ¡¡Prácticamente nuevo!! ¡¡404.700 euros!! ¡¡67.300.000 ptas!! Ref. 9705

VENDE EN SEGOVIA PISO REFORMADO a estrenar. 3 dormitorios. También trastero. Patio y bodega. Distribución muy amplia. ¡¡238.500 €!! Ref. 9761

VENDE PISO EN ZAMARRAMALA 3 dormitorios. 2 baños. Garaje y trastero. ¡¡Calidades excelentes!! ¡¡A ESTRENAR!! Ref. 9897

VENDE MAGNÍFICA VIVIENDA junto Calle Real. 135 m². ¡Edificio rehabilitado del siglo XVII!! ¡¡con jardín individual!! ¡¡Único!! Ref. 8927

VENDE PISO ZONA ESTACIÓN DE TRENTA 3 dormitorios. 2 terrazas. Totalmente reformado. planta 4º con ascensor. ¡¡Formese en Mansino Ref. 8811

INMOBILIARIA MANSINO

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

VENTA de PISOS

www.mansinoinmobiliaria.com

921 44 30 31

compre su nueva vivienda
y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio
posventa para cualquier
problema con su vivienda

en Torrecaballeros-Segovia

Residencial Nuevo Cerrillo

Chalets pareados con parcela desde 350 m² totalmente acondicionada, siembra y riego automático. Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde 291.000 € + IVA. Entrega inmediata.



T. 921 43 24 99

Grupo
volconsa

nuevadimensión

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia
www.nuevadimension.es



ASESORES INMOBILIARIOS

ESPIRDO APARTAMENTO
1 HABITACION
TERRAZA 30 METROS
VISTAS A LA SIERRA
EXCELENTES CALIDADES

OPORTUNIDAD DEL SOTILLO
PISO 2ª MANO 3 HABITACIONES
AMPLIO SALON
VENGA A VERLO!!

CABAÑAS DE POLENDOS
ULTIMO CHALET ADOSADO
3 HABITACIONES, SALON,
JARDIN CONSULTE SU PRECIO

LA LASTRILLA PISOS 2 Y 3
HABITACIONES. GARAJE Y
TRASTERO Orta. VALLADOLID
EN CONSTRUCCION

ESPIRDO ULTIMAS PARCELAS
PARA CHALET UNIFAMILIAR
DESDE 350 M
INMEJORABLE SITUACION

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

PROMOCIÓN HONTORIA

695 092 298

Promotor BARROSO MONTERO S.L.

11 VIVIENDAS EN EL
CENTRO DEL PUEBLO

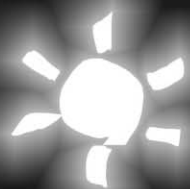
COCINAS AMUEBLADAS
CON ELECTRODOMÉSTICOS

BAÑOS AMUEBLADOS
CON CABINA
DE HIDROMASAJE

SUELOS, BAÑO Y COCINA
GRES 1ª CALIDAD
TARIMA DE ROBLE
GARAJE Y TRASTERO

¡¡INFÓRMATE!!

A PARTIR 120.000 €



SOL[®]
INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19

921 44 00 44

*Tenemos muchas más ofertas...
...de las que podemos anunciar*



En una cátedra de Derecho, dice el profesor a los alumnos:
-Hijos míos, recuerden que cuando sean abogados, los casos a veces se ganan y a veces se pierden.
Pero ... ¡siempre se cobran!

www.solexclusivas.com[®]



WWW.SOLINMOSEGOVIA.COM[®]



www.solinmosegovia.es[®]

vea nuestras mejores ofertas en la red. ¡¡lo tenemos todo!!



**OFRECE
AL MEJOR
PRECIO...**

**1. CHALET
EN EL SOTILLO**
225 m² aprox,
6 dormit.,
garaje, bodega,
jardín. 2 cocinas...
REFORMADO

2. GRAN CASA
Para REHABILITAR
en CALABAZAS (sg)
800 m² aprox.
PRECIO: 102.000€

**3. PARCELA
EN EL SOTILLO**
568 M²/ URBANA

**4. RENFE/ PISO
COMO NUEVO**
95m², Exterior,
3 dormitorios,
gran salón, garaje,
trastero y ascensor...
PRECIO: 247.700€

Venga a informarse o llame al
Tlf: 921 429330/ 637 480002
C/ Curtidores nº 4 Segovia

MUNDO
house inmobiliaria C/CARRAL, 6
LA GRANJA
Tif. 921470258
WWW.mundohouse.com



3 ó 4 dormitorios,
y bajo cubierta,
ENTREGA INMEDIATA

NUEVA PROMOCION
EN **LA GRANJA**
8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES
DESDE **269.000 €.-**



DESDE 170m²
Garaje y trastero
Terraza-jardín

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

CONDE SEPÚLVEDA

Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios
Desde **230.000 €**
CONSÚLTENOS



ZONA SANTA EULALIA

4 dormitorios, mucha luz
¿CUÁNDO LO VEMOS?

EL SOTILLO

Impresionante piso con garaje y trastero
¡NO SE LO PIERDA!



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**FINCAS
RÚSTICAS
URBANIZABLES
Y URBANAS
TODO TIPO DE
SUPERFICIES
Y PRECIOS**



FEBIGESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.

TRESCASAS (SEGOVIA)

☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62

febigestion@telefonica.net



Tú eliges:
 Pagar 300 € para alquilar una vivienda
 ó pagar 300 € para comprar
"TU VIVIENDA"
VEN
 Descubre las MEJORES OFERTAS
PISOS
 Con garaje y trastero
INCLUIDOS Desde

83.817 €

Financiados al 100%

921 49 79 32

660 04 01 71



Ezequiel González, 6
 921 43 54 61
 921 43 59 50

CHALET VENTA

SE VENDE pareado en Palazuelos, 4 dormitorios, jardín privado, con barbacoa, preciosa bodega"ref 1020"

SE VENDE adosado en esquina en la Lastrilla, a estrenar, excelentes calidades, cocina equipada.ref 1022"

SE VENDE chalet adosado San Lorenzo, 4 dormitorios, excelentes vistas.ref 1010"

SE VENDE chalet individual proximo a Segovia, 6 dormitorios, 500 m2, amplia cocina, bodega, piscina,

SE VENDE chalet pareado en la Lastrilla, 6 dormitorios, uno en planta baja, ducha de hidromasaje en el principal, piscina comunitaria, ref 1029

SE VENDE chalet individual en Otero, 5 dormitorios, 4 baños, piscina, jardín de 1425 m2, excelentes calidades,

SE VENDE chalet adosado en hontanares, tres dormitorios, dos baños, un aseo, parcela 280 m2.

SE VENDE chalet pareado en otero de herreros, tres dormitorios, una planta, chimenea, parcela de 500 m

SE VENDE chalet en Tres Casas, 215 m2, garaje para dos coches, ref 1028

SE VENDE adosado en esquina en hontoria, tres dormitorios, dos plantas, muchas mejoras.

SE VENDE adosado en palazuelos, tres dormitorios, dos baños, un aseo, tres plantas, patio, amplia terraza.

SE VENDE adosado en palazuelos, 6 años de construcción, 220 m2, tres dormitorios, atico, chimenea, barbacoa, jardín de 40 m2.

SE VENDE chalet adosado en Cantimpalos, 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, vestidor en el dormitorio principal, 150 m2, y de jardín 50 m2.

SE VENDE chalet adosado en Valseca, 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, 2 plantas, cocina amueblada, jardín de 40 m2

SE VENDE adosado en torrecaballeros, 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, 3 plantas, chimenea, 140 m2, bajo cubierta de 35 m2.



PURIFICACION HURTADO
 Inmobiliaria

CANTIMPALOS CHALÉS ADOSADOS

Desde 149,10 m²
 3-4 dormitorios, ppal. Con vestidor
 2 baños y aseo
 Garaje y jardín

Pase y le informaremos
 Desde 170.754 € + IVA

purificacionhurtado.com

SANTO TOMÁS 6 _ SEGOVIA _ 921 41 33 78 _ 628 36 32 36

LABORCON S.L.

LABORCON

**Venta
 CHALET
 CABAÑAS
 DE
 POLENDOS**
 a 12 kms. de
 Segovia
 Para entrar
 a vivir ya
 150.000 €.

**Venta
 APARTAMENTOS
 DÚPLEX
 en El Espinar**
 Para entrar
 a vivir ya
 174.000 €.

617 38 70 70
 600 48 76 89



G. HILLOCK & SMITH
 asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

Chalets

Garcillán
 a 12 km. de
 Segovia

120.000 €

**RESIDENCIAL
 SOTO de
 ADRIANO**
 ya a la venta!
 FASE II

174.000 €

Consulte información de nuestras promociones contactando por teléfono o visitando nuestra página web...

departamento comercial
 Tel.: 921 46 25 00
 www.ghillocksmith.com

Plaza Doctor Gila Nº4
 Segovia.



**¡¡PROMOCION EN
 PALAZUELOS!!**
 1, 2 Y 3 dormitorios con garaje
 En construcción, entrega
 el próximo año.

Infórmese en nuestra inmobiliaria
 o en la oficina de ventas
 situada en la obra.
 Vea los planos, le van a encantar
 las distribuciones.

**Además las calidades
 SON ESTUPENDAS.**

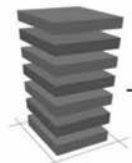
Inmobiliaria Siete Picos
 C/ Alférez Provisional, nº6 40005
 Tfno:921 41 30 68

PISOS EN ESPIRDO EXCELENTE CALIDADES,
 1, 2 Y 3 DOR, PUERTAS LACADAS, TARIMA,
 TERRAZAS, PATIO, GARAJE, TRASTERO,
 ASCENSOR, DESDE **111.000€**

GRAN PISO EN CTRA. VILLACASTIN
 110 M2, 3 DOR. COCINA
 AMUEBLADA, SALON DE 27 M2,
 GARAJE, TRASTERO. **235.300 €** REF.7225

PRECISO PISO EN PALAZUELOS AMUEBLADO ENTERO
 MUEBLE DE SALON, MESAS, SILLAS, COCINA C/ELEC.
 3 DORMITORIOS (2 DE ELLOS AMUEBLADOS
 ARMARIOS, CAMAS,) GARAJE. **198.500 €**

ESPIVAL
 inmobiliaria



PROMOCION DE 4 UNICOS CHALET INDEPENDIENTES
 EN EL COTO DE SAN ISIDRO DESDE **210.000 €**
 156 MTRS CONSTRUIDOS, 1 PLANTA + 25 MTRS DE
 BUHARDILLA, 3 DOR, A/E, SALON C/ CHIMENEA, BAÑO
 Y ASEO. BUENAS CALIDADES. FACILIDADES DE PAGO.

**PISO REFORMADO
 AV CONSTITUCION
 COCINA AMUEBLADA
 TRASTERO.**
 222 370 €

**PISO SEGOVIA,
 REFORMADO, 2 DOR,
 COCINA, 157.200€**

**VENTA
 LOCAL EN LA
 LASTRILLA
 ACONDICIONADO
 ESCAPARATES
 AIRE .**
72.000 €

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
 E-mail: segovia@espival.com
 40002 SEGOVIA
 www.espival.com



C/ INDEPENDENCIA, 25
921 432 381

PALAZUELOS
PROMOCIONES
LA REVERENCIA
PEÑALARA
CERCA GRANDE
BLANCA FLOR



Viviendas y
Apartamentos
1-2 Y 3
DORMITORIOS

1 DORMITORIO DESDE
101.500€

2 DORMITORIOS DESDE
148.500 €

3 DORMITORIOS DESDE
180.500 €

PISOS BAJOS CON
JARDINES - TERRAZA
(Desde 40 m2 hasta 180m2)

GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA



CONSTRUCCION
EN
VARIAS FASES



C/ INDEPENDENCIA, 25

CHALET
EN VENTA

CANTIMPALOS

Precioso Chalet Rustico de unos
149 m construidos en 2 plantas
y 100 m de jardin.

Salon, 3 dormitorios con armarios
empotrados, 2 baños, aseo,
cocina amueblada, despensa, garaje.
Posee muchas mejoras.

Ref.- C804

Pregunta en Triangulo

Tlfno.- 921 41 20 90

¿BUSCAS?
CASA

- TRECASAS -
Últimos chalets pareados
de 145 m2 en 2 plantas
con 230 m2 de jardín. Gran
cocina, salón con
chimenea, aseo, 4
dormitorios, 2 baños y
garaje. Entrega inmediata.
Ref.- C848

- LA SALCEDA -
Individual de 150 m2 con
2 dormitorios, 3 baños,
cocina amueblada con
electrodomésticos, 65 m2
de jardín.
Ref.- C828

- CABEZUELA -
Casa de pueblo de 316 m2
a reformar. Magnífica
ubicación a 3 calles.
Consúltanos.
Ref.- C845

- TRECASAS -
Próxima promoción de
chalets pareados e
individuales con 4
dormitorios, salón con
chimenea, cocina, 2
baños, aseo y garaje.
Rústicos.
Ref.- C0830

- TRECASAS -
Chalets en parcelas de 300
m2 pareados a estrenar. 4
dormitorios, gran salón,
amplia cocina, 2 baños, aseo
y garaje. Preinstalación de
domótica e instalación de
aspiración centralizada.
Ref.- C847

C853: HONTANARES
DE ERESMA: Chalet
adosado en esquina a
estrenar junto a la piscina
y futuro centro comercial.
5 dormitorios, salón,
cocina, 2 baños, aseo y
jardín privado. Económico

- ESPIRDO -
Amplio chalet en venta. Es
individual y cuenta con 4
dormitorios garaje en
superficie y dormitorio en
planta baja.
Con parcela privada.
Ref.- C855

- LA LASTRILLA -
Chalet de 242 m2 con 4
dormitorios, salón, cocina
amueblada, 2 baños,
aseo, garaje para 2
coches y terraza de 30
m2. Jardín privado.
Ref.- C843

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

Triangulo
Inmobiliaria



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/ CONSTITUCIÓN, 3

www.gestion-10.com



Ref. 9219 Chalet Individual El Sotillo. Calidades
De Lujo. Piscina climatizada. Mejor Verle.



Ref. 9417 Piso de 4 dormit. 2 Baños. Muy soleado
Ascensor y garaje. "Muy Coqueto"



Ref. 9128 Casa a estrenar. Villoslada 140m
3 dormitorios, 3 baños. Fachada de piedra.



Ref. 9292 Chalet a estrenar. Trecasas. 4 dormit
3 baños. Parcela de 30m



Ref. 9212 La Lastrilla. Piso de 60m. 2 dormit.
Ascensor y garaje. Terraza en cocina.



Ref. 8870 dúplex de 105m. 4 dormitorios. Suelo
Radiante. "Muy Céntrico"



Ref. 9464 Valseca. Casa a estrenar. 2 dormitorios
Cocina amueblada. "Interesante el precio"



Ref. 8987
Cantimpalos. Casa a
estrenar.
3 dormitorios
Terraza de 20m



921471474

FINANCIA

caja segovia

100%

La Granja
Huerta de
La Reina



CALIDADES

- VENTANAS PVC
- CLIMALIT 4-12-4
- PERSIANAS ALUMINIO
TÉRMICO
- PUERTA PRINCIPAL
BLINDADA
- CERRADURA
SEGURIDAD
- CARPINTERÍA INTERIOR
EN ROBLE
- GRIFERÍA MONOMANDO
- INSTALACIÓN DE
FONTANERÍA
EN POLIETILENO
- GRES DE 1ª CALIDAD EN
COCINA Y BAÑO
- TARIMA FLOTANTE DE
ROBLE 1ª CALIDAD
- CALEFACCIÓN
INDIVIDUAL
- ARMARIOS
EMPOTRADOS
VESTIDOS Y FORRADOS
- INSTALACIÓN
DE TV, TF Y TL EN
SALÓN, COCINA
Y DORMITORIOS
- PINTURA EN TEMPLE
LISO COLOR
- MOLDURAS DE
ESCAYOLA
- COCINA AMUEBLADA CON
ELECTRODOMÉSTICOS
Y MUCHO MÁS.

INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE.



CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

www.arco-ramirez.com

Nancho Novo actúa en 'Los irrepitibles'

Los irrepitibles, el programa de humor basado en la improvisación y cuyo maestro de ceremonias es Emilio Aragón, contará con Nancho Novo como invitado especial. El actor mostrará su lado más cómico en la edición que se emite a las 20,45 horas en La Sexta. También actuarán *Felisuco* y Antonio Hidalgo.



Carolina Cerezuela.

Carolina Cerezuela, en 'Hospital Central'

A partir de la próxima temporada, Carolina Cerezuela se incorpora al elenco de *Hospital Central*. Este nuevo proyecto forma parte del contrato de larga duración que la actriz ha firmado con Telecinco. La alicantina dará vida a *Verónica Solé*, una joven atractiva que iniciará una relación con *Maca*.

La 'Casa Blanca' busca un juez

El ala oeste de la Casa Blanca se emite por La 2 a las 23,50 horas. En el capítulo de esta semana, *Las Supremas*, los mandatarios del Gobierno tendrán que elegir a la persona que ocupe el puesto de juez del Tribunal Supremo que falleció. Pero la Administración lo tendrá difícil para encontrar un suplente.

LA CUADRATURA DE LA PANTALLA| ANTONIO SEMPERE

Vivencias

Veo a Carlos de Vega presentando el informativo noble de Cuatro sustituyendo a Iñaki Gabilondo. Conocí a Carlos en los cursos de verano de la UIMP de Santander en 1999. Carlos no sólo apuntaba maneras. Ya era un *crack*. Riguroso, siempre impecable. De cuna leonesa. Yo le dije que el lugar de nacimiento le daba cierta ventaja, que no es lo mismo balbucear con acento leonés que gaditano cuando uno quiere ser de mayor como David Cantero, y no como Beckham, noble empuje.

Hoy concluyen los cursos de verano en la Complutense y la historia se repite. De nuevo he tenido el privilegio de compartir mesa, tertulias y vivencias con un grupo de periodistas, la mayoría de veintipocos años, apasionados por la comunicación. Con ganas de darlo todo en los micrófonos, tras las cámaras o frente a los teclados. Y con una jefa de prensa, Antonia Cortés, que supo ser y estar.

En la despedida, el asturiano Alejandro Boada me dijo algo que me caló muy hondo. Nada le haría más ilusión que ser citado en uno de mis textos comentando su trabajo en un futuro programa de televisión. Pensé que daría cualquier cosa por tener 20 años menos, y regresar a la ilusión del principio para intentar comerme el mundo. Por un instante, qué maravilla, la mirada vidriosa de Alex me devolvió la confianza, le dio sentido a un bagaje, a miles de columnas, a las patas de gallo.

Perdonen que hable de mí. Humildemente. Comprendan que estas cosas llegan al alma. Si una mañana de agosto, leyendo el periódico en las playas, encontrase un texto así firmado por un compañero, me reconfortaría mucho. A veces escribimos sobre lo que nos gustaría leer. Somos así de endogámicos, qué se le va a hacer.

TELEVISIÓN 45

Cuatro penetra en las entrañas del aeropuerto de Los Ángeles

A partir de las 01,35 horas, la cadena privada emite tres episodios de la serie 'LAX', que relata las peripecias de los responsables de uno de los aeródromos más importantes del mundo

• El secuestro de un niño pequeño, el refuerzo de seguridad ante las continuas amenazas de bomba y la inspección de la Agencia Federal de Aviación son las tramas de esta noche.

SPC

A partir de las 01,35 horas y en Cuatro, el aeropuerto de Los Ángeles, uno de los más grandes y movidos del mundo, es de nuevo el escenario de *LAX*. En esta ocasión, diversos incidentes criminales obligarán a los responsables de las instalaciones norteamericanas a extremar las precauciones de seguridad. El trepidante argumento comienza cuando el equipo directivo del aeropuerto de Los Ángeles tiene que solventar el secuestro de un niño pequeño y reforzar la seguridad ante las constantes amenazas de bomba que está recibiendo. Pero éstos no son los únicos altercados para Roger y Harley. Ambos agentes tendrán que hacer frente a la inminente inspección que la Agencia Federal de Aviación tiene previsto realizar al aeropuerto.

A lo largo del capítulo, titulado *Secuestro*, una madre árabe-americana aterriza en LAX con su bebé. Mientras espera en la cinta de equipajes para recoger sus maletas, una mujer rapta a su hijo. La Policía logra detenerla pero ella alega que es la abuela del niño y



Los protagonistas de 'LAX', encargados de la seguridad de un gran aeropuerto, viven en permanente tensión. / CUATRO

que la custodia legal del niño corresponde a su hijo, el padre. Es un caso complicado, la mujer se ha divorciado de su marido árabe en Egipto y quiere regresar a los EEUU con su pequeño, pero un tribunal árabe ha concedido el cuidado al progenitor. La situación es más complicada para Harley, ya que la madre es una antigua amiga.

En *Amenaza creíble*, Sofía, la hija del director de LAX, viaja con su padre a un concierto. Antes de subir al avión, Roger y Harley reciben una llamada urgente: se han producido varias falsas amenazas de bomba en distintos aeropuertos, entre los que se encuentra LAX. De Souza debe cancelar el viaje, enfrentarse a una hija enfa-

dada, decidir si informa o no a la prensa y mantener la seguridad del aeropuerto.

Por último, en el episodio *Llegada imprevista*, el aeropuerto de Los Ángeles debe enfrentarse a una inspección de la Agencia Federal de Aviación. Sin embargo, pese al esfuerzo de Harley y Roger, los problemas no tardan en llegar.



Su vivienda en
Torrecaballeros

(Sin intermediarios)

Tel: 921 42 18 26

josezorrilla43@hotmail.com

Promociones Jose Zorrilla

cuarenta y tres



2 Bloques de viviendas en recinto cerrado. Sin zonas comunes

2 y 3 Dormitorios con Garaje

Diréctamente: del promotor constructor, al comprador

C/ Perucho 6 Visite las obras. Tel. Obra: 620 87 00 21

LO MEJOR DEL DÍA



Lorena, la última ganadora de 'OT', participa en 'Yo soy Bea'

Las oficinas Bulevar 21 en la que trabaja Beatriz Pérez Pinzón se convertirán en el escenario donde la artista catalana interpretará una de las canciones de su primer trabajo discográfico. Su visita es fruto de la iniciativa de Marga que decide invitar a su amiga Lorena. TELECINCO. 17,00 HORAS



El novillero Alberto Revesado y 'Los Capea', en 'Sol y sombra'

El espacio taurino recibe al charro Alberto Revesado que tomará la alternativa en la feria de Salamanca en septiembre. Además, ofrece un reportaje con Pedro Gutiérrez Moya *El Niño de la Capea*, que reaparecerá en octubre en Alba de Tormes toreando junto a su hijo. CANAL 4. 21,00 HORAS

Centro Residencial
Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)
921 48 92 01
Ortigosa del Monte (Segovia)
www.centrodoctorbarrios.es

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Noticias 24 horas 10:00 Saber vivir. Incluye el tema de salud: <i>Alcohol y Cannabis: peor aún en verano.</i> Relación de las drogas más consumidas por los españoles. 11:30 Por la mañana. Magacín con por Silvia Jato. 13:15 El negociador 14:00 Informativo Madrid 14:30 Corazón de verano</p> <p>15:00 Telediario 1. Informativo presentado por Susana Roza y Julián Reyes, deportes. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. Elisa pregunta a la enfermera por Ernesto. Alicia está apenada ante los planes de su padre de volver a España. Manolita y Marcelino siguen a pan y agua. 16:50 Destilando amor. Telenovela protagonizada por Angélica Rivera. 18:15 España directo. Reportajes presentados por Pilar García Muñoz. 20:00 Gente. Crónica social con Raquel Martínez.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo con David Cantero y Marta Solano, en deportes. 21:55 El tiempo 22:00 Vacaciones de cine. <i>Eternamente joven.</i> (Ver ficha completa y sinopsis en <i>Las películas</i>) 00:10 Cine. <i>Descenso.</i> EEUU, 2005. Con Luke Perry, Rick Roberts y Michael Dorn. Un error de cálculo en un proyecto nuclear trae como consecuencia una sucesión de terremotos y erupciones sísmicas. 02:00 Telediario 3 02:30 Para que veas 03:00 Noticias 24 H</p>	<p>06:00 Teledaporte 08:00 Los Lunnis. Serie. 08:30 Comecaminos. Incluye las series infantiles: <i>Pocoyo, 10+2, Fimbles, Tortugas Ninja, Trollz, Berni y Pigy y sus amigos.</i> 12:10 El show de Basil Brush 13:10 Gemelas de Sweet Valley 14:05 Sheena. Serie. 15:15 Saber y ganar. Concurso con Jordi Hurtado.</p> <p>15:45 Fútbol. MISSION HILLS-F.C. BARCELONA. 17:35 Mucho viajes 18:30 Gomaespuminglish 18:35 Veronica Mars. Serie. El silencio del cordero. Extrañada por la actitud que sus padres tienen con ella, Meg pide a Verónica que investigue en el pasado de sus progenitores. 19:25 Gomaespuminglish 19:30 Lois y Clark, las nuevas aventuras de Superman. <i>Arma letal.</i> Cuando Superman acude a la llamada de la alarma de un busca, su potencia es tan grande que atraviesa el suelo varios metros más abajo.</p> <p>20:30 La 2 Noticias 21:00 Dos hombre y medio. 21:30 La suerte en tus manos 21:50 El cine de La 2. <i>Acorde y desacuerdos.</i> (Ver <i>Las películas</i>). 23:50 El Ala Oeste de la Casa Blanca. Más problemas para el presidente y su equipo. 00:45 La 2 Noticias Express 00:50 Miradas 2 01:30 En Serie. Luz de luna. 03:00 Conciertos de Verano. FESTIVAL DE JAZZ DE VITORIA. La Porteña Jazz Band/Hassier Oleaga Quarter y Víctor. 04:30 Fútbol.R. MISSION HILLS-F.C. BARCELONA.</p>	<p>06:00 Las noticias de la mañana. Informativo. 09:30 Megatrix. Incluye: <i>Atomic Betty, Shin Chan, Cosas de Casa y El Príncipe Bel Air.</i> 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso diario presentado por Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Dos episodios: <i>Los expedientes de Springfield y La ciudad de NT contra Homer Simpson.</i></p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Pilar Galán y Manu Sánchez. 16:00 Los Simpsons. Serie. 16:30 Zorro. Telenovela. Con Christian Meier y Marlene Favela que interpretan a Diego de la Vega y Esmeralda Sánchez de Moncada. 17:45 En Antena Splash. Magacín vespertino presentado por el presentador valenciano, Ximo Rovira. 19:15 El diario del viernes. Talkshow presentado por Yolanda Vázquez que congrega a personas anónimas. 20:30 1 contra 100. Concurso diario liderado por Carlos Sobera.</p> <p>21:00 Antena 3 Noticias 2. Con Matías Prats. 22:00 ¿Dónde estás corazón? Ximo Rovira repasa la crónica social y la vida de los famosos con la colaboración fija de María Patiño, Gema López, Antonio Montero, Gustavo González y Chelo García Cortés. Hoy, Ángel Cristo hablará de su relación con Bárbara Rey y Adela Cantero comentará el testamento de su padre. En la sección <i>El Debate</i> se comentarán las fotografías de Doña Letizia Ortiz en bikini. 02:30 Antena 3 Noticias 3 02:45 Adivina quién gana esta noche</p>	<p>07:50 Cuatrofera. Magacín juvenil que incluye las series <i>Melrose Place, Parker Lewis nunca pierde</i> y <i>Cosas de marianos.</i> 09:55 Los Algos. Infantil. Incluye un capítulo de la serie: <i>Bola de dragón.</i> 11:30 Sabrina, cosas de brujas. Serie. 13:00 Pressing Catch. Smackdown</p> <p>14:00 Noticias Cuatro 15:00 Friends. Serie. Chandler recibe una llamada equivocada de una mujer y se hace pasar por quien no es. Termina teniendo una cita y se entera que para ella no fue todo tan bueno como para él. 17:00 Crossing Jordan. La fortuna es una dama e <i>Indisposición.</i> El misterioso asesinado de un hombre en Boston unirá a los protagonistas de las series <i>Crossing Jordan</i> y <i>Las Vegas</i> en su investigación. 18:50 Alta tensión. Concurso. 19:55 Money, money. Concurso diario. Con Josep Lobato.</p> <p>21:00 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:55 Surferos de verano. Zapping. 22:15 Callejeros. <i>Mundo singular. Extraordinarios y Ochenta y tantos.</i> Personajes singulares y diferentes y la vitalidad de los octogenarios. 00:35 Megadesastres: Terremoto. Serie documental sobre la esencia de las grandes catástrofes naturales. 01:35 LAX. Tres capítulos: <i>Secuestro, Amenaza creíble y Llegada imprevista.</i> 04:00 Llámame. Concurso. 05:20 Shopping. Televenta. 06:25 Recuatro. Redifusión.</p>	<p>07:00 Informativos Telecinco Matinal. Con Yolanda Benítez. 08:45 Día de suerte. Concurso. 09:45 Jake 2.0. Serie. 10:45 El programa de verano. Presentado por la pareja formada por Máxim Huerta y Óscar Martínez. Incluye, a las 13:45 horas, la sección Karlos Arguiñano en tu cocina.</p> <p>14:30 Informativos Telecinco. Con Agustín Hernández. 15:30 Aquí hay tomate. Crónica social con Francine Gálvez y Víctor Sandoval. 17:00 Yo soy Bea. Marga invita a la cantante Lorena a participar en una actuación en Bulevar 21 para celebrar la llegada del verano, acontecimiento que dará pie a Guti a reunir en el evento a sus hijas con Beckham. 17:45 Está pasando. Magacín diario presentado por Lucía Riaño y Emilio Pineda y varios colaboradores fijos. 20:15 Pasapalabra. Concurso con Christina Gálvez.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Presentado por Ángeles Blanco. Incluye el tiempo y la información deportiva. 21:20 Escenas de matrimonio. Humor protagonizado por tres parejas muy diferentes. 22:00 Cine 5 estrellas. <i>K-19: The widowmaker.</i> (Ver ficha completa y sinopsis en <i>Las películas</i>). 01:30 El coleccionista (de imágenes noche). Zapping. 02:00 Noche de suerte 03:00 Más que coches 03:30 En concierto 04:00 Infocomerciales 06:15 Fusión sonora</p>	<p>07:40 Las tentaciones de Eva 08:00 Sé lo que hicisteis... 08:50 Teletienda 09:20 Despierta y gana 10:20 Crímenes imperfectos 10:45 Hoy cocinas tú. Con Eva Arguiñano. 11:40 SMS. Serie. 13:25 Futurama. Serie. El menor de dos malos. 13:55 Padre de familia. R. No me transformes.</p> <p>14:25 LaSexta Noticias 14 h. Incluye La Sexta Deportes. 14:55 Futurama. Serie. <i>Trescientos billetes.</i> 15:25 Sé lo que hicisteis... Magacín rosa con Patricia Conde y Ángel Martín. 16:35 Bones. <i>Alienígenas de la nave espacial.</i> Booth y la doctora Brenna junto a su equipo estudian los restos de una mujer que se hallaban enterrados y que encierra un gran misterio. 17:30 Falcon Beach. Serie. <i>El final del verano</i> 18:30 Cine. Eterna venganza. EEUU, 1999. (Ficha completa en <i>Las películas</i>).</p> <p>19:55 La Sexta Noticias 20 H 20:55 Los Irrepetibles. Con Emilio Aragón. Invitado, el actor Nancho Novo. 21:55 Cine. No pierdas el juicio. (Ver más información en <i>Las películas</i>). 00:00 Bones. Serie. <i>La mujer del aeropuerto y La mujer del coche.</i> 01:45 Todos a 100. R. Espacio de contenido sexual presentado por Josep Tomás que hoy entrevista a la presentadora Carolina Ferrer. 02:45 Juega con La Sexta 06:00 Traffic TV Tira diaria 06:35 Traffic Tv Fin de semana</p>	<p>07:00 La increíble zona menguante. Series infantiles. 08:30 Información bursátil 09:55 Programación local 11:55 El color del pecado. Durante un viaje de trabajo, Paco conocerá a Preta. Ambos se enamorarán locamente pero Bárbara, novia de Paco les hará la vida imposible. 13:30 Programa de cocina. Con Mikel Bermejo.</p> <p>14:00 Actualidad local 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Estefanía Ureña. Incluye información deportiva y meteorológica. 15:05 La increíble zona menguante. Incluye la serie <i>Reporter Blues.</i> 15:30 Actualidad local 16:00 Los inmortales. El inmortal Duncan MacLeod debe vivir ocultando su verdadera naturaleza. 17:00 Documental 18:00 El Santo. Simon Templar es un hombre rico, apuesto y sofisticado. 19:00 Date el bote. Concurso presentado por Carlos Sobera.</p> <p>19:55 Actualidad local 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo de la actualidad presentado por Álvaro Elúa. Incluye la información meteorológica. 21:00 Sol y sombra. Espacio semanal taurino presentado por Carlos Martín Santoyo y la colaboración del crítico Manuel Illana. Invitado: el novillero Alberto Revesado. 22:00 Programación local 00:00 Redifusión actualidad local 00:30 Redifusión programación local 02:30 Redif. programación regional</p>
<p>16:50</p> <p>Destilando amor En el hermoso pueblo de Tequila, Jalisco, surge un amor ardiente, puro y fuerte, como el famoso destilado.</p>	<p>15:15</p> <p>Saber y ganar El concurso dedica un especial al actor Henry Fonda, con motivo de los 25 años de su muerte.</p>	<p>22:00</p> <p>¿Dónde estás corazón? Recibe al domador Ángel Cristo que hablará de su polémica relación con su ex, la <i>vedette</i> Bárbara Rey.</p>	<p>00:35</p> <p>Megadesastres La serie se adentra en los peligros de la naturaleza, centrándose hoy en el mundo de los terremotos.</p>	<p>10:45</p> <p>El programa del verano El magacín diurno está presentado por los colaboradores fijos Máxim Huerta y Óscar Martínez.</p>	<p>01:45</p> <p>Todos a 100 La presentadora Carolina Ferrer se someterá al peculiar cuestionario sobre sexo de Josep Tomás.</p>	<p>18:00</p> <p>El Santo Roger Moore en el papel de un coqueto Robin Hood. Basada en las novelas de Leslie Charteris.</p>

ABIERTO PLAZO MATRICULA 2007-2008
BALLET Y FLAMENCO
!!! APÚNTATE !!!

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

BUTACA DE CINE

★	Eterna venganza	18:30	La Sexta
★★★	Acordes y desacuerdos	21:50	La 2
★★	No pierdas el juicio	21:55	La Sexta
★★	K-19: The Widowmaker	22:00	Telecinco
★★	Eternamente joven	22:00	La Primera

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



BUTACA DEPORTIVA

Piragüismo. Campeonato del Mundo	13:30	Teledeporte
Fútbol. Mission Hills-Barcelona	15:45	La 2
Tenis. Masters Series de Montreal	17:00	Teledeporte
Golf. PGA Championship	20:00	Golf +
Fútbol. Bundesliga. Stuttgart-Schalke 04	20:30	Canal + (Dial 8)

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLÍNICO
 Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia
 921 46 14 39
 921 41 92 91

GMS inmobiliaria
 www.grupogms.net
 C/ José Zorrilla, 4 SEGOVIA
 Telf. 921 41 32 32
GMS inmobiliaria
 San Facundo, 1 ÁVILA

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 Bobobo/Kochikame. 07:40 Sabrina 08:00 Telenoticias 09:00 Buenos días Madrid. Magacín informativo con Ali-pio Gutiérrez y Begoña Tormo. 10:35 Hércules. Serie. La rendición. 11:15 Caza tesoros. Serie de aventuras. Terreno fértil. 13:10 Walker Texas Ranger Serie. Dos capítulos. 14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten. 15:00 El tiempo. Presentado por Jacob Petrus 15:05 Deportes 15:30 Cifras y letras. Concurso con Paco Loderó. 16:00 Cine western. Dos mulas y una mujer. EEUU, 1966. Con Clint Eastwood, Shirley MacLaine y Manuel Fabregas. En el México del siglo XIX, un mercenario americano rescata a una mujer cuando ésta iba a ser atacada. 18:30 Madrid Directo. Con Inmaculada Galván. 19:30 La caja fuerte. Concurso. 20:30 Telenoticias 21:15 El tiempo/Deportes 21:30 Mi cámara y yo 22:00 Grand Prix. Presentado por Bertín Osborne y Cristina Urgel. ANTELLA-EL ÁLAMO. 00:30 Diario de la noche. Con Ana Samboal. 01:05 Las noches blancas. Con Fernando Sánchez Dragó. China. 02:30 Cine: Sala de madrugada. Shark Attack 3: Terror en el abismo. EEUU, 2002. Con John Barrowman y J. McShane. Se dan ataques de tiburones. 04:05 Mi cámara y yo. R. 04:45 Madrid directo. R. 05:40 Diario de la noche. R.	12:00 Teleserie "Soledad" 13:00 Cocina para dos 14:00 Telenoticias Segovia 14:30 Telenoticias Castilla y León 15:05 Documental turismo 15:30 Telenoticias Segovia 16:00 Cine: "Pequeños y grandes secretos" 18:00 Teleserie: "Rebelde" 20:00 Telenoticias Segovia 20:30 Telenoticias Castilla y León 21:05 El tiempo 21:15 El Arcón 22:25 Medio Ambiente 22:20 Plaza Mayor 0:20 Telenoticias Segovia 0:50 Telenoticias Castilla y León
	POPULAR TV
	08:00 Cloverdale's Corner 08:27 Dibujos animados 12:00 El Angelus 12:05 Santa Misa 13:00 Nissan Sports adventure 14:30 Noticias 1 15:00 Va de Fresi 16:06 Más cine por favor 18:00 Dibujos animados 18:33 El Chavo del ocho 19:33 Valorar el cine 20:10 Popular Tv Segovia 20:30 Noticias 2 21:00 España en la vereda 22:00 Sonrisas populares 23:00 Qué Caló 23:58 Noticias 3 00:32 Popular Tv Noticias SG 01:15 Documentales 01:45 Palabra de vida

PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA 2 21:50
ACORDES Y DESACUERDOS
 ★★★

Woody Allen rinde homenaje al jazz, elemento fundamental en su carrera

T.O.: 'Acordes y desacuerdos'. Comedia. EEUU, 1999. Dirección: Woody Allen. Intérpretes: Sean Penn, Uma Thurman, Anthony LaPaglia y Samantha Morton. 95 m. Dos nominaciones al Oscar.

América años 30. Emmet Ray es un genio del jazz, un guitarrista magistral, solo superado por el hombre que le obsesiona: el legendario Django Reinhardt. Sin embargo, en cuanto baja del escenario Emmet se convierte en un tipo arrogante, zafio y mujeriego que bebe demasiado y que disfruta disparando a las ratas. Él sabe que es un músico con talento y también que su licenciosa vida de jugador y bebedor, su tendencia a meterse en problemas y su incapacidad para comprometerse le impide alcanzar la cima profesional y sentimental.

LA SEXTA 18:30
ETERNA VENGANZA

★
Fijación extrema con ciertos hombres

T.O.: 'Eternal Revenge'. Drama. EEUU, 1999. Dirección: Marc S. Grenier. Intérpretes: Alexandra Paul, Vlasta Vrana, Anthony Michel Hall. 84 m.

La prestigiosa detective Laura Underwood debe enfrentarse a un asesino en serie. Las víctimas casualmente son siempre hombres, con un pasado algo parecido. Todos mueren tras ser empujados desde lo alto de varios edificios. Laura, tras sus continuas y arduas investigaciones, descubre que todo es una escalofriante venganza.

LA PRIMERA 22:00
ETERNAMENTE JOVEN

★★
Mel Gibson, congelado durante medio siglo

T.O.: 'Forever Young'. Ciencia ficción. EEUU, 1992. Dirección: Steve Miner. Intérpretes: Mel Gibson, Jamie Lee Curtis y Elijah Wood. 98 m.

1932. Daniel McCormick, piloto de pruebas, es un hombre con suerte. Todo cambia una mañana en la que su novia, Helen, tiene un desgraciado accidente. Desolado, se ofrece voluntario para un experimento secreto: el cuerpo de Daniel queda congelado en una cápsula experimental. En 1992, sesenta años después, dos niños descubren la cápsula.

TELECINCO 22:00
K-19: THE WIDOWMAKER
 ★★
Mucha tensión en diálogos y actuaciones

Ficha técnica: Thriller dramático. Guerra fría. EEUU, 2002. Dirección: Kathryn Bigelow. Intérpretes: Harrison Ford, Liam Neeson y Peter Sarsgaard. 138 m.

Amado y de confianza para sus hombres, respetado como el capitán de submarinos con mayor experiencia de la Marina soviética, el Capitán Mikhail Polenin es destituido del mando del K-19 cuando el liderazgo soviético decide que no está preparando su submarino insignia lo suficientemente rápido para realizar su primer travesía.

LA SEXTA 21:55
NO PIERDAS EL JUICIO

★★★
Peligrosas despedidas de soltero



T.O.: 'Trial and error'. Comedia. EEUU, 1996. Dirección: Jonathan Lynn. Intérpretes: Jeff Daniels, Michael Richards, Jessica Oteen y Rip Torn. 125 m.

Charles Tuttle tiene una vida enviable. Abogado de prestigio, disfruta con su profesión y, además, pronto se casará con la hija de su jefe. Cuando por motivos laborales debe viajar a un pequeño pueblo, justo la noche en que sus amigos le tenían preparada la despedida de soltero, Charles decide suspender la fiesta, pero sus colegas acuden a la pequeña localidad, poniendo en serio peligro su enlace y su trabajo.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Rebajas



Busca este distintivo en los mejores establecimientos



Zona Casco Antiguo - Calle Real - Zona San Francisco - Zona Fernandez Ladreda - Zona Gobernador Fdez Jimenez



Crónicas de la España presente III

LA "GUERRA DE LAS BANDERAS" a todo trapo se ensaya entre Gobierno y Justicia por las tres provincias vascas.

Se prefiere a la ikurriña y es hostil la roja y gualda.

Llevamos ya varios años con esta y otras desgracias. En cuestión de sentimientos, cualquier zoquete es baranda. Y si el alcalde no cede en Guipúzcoa, Bilbo o Álava, malas las van a tener las centrales ordenanzas.

Por un cachito de tela más de uno de se parte el alma. Y luego dicen que no, que una bandera no es nada, ni ningún himno ni escudo ni cualesquiera otra heráldica. ¡Maitechu mía, socorro, pues que tanto se desbarra!

Pasemos a otros asuntos que igualmente al cielo claman: Fabiola, la tinerfeña, no pudo ser violada, pero se encontró la muerte a las puertas de la casa, por un colombiano joven que con saña la miraba. Vive en su barrio "Los Frailes" gente de mala caña.

"El Solitario" al fin duerme en una cárcel de marras. Portugal tuvo que ser quien le cortara las barbas, después de haberse cargado guardias a punta de bala.

Y otros más, de la Camocha isleña y napolitana, se juntan con los podridos de la podrida Malaya en las costas marbellíes, donde el ladrillo hace aguas, no como cuando de Góngora iban de remos en barcas.

¡Verano de dos mil siete: Incendios de una semana, cayucos desesperados, trenes AVES que se paran, topillos depredadores y topos de mangas anchas!

Pero, entretanto, mil fiestas, mil recitales y zambras, mil festejos medievales y dos mil cantamañanas, diciendo que todo va como la seda. Mañana, cuando despierte del sueño de felicidad España, verá que ha llegado Otoño y el Otoño pinta canas.

De momento, Dios nos libre. Yo pongo punto a la saga y finalizo este PUNTO, dándole al lector las gracias.



El cuarteto de cuerda compuesto por Alejandra, Marina, Raquel y Elena está pasando a ser un grupo consolidado de música de cámara. / A.M.

En busca de la intimidad

El cuarteto de cuerda 'Kaiser', que ha ingresado recientemente en la Orquesta Sinfónica de Castilla y León promete un futuro brillante en la Música de Cámara

A.G.B./SEGOVIA

Una música académica, escrita para un pequeño grupo de instrumentos, es lo que el cuarteto 'Kaiser' expresa cada vez que ejecuta una de sus notas para componer una melodía en cada una de sus actuaciones

Este joven cuarteto de cuerda surge en el seno del departamento de Música de Cámara del Conservatorio de Segovia bajo la tutela de José Antonio Romero.

Marina Alba Barrio y Raquel Luengo de la Calle tienen al violín

como el instrumento con el que transmitir la intimidad junto con Alejandra Martín Hernández que utiliza la viola para expresar un sentimiento de tranquilidad y sensibilidad y Elena Caballero Escudero el violoncello como un medio para transmitir serenidad, por lo que este grupo segoviano, a pesar de su corta andadura como formación, comienza a despertar el interés del público por la música de cámara.

Marina y Raquel son estudiantes de quinto de Grado Me-

diante, mientras que Alejandra y Elena cursan sexto. Todas ellas son segovianas que compatibilizan sus estudios musicales con los de Bachillerato que dos de ellas realizan en el Instituto de Educación Secundaria Mariano Quintanilla y otras dos en el IES Andrés Laguna.

Tanto individual como camerísticamente amplían su formación en diversos cursos internacionales en donde han recibido clases magistrales de profesores como Nicolas Chu-

machenco, Sergio Castro y Nestor Pou, entre otros. Recientemente han ingresado en la Joven Orquesta Sinfónica de Castilla y León con la que han ofrecido conciertos por nuestra comunidad bajo la batuta de Sergio Fuentes Rafful.

Premios Internacionales, muestras, jornadas musicales, inauguraciones y varios homenajes, es lo que este cuarteto de cuerdas lleva a sus espaldas en su corta trayectoria por lo que augura un futuro prometedor.

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

información última hora hemeroteca

blog encuestas

Nuñez Automoción

Audi Allroad 2.5 TDI 180 CV 2001

Avda. Segovia nº 1 Pol. Ind. Hontoria SEGOVIA Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

Varias unidades. Vehículos de flota garantizados 1 año por la Red Audi